

デリーア



愛おしいものが
いっぱいあります。

水の惑星アクアを舞台に
繰られる…大人気未来形
ヒーリングゴミツク、
最新第5巻、登場——!!!

天野ごすえ

5

A.D.2301 The voyage from Neo-VENEZIA.

Promifret Scans Presents.

アリ ー ア



天野こすえ

KOZUE AMANO Presents.

ARIA

KOZUE AMANO PRESENTS

VOYAGE 5



VOYAGE.5



ブレイドコミックス サマーカーニバル2004 特製描き下ろしテレカ応募者全員サービス 応募の決まり

対象商品：2004年7月・8月発行のブレイドコミックス新刊商品13点
「ブレイドコミックス サマーカーニバル2004」の統一番号が付いている既刊商品

- 応募方法
- ① 帯に付いている応募券を2枚集めてください。(組み合わせ自由)
 - ② 800円分の無記名郵便小為替を用意してください。
 - ③ 帯に付いている住所カードに応募券を2枚とものりでしっかりと貼り、住所・電話番号・氏名・年齢・性別・今回購入したコミックスのタイトル・希望コースのすべての欄に黒のボールペンで記入してください。
 - ④ 記入済みの「住所カード」と800円分の無記名郵便小為替を封筒に入れ、封筒に80円切手を貼り、下記の宛先まで応募してください。
 - ※封筒の裏にもあなたの郵便番号・住所・氏名・電話番号を明記してください。

宛先 〒113-0033 東京都文京区本郷4-24-8 春日タワービル2F 株式会社ジェイビーエル
「BCサマーカーニバル2004 テレカ全員サービス」係

応募券
ブレイドコミックス
サマーカーニバル2004

応募券
を忘れ
ずに！

※封筒1通につき、応募券は1回1コースです。お一人様何通でも応募できます。
※切：2004年9月15日(当日消印有効)/お届け：2004年10月中旬予定
お問い合わせ：03-5805-3088(平日10時～17時) 株式会社ジェイビーエル 担当小田
当社HP (www.mag.garden.co.jp/comic-blade/) および月刊コミックBLADE
(8・9・10月号) 誌上でもフェアの詳細情報をご覧いただけます。

ARIA

KOZUE AMANO PRESENTS

VOYAGE 5



VOYAGE.5

promfret scans

promfret87.blogspot.com
[#promfret@irchighway.net](mailto:promfret@irchighway.net)



ARIA VOYAGE.5

Navigation 21
Mr. Postman ——— 03

Navigation 22
Gondola Song ——— 35

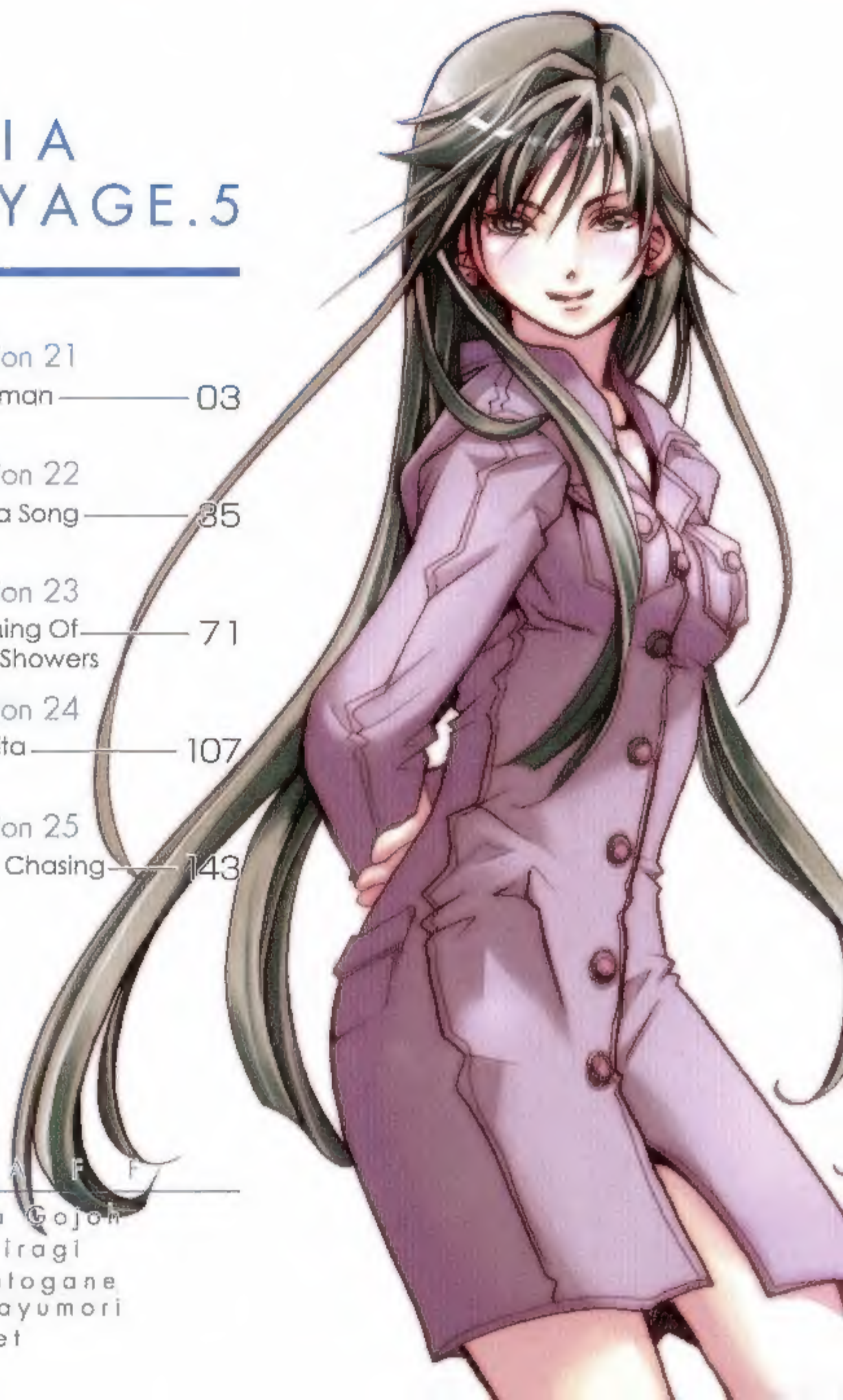
Navigation 23
An Evening Of
Meteor Showers ——— 71

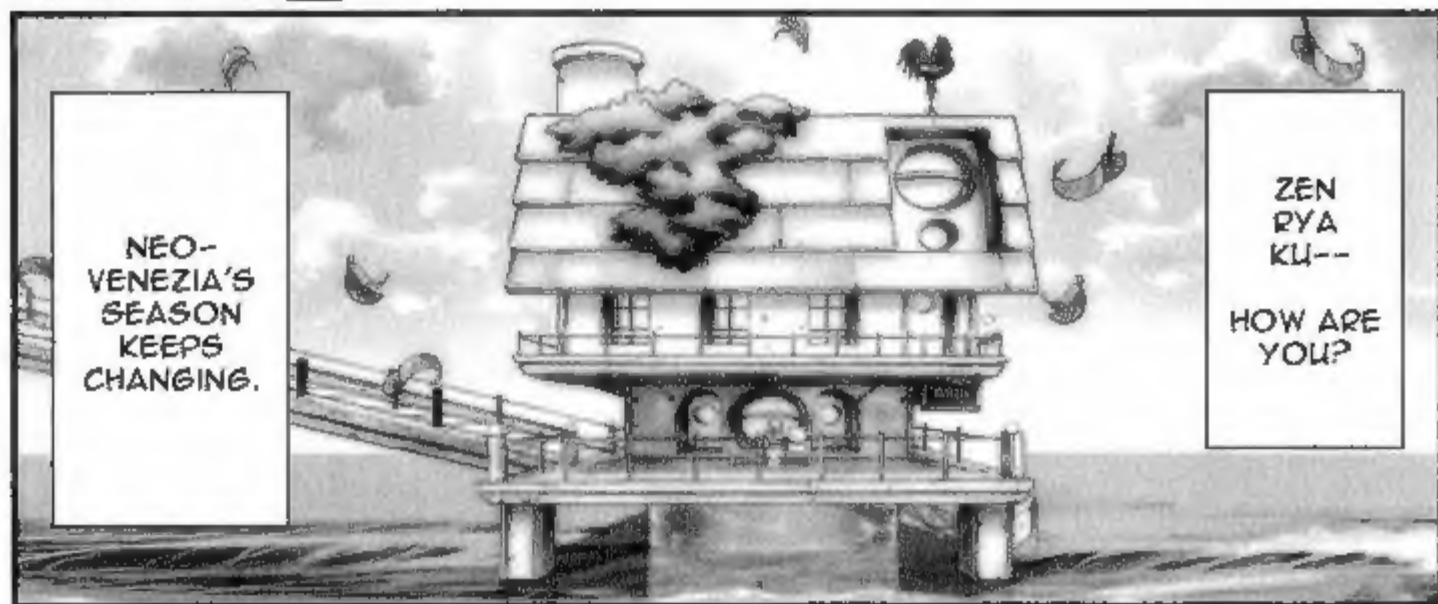
Navigation 24
Margarita ——— 107

Navigation 25
Shadow Chasing ——— 143

S T A F F

Sayaka Gotoh
You Hitoragi
Sho Satogane
Mei Mayumori
Promfret





NEO-
VENEZIA'S
SEASON
KEEPS
CHANGING.

ZEN
RYA
KU--

HOW ARE
YOU?



THE
AUTUMN
WIND
BLOWING
IN MY
FACE,

IS VERY
COMFOR-
TABLE.

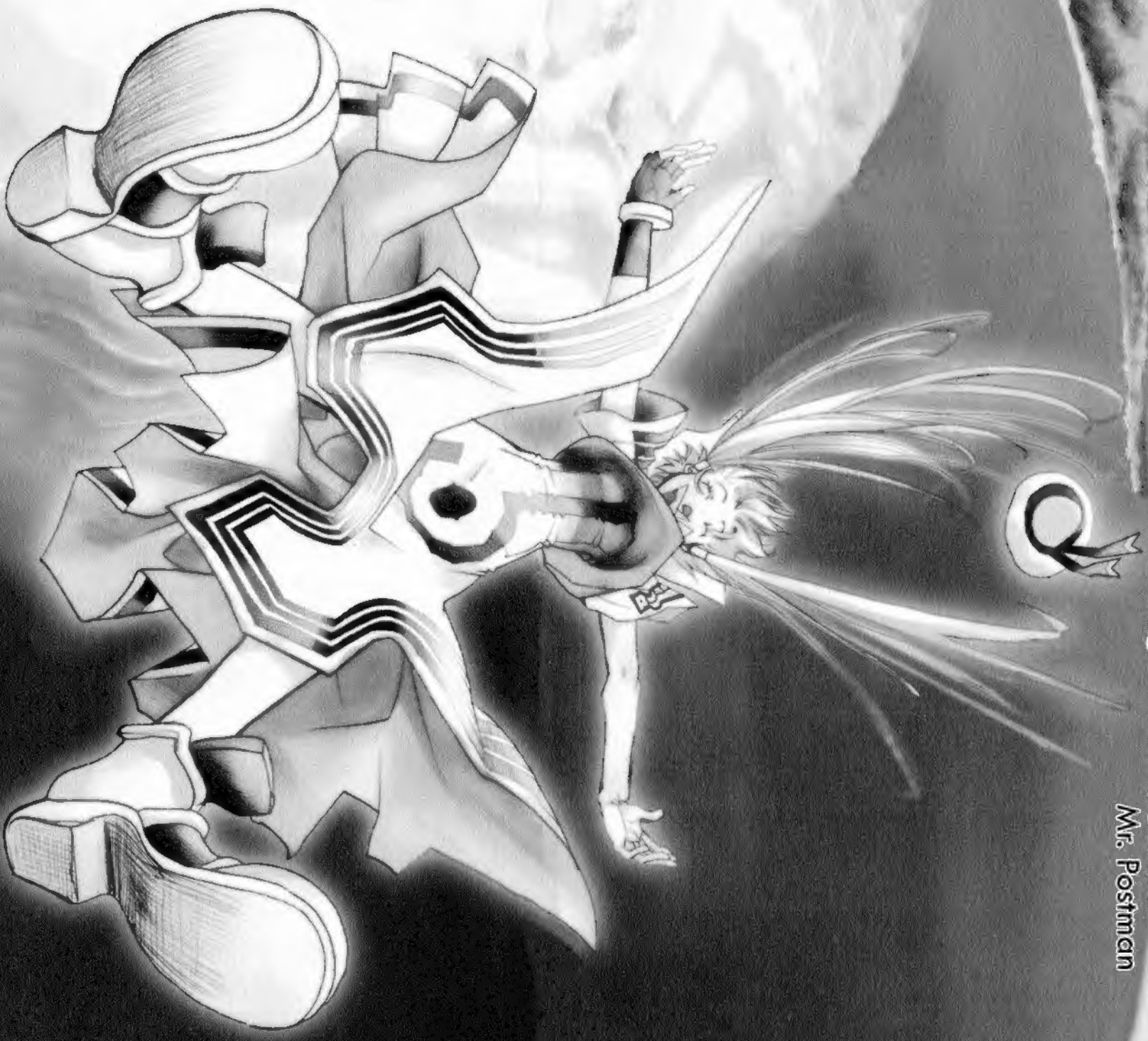


サ
ヤ
...



THIS WILL BE
MY SECOND
AUTUMN SINCE
COMING TO
MARS.

Navigation21 郵便屋さん
Mr. Postman



I REALLY
LIKE ARIA
COMPANY'S
UNIFORMS,

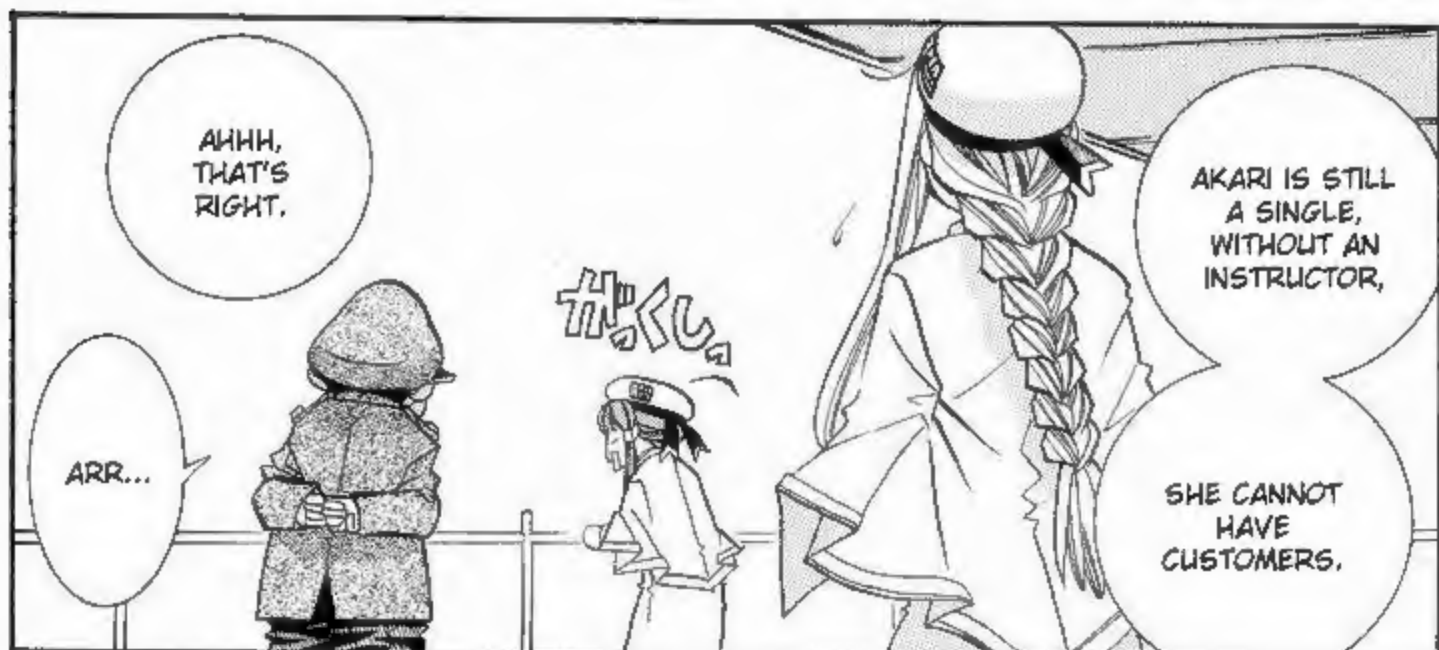
—
BY
THE
WAY,

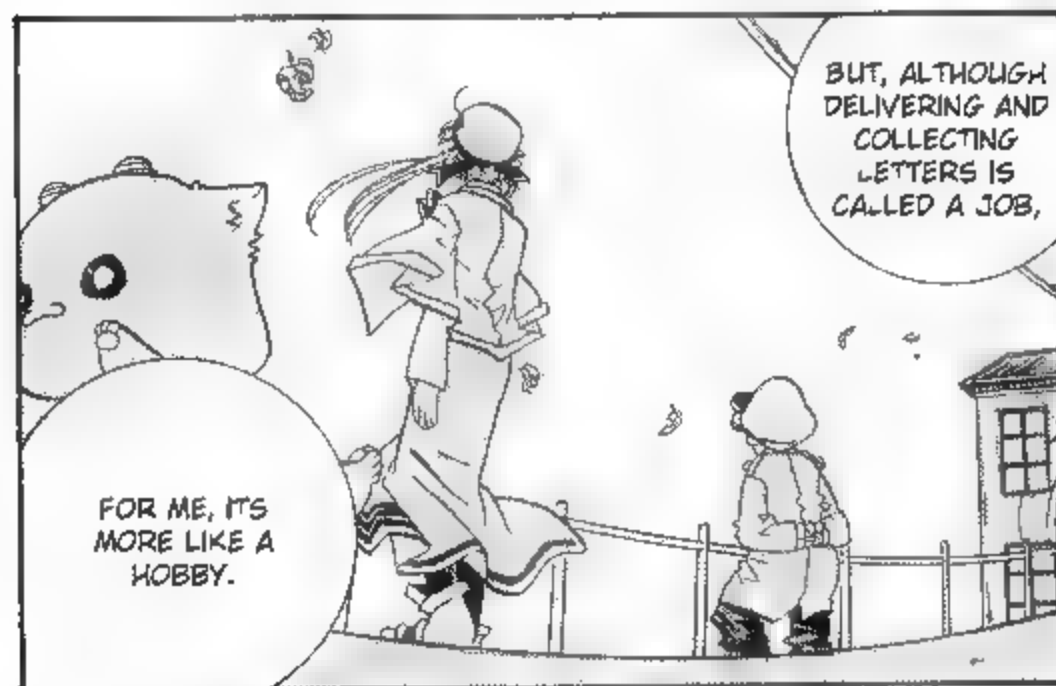
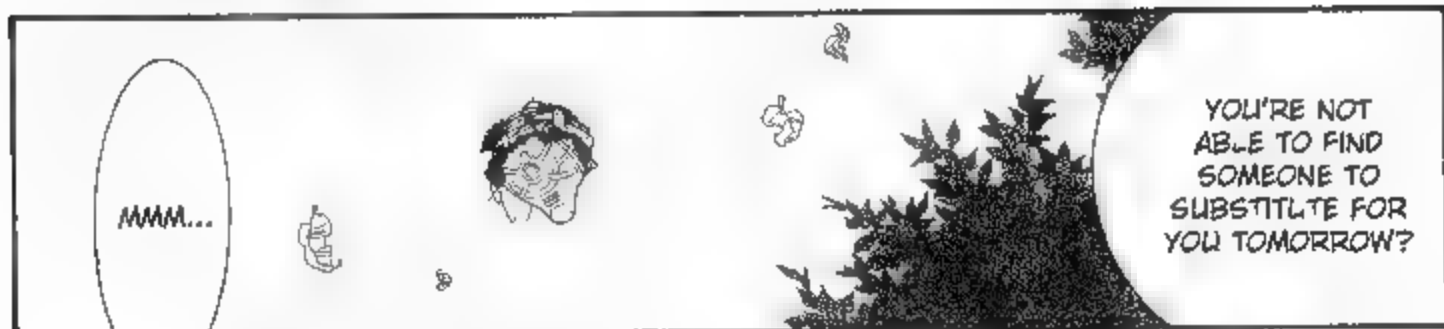
I LOOK
FORWARD
TO THE TIME
WHEN WE
CHANGE
UNIFORMS
EVERY YEAR.

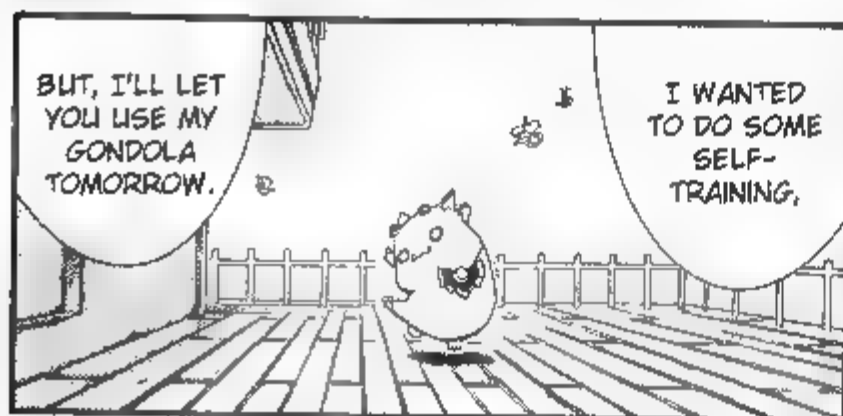
STARTING
TODAY,
WE'LL BE
PUTTING
ON THE
WINTER
UNIFORM
AGAIN.

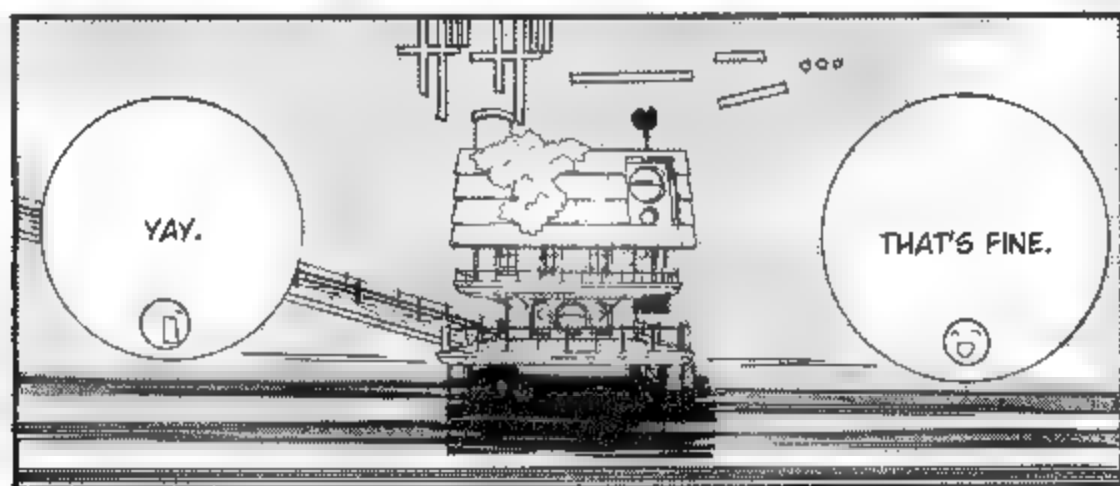
NYU
!

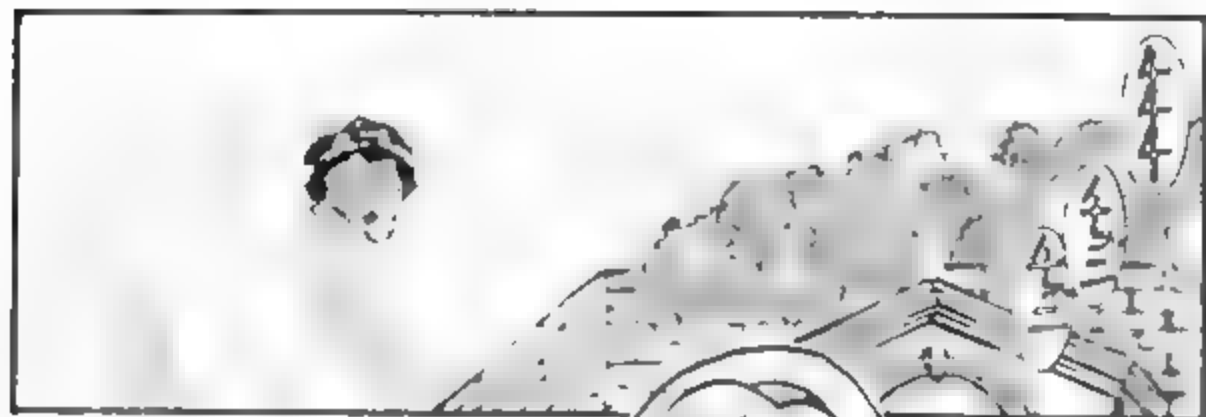












NYU

KANNAREJIYO
POST
OFFICE.

IS RIGHT
HERE, ARIA-
SHACHOU



AH, RIGHT,
YOU'RE ALL
POSTMEN...



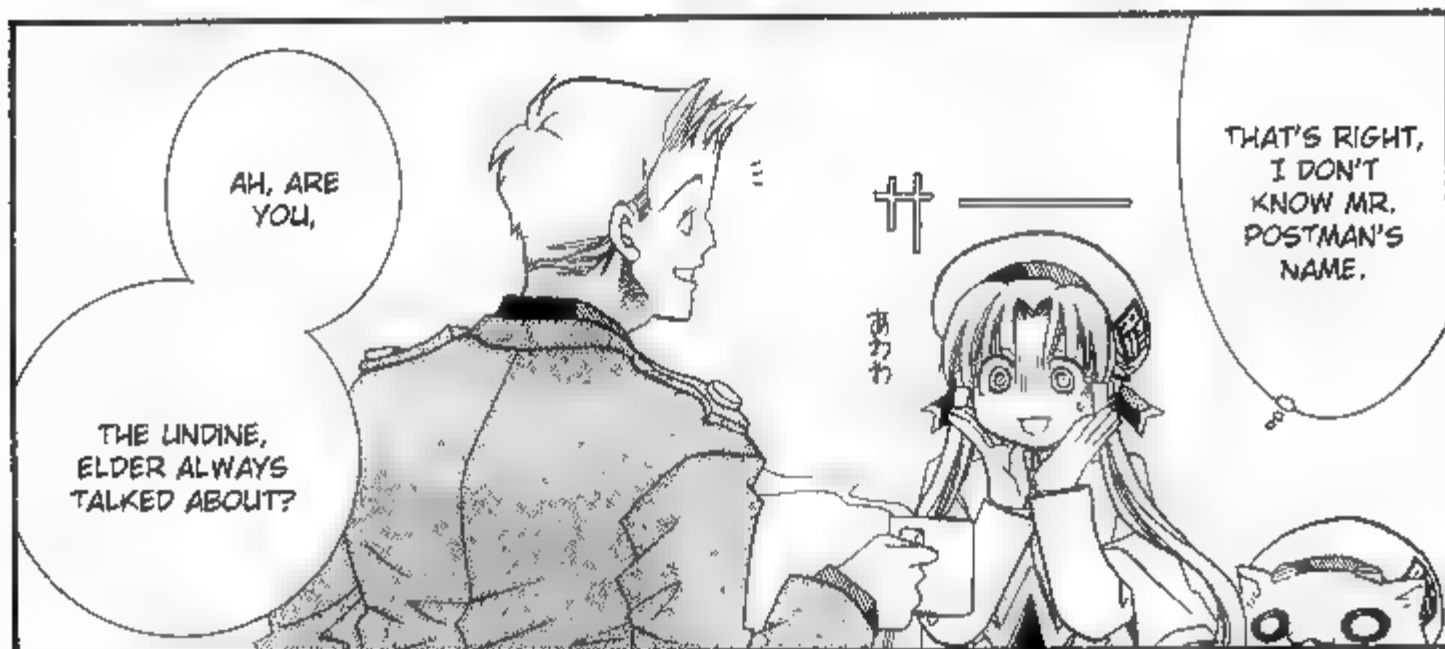
MR.
POSTMAN
?

I'M HERE TODAY
TO HELP MR.
POSTMAN...



YES?

EXCUSE
ME,



AH, ARE
YOU,

THE LINDINE,
ELDER ALWAYS
TALKED ABOUT?

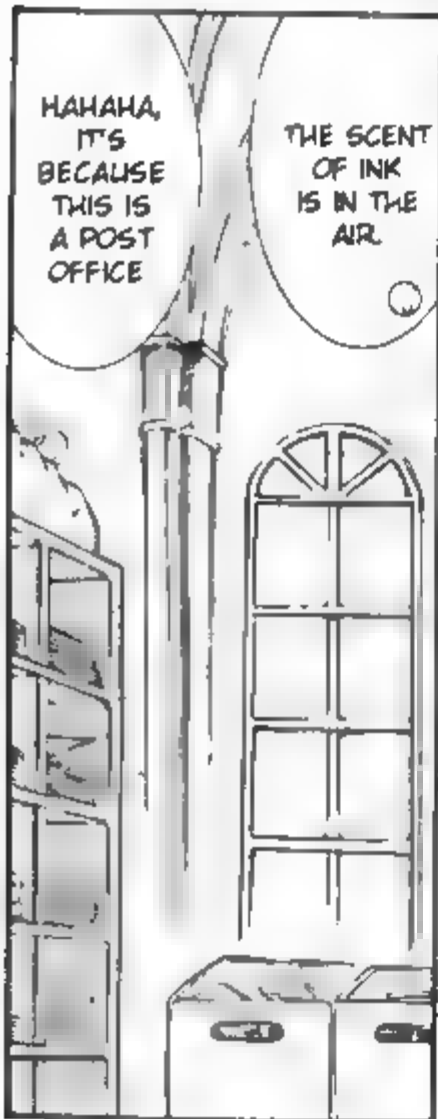
THAT'S RIGHT,
I DON'T
KNOW MR.
POSTMAN'S
NAME.

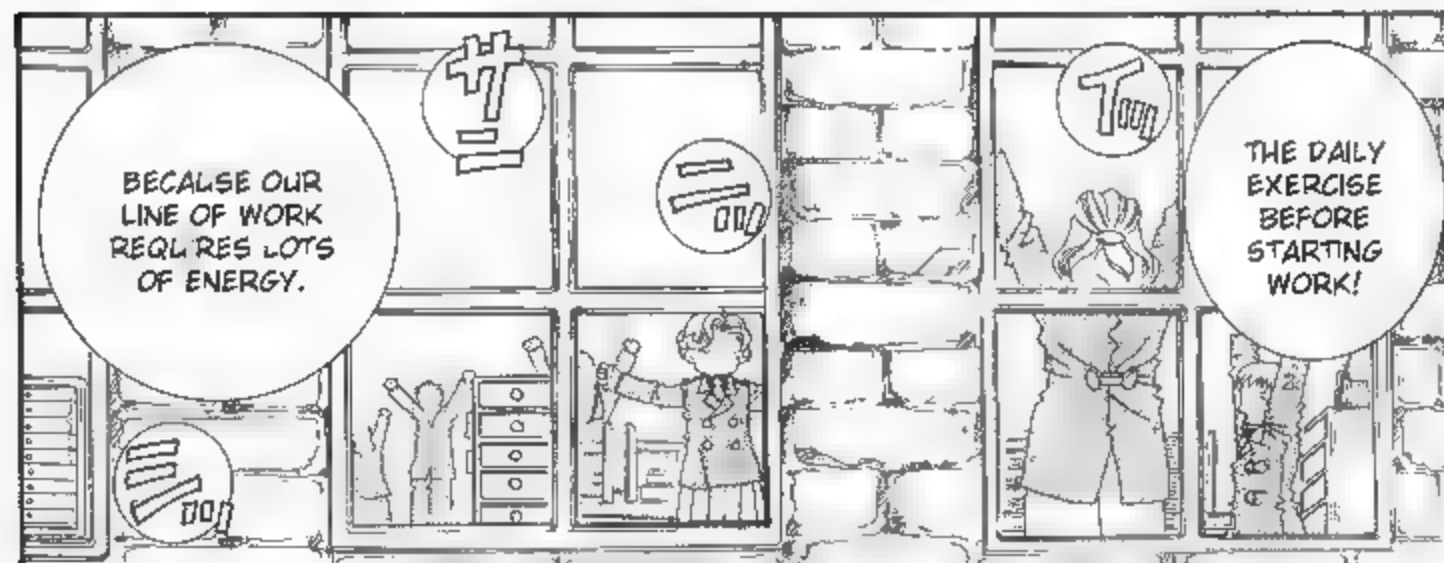


PLEASE,
COME IN.

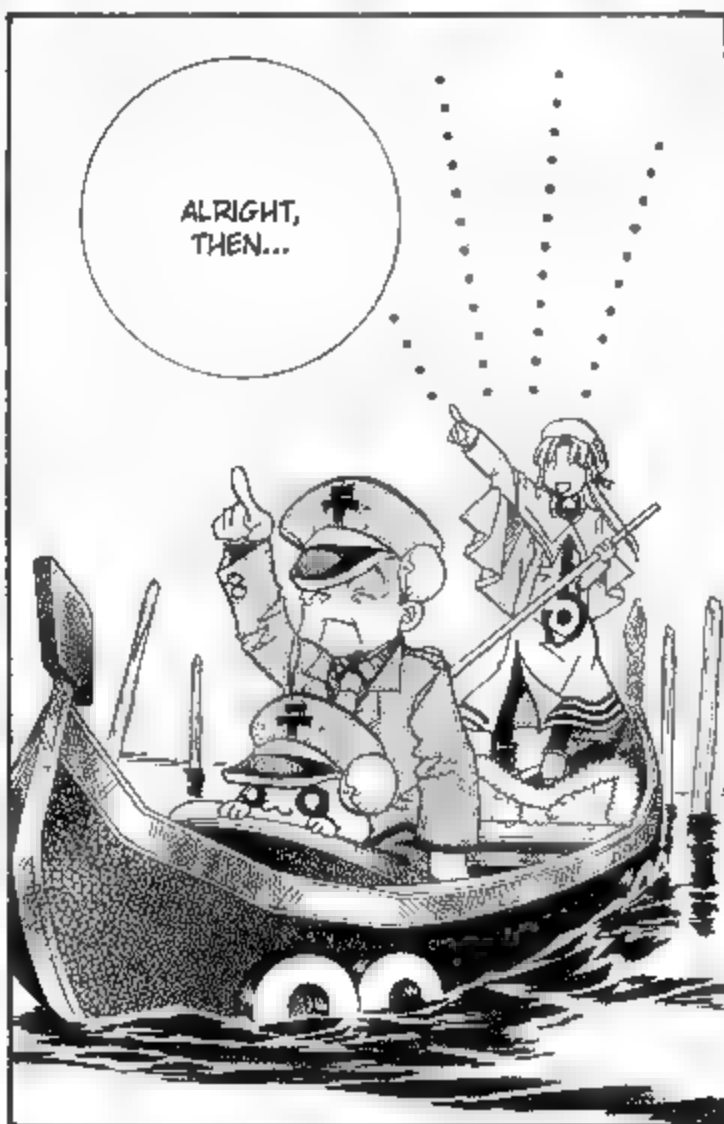
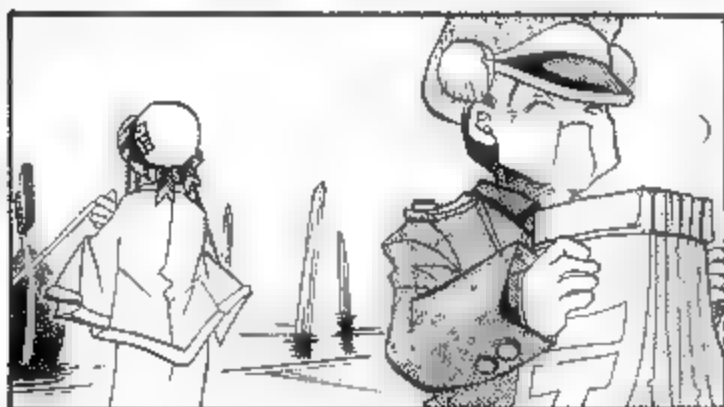
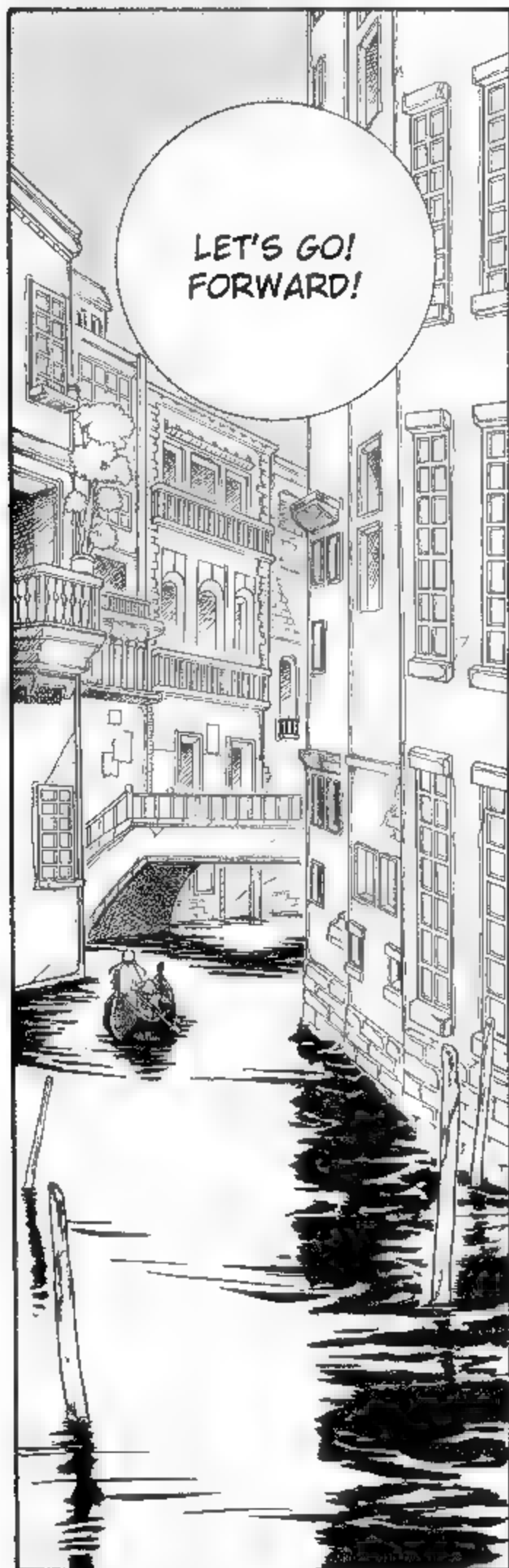
YES, THAT
IS HIS
NICKNAME.

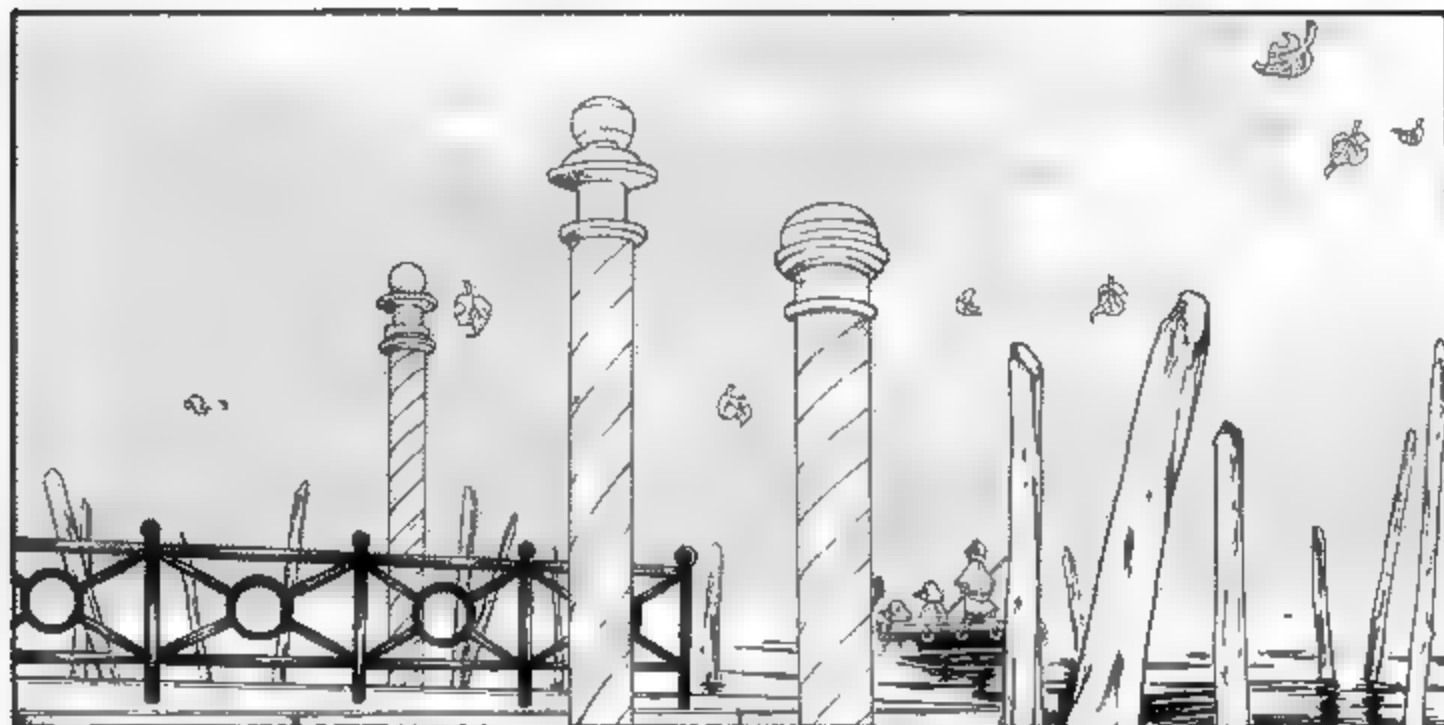
ELDER?

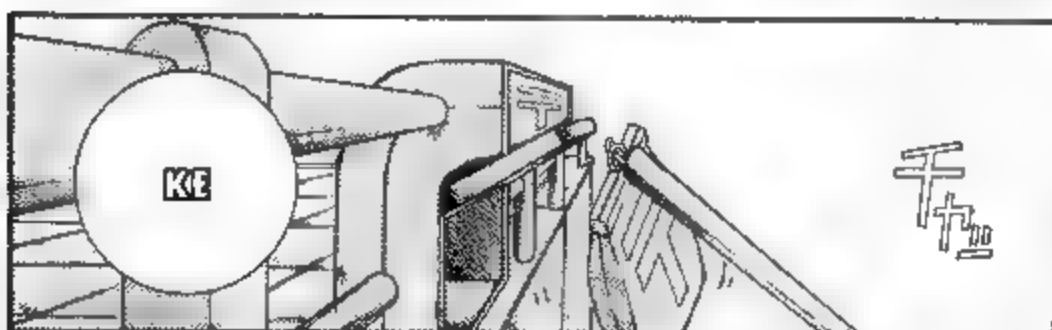
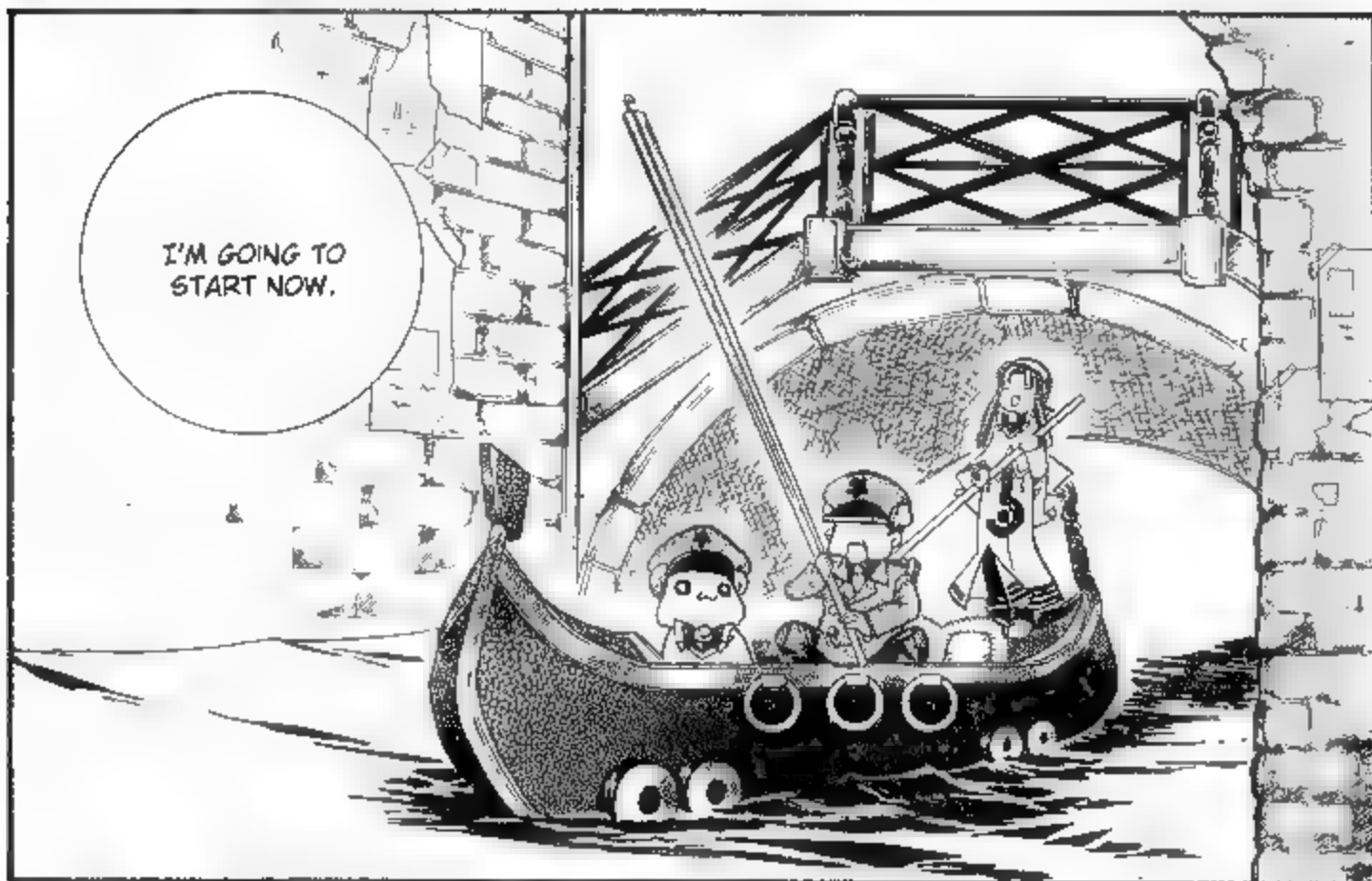


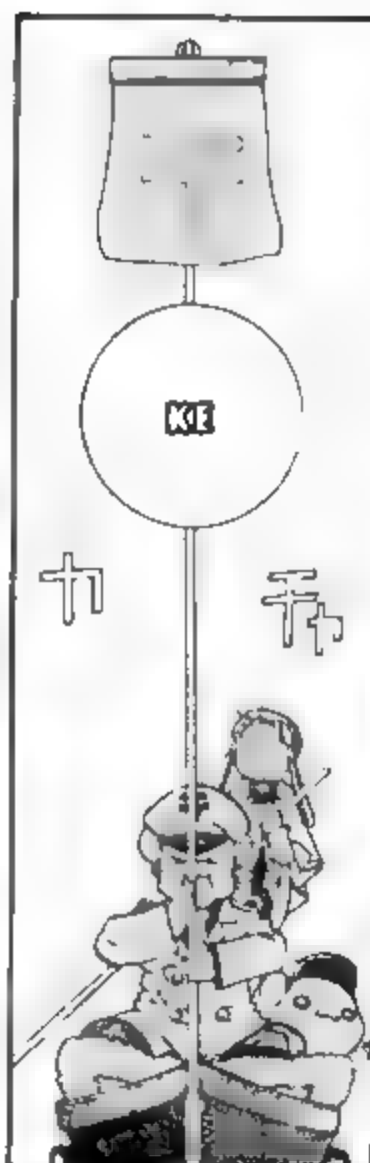
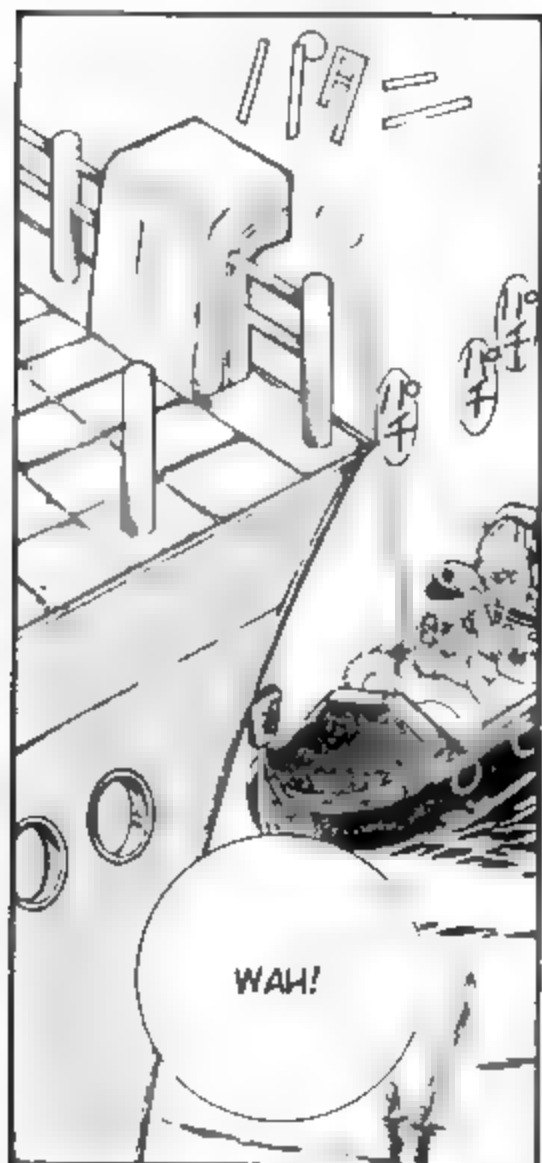


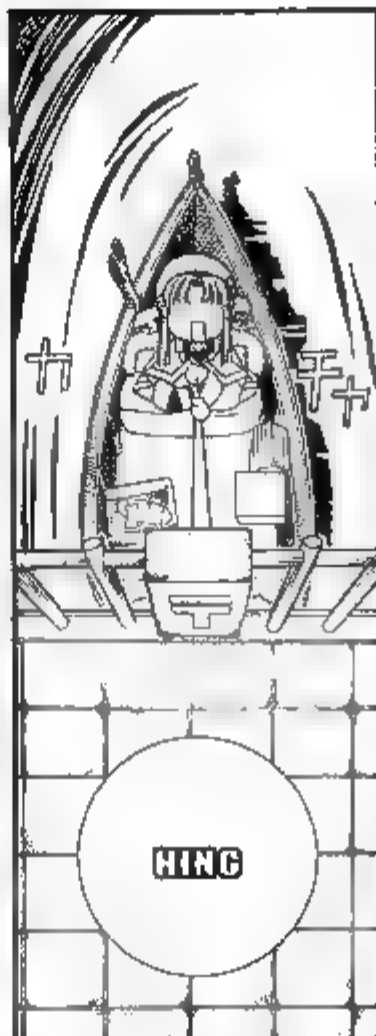
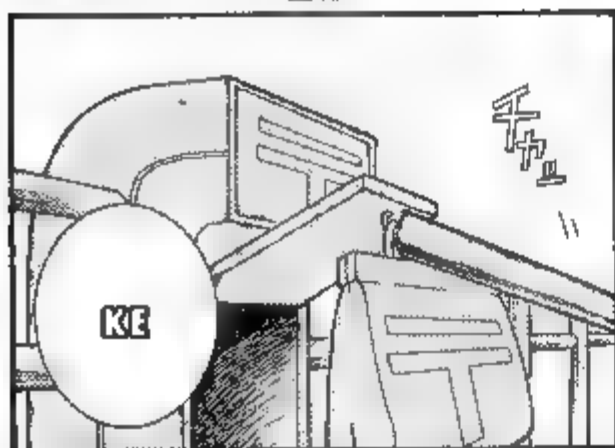


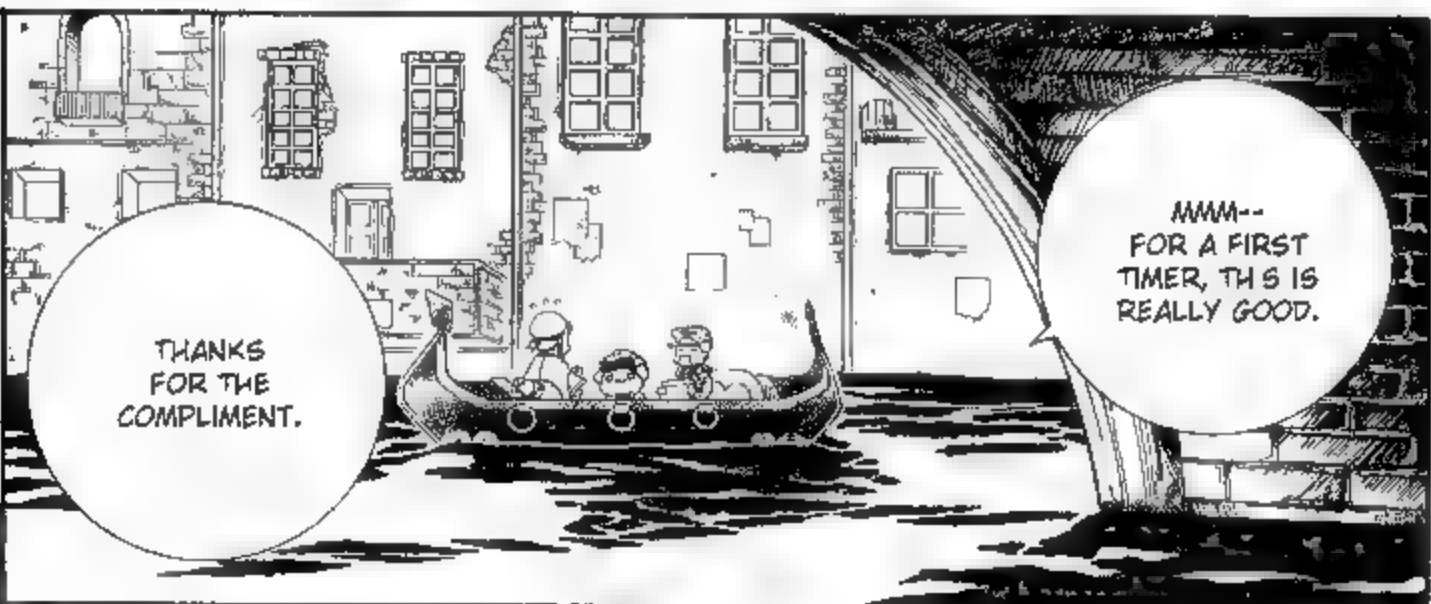
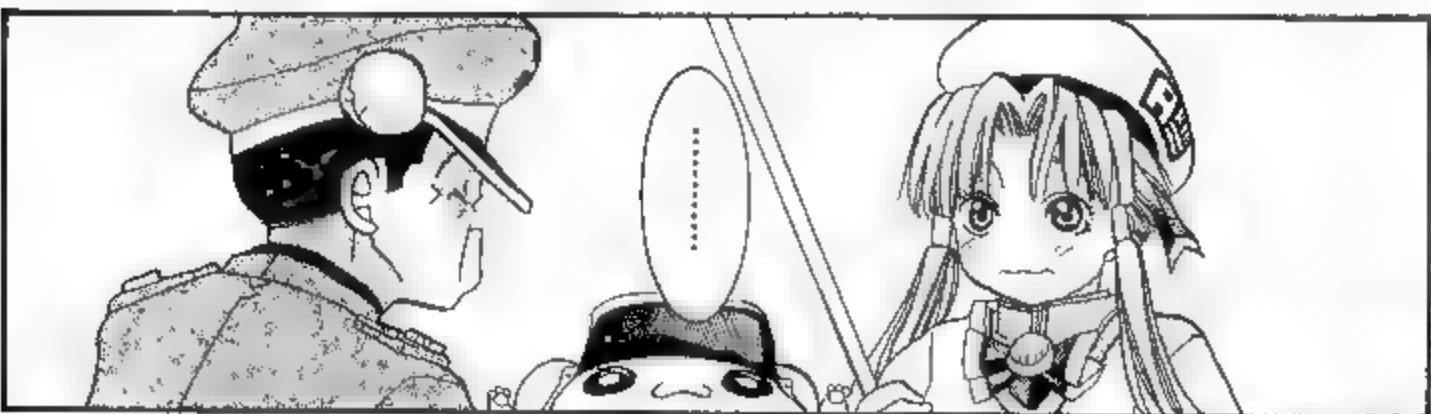
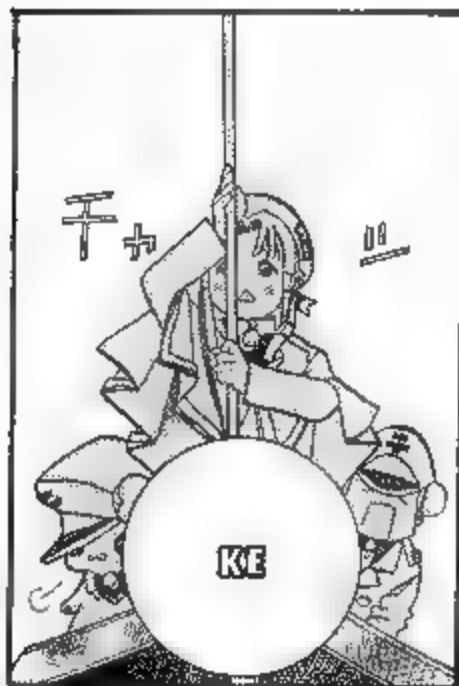
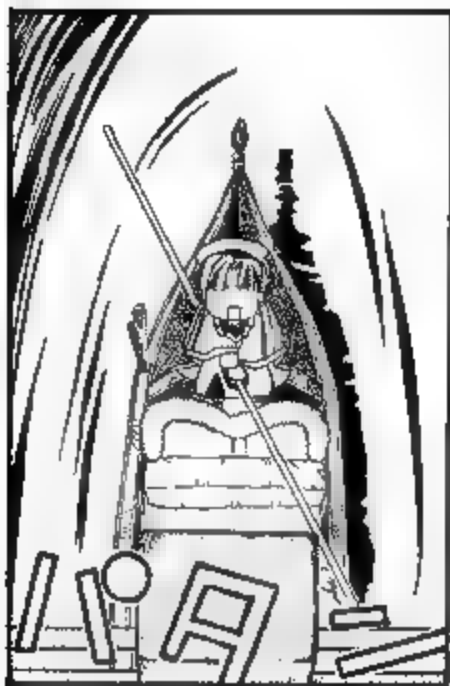


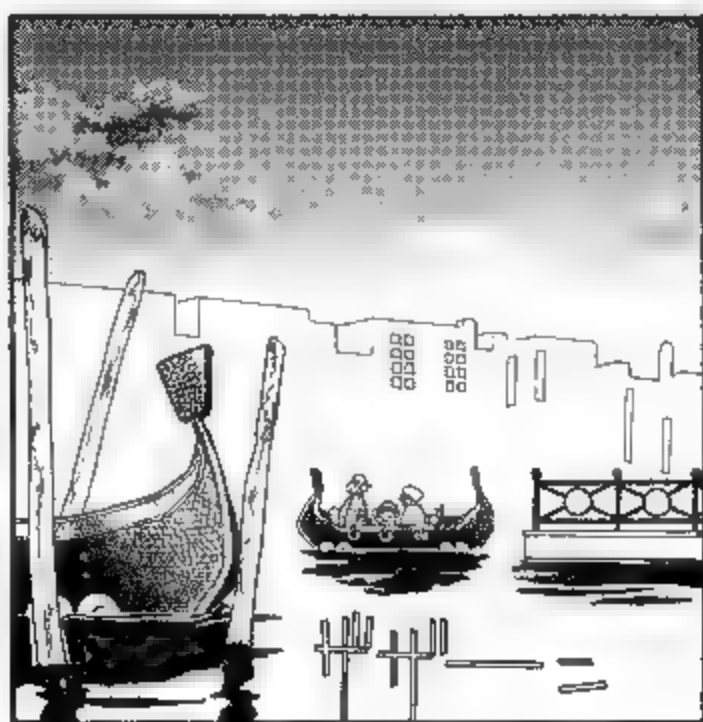
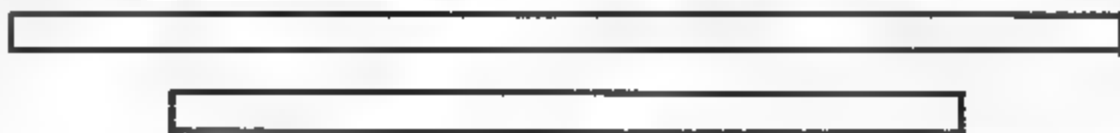


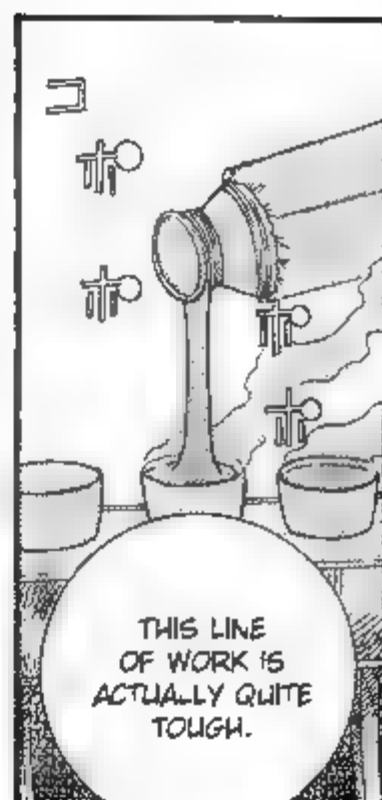


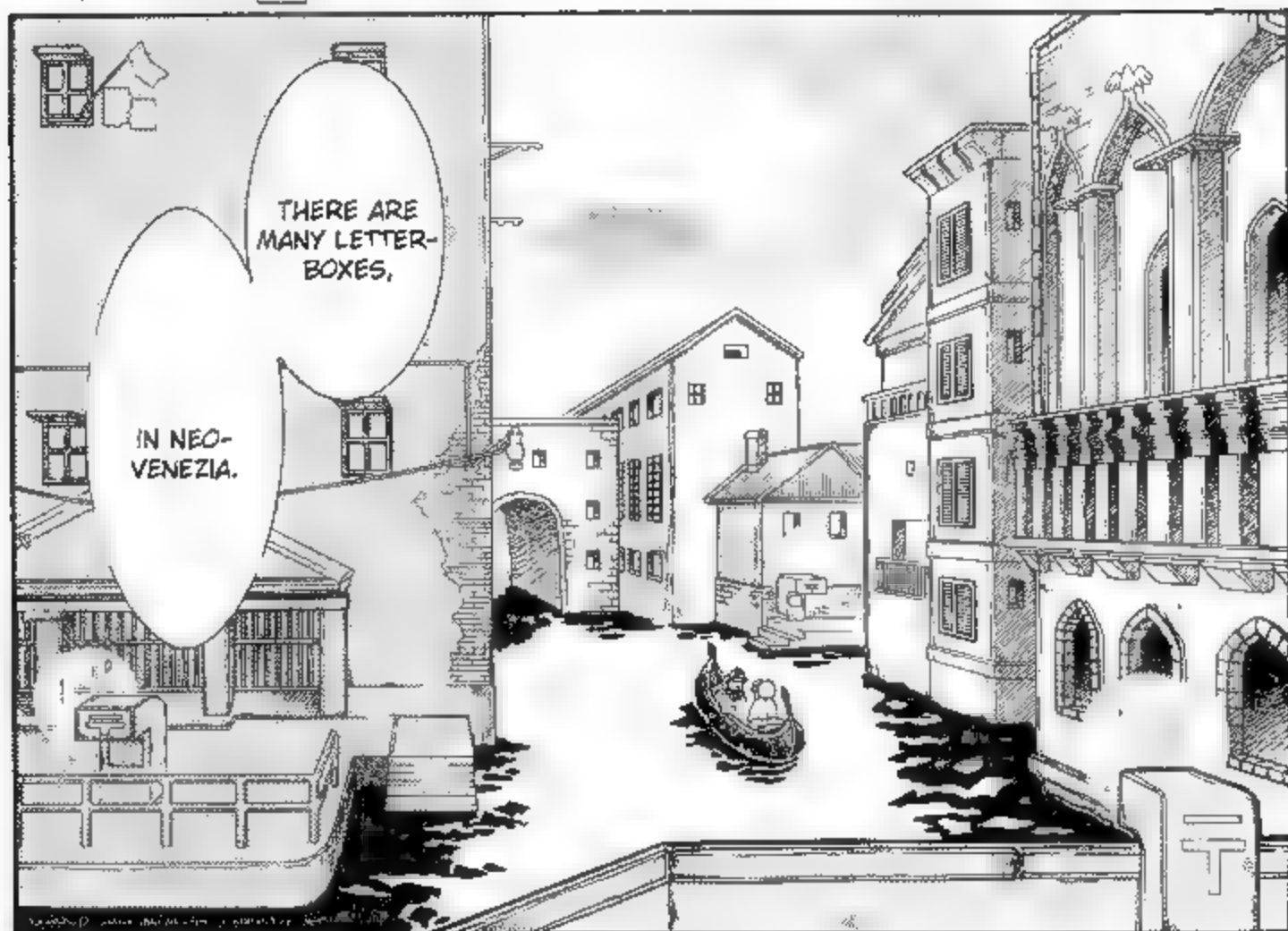


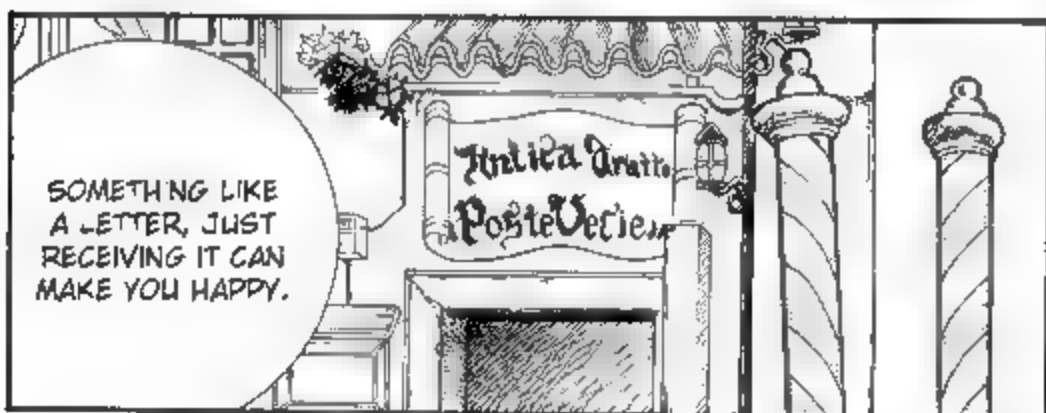
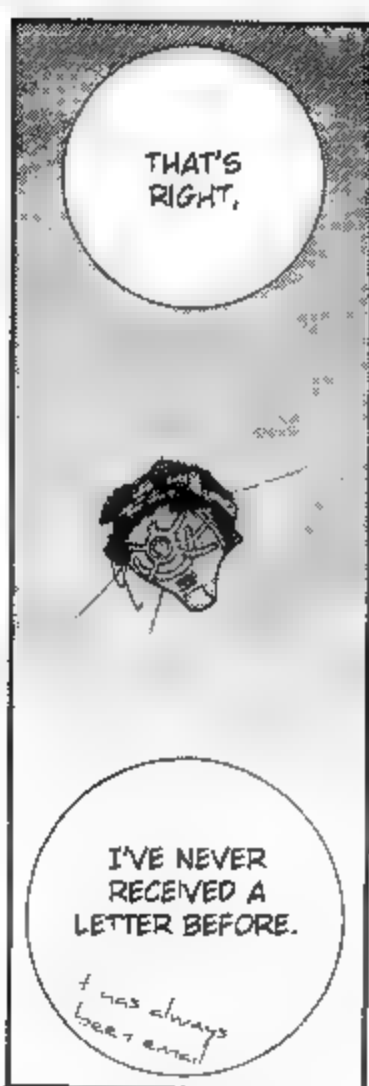


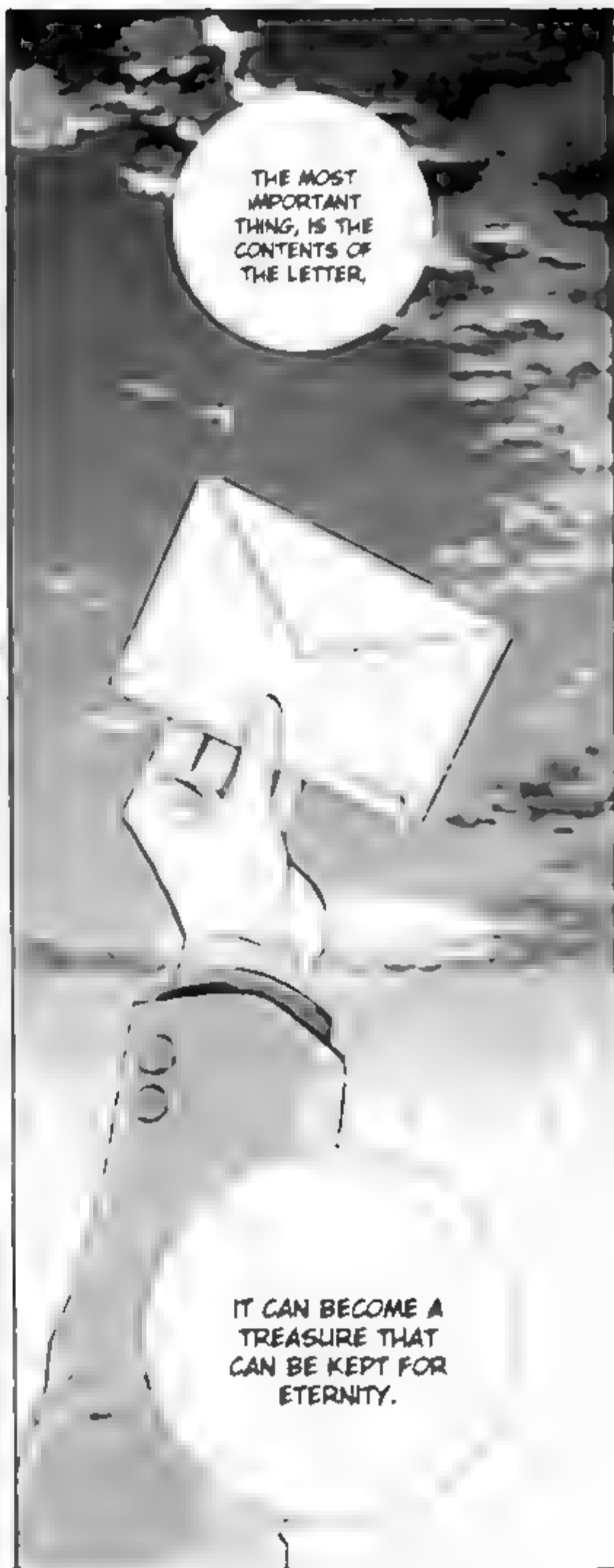


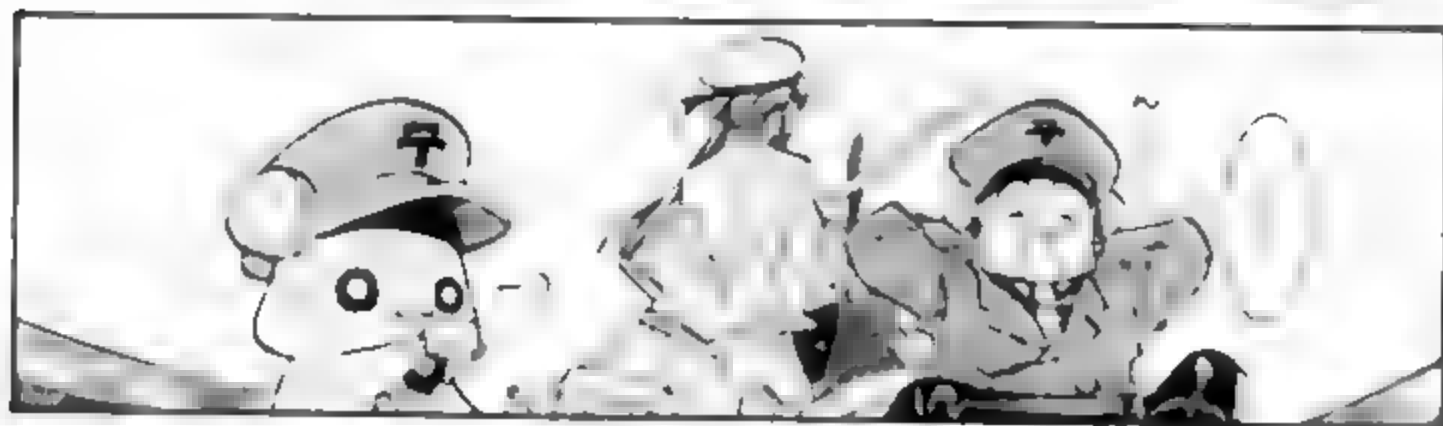


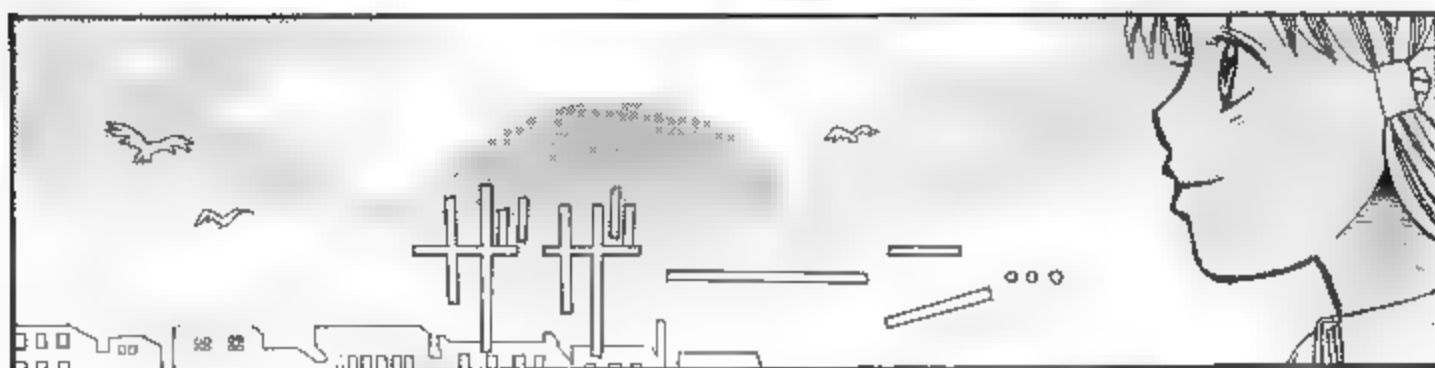
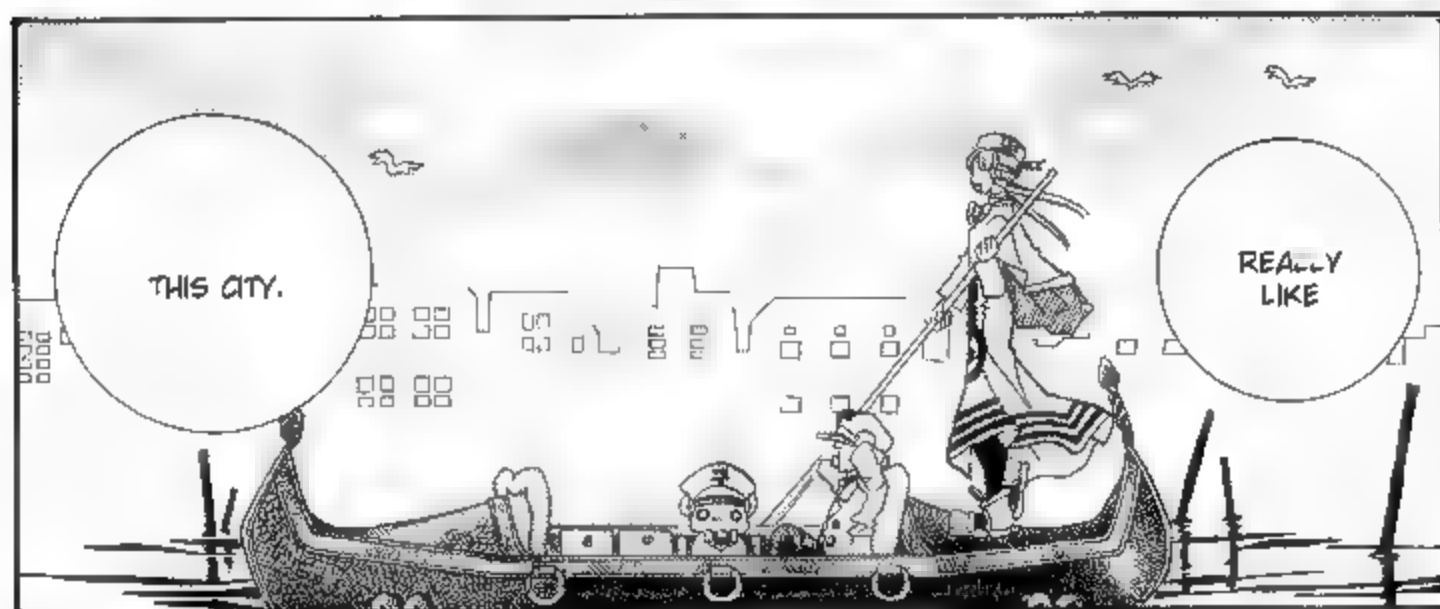
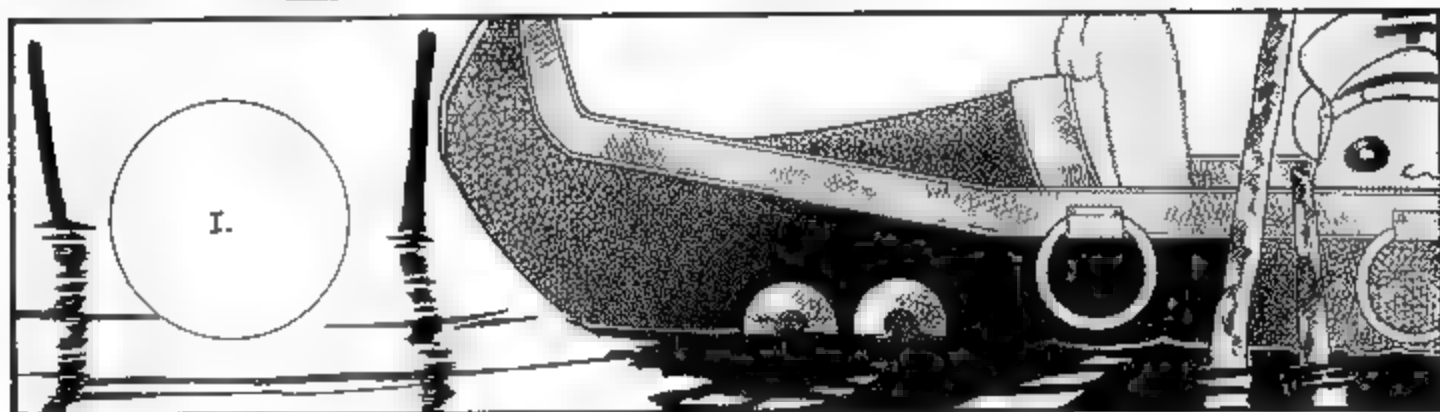








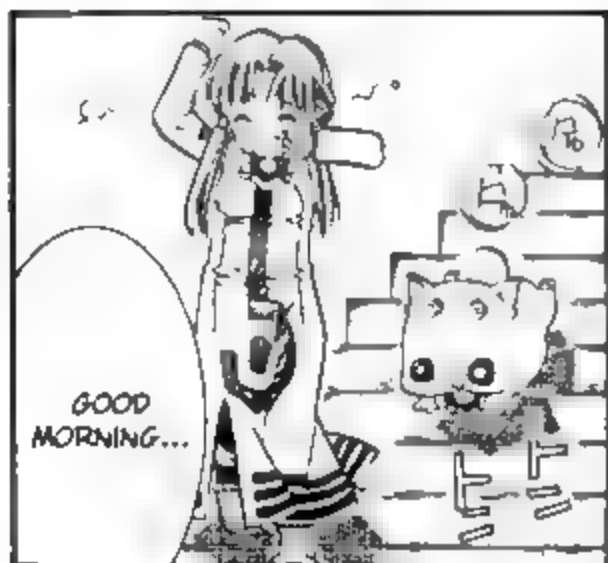


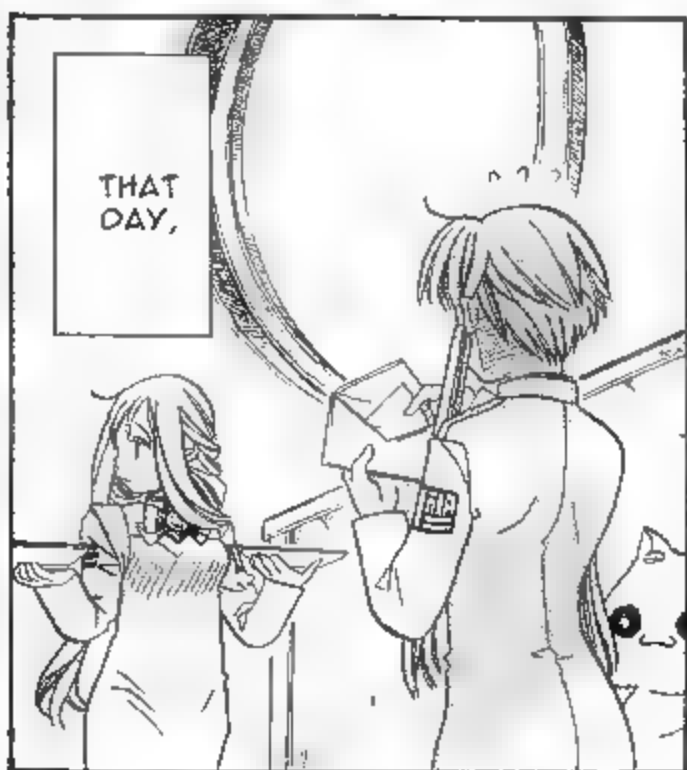
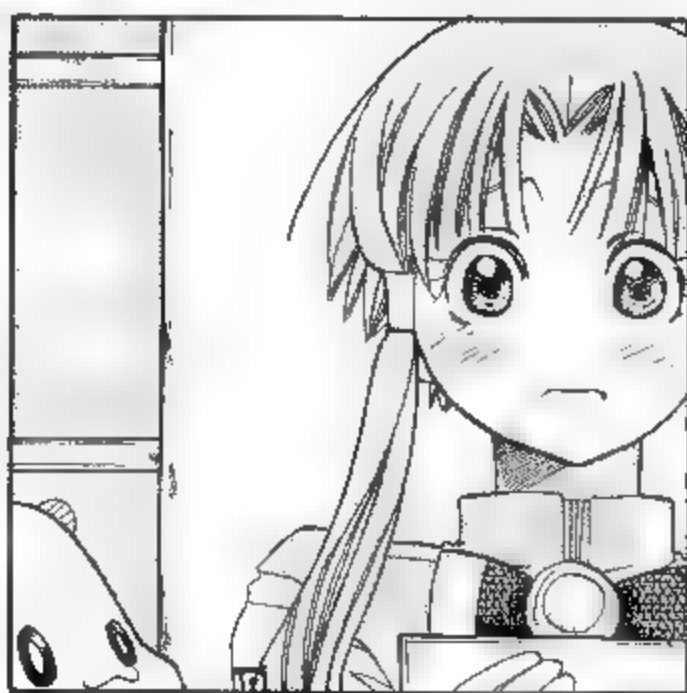




MISS, YOU'VE
COMPLETELY
ADAPTED TO
NEO-VENEZIA'S
LIFESTYLE.



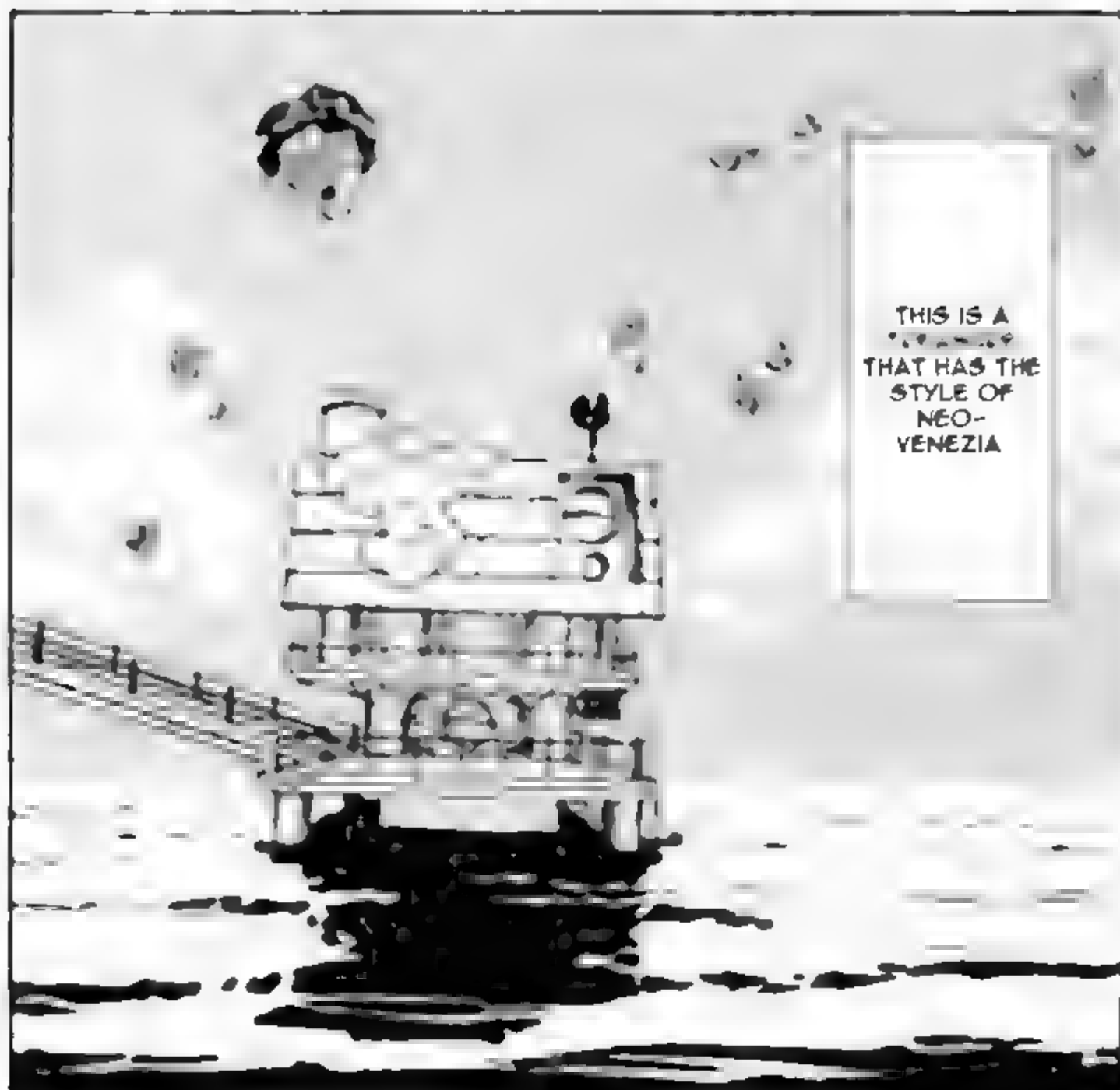






THERE IS EVEN
THE TOBACCO
FRAGRANCE OF
MR. POSTMAN

ALTHOUGH THE
CONTENTS
WERE SHORT,
BUT THE BLEACH
COLOURED INK'S
WORDS, GAVE
ME A FEELING
OF WARMTH



THIS IS A
PLACE
THAT HAS THE
STYLE OF
NEO-
VENEZIA

Promfret Scans

PROMFRET IS LOOKING FOR
JAPANESE OR
CHINESE
TRANSLATORS!

IF YOU ARE
INTERESTED IN
TRANSLATING ANY
OF PROMFRET'S
CURRENT PROJECTS,
PM PROMFRET @
IRC OR IN THE
FORUMS!!!

PROMFRET SCANS
NEED YOUR HELP!

*Click on the google ads in
Promfret's blog to help support
Promfret! or donate if you can!*

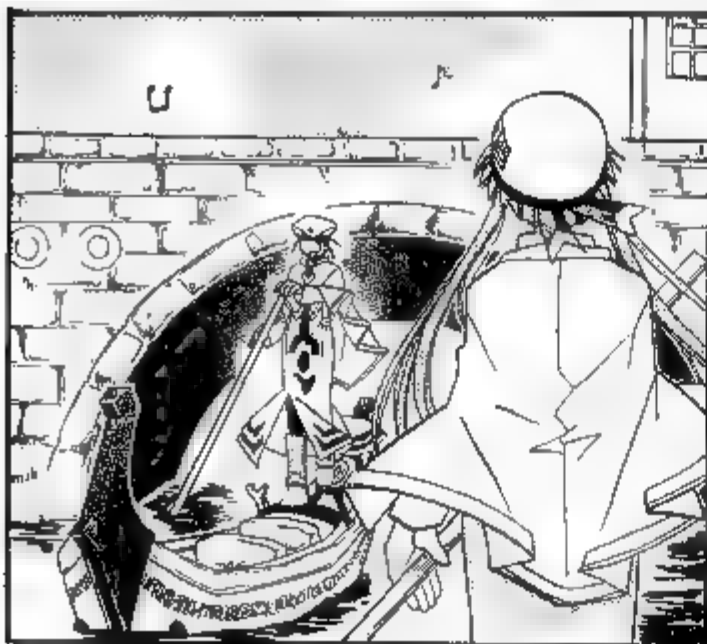
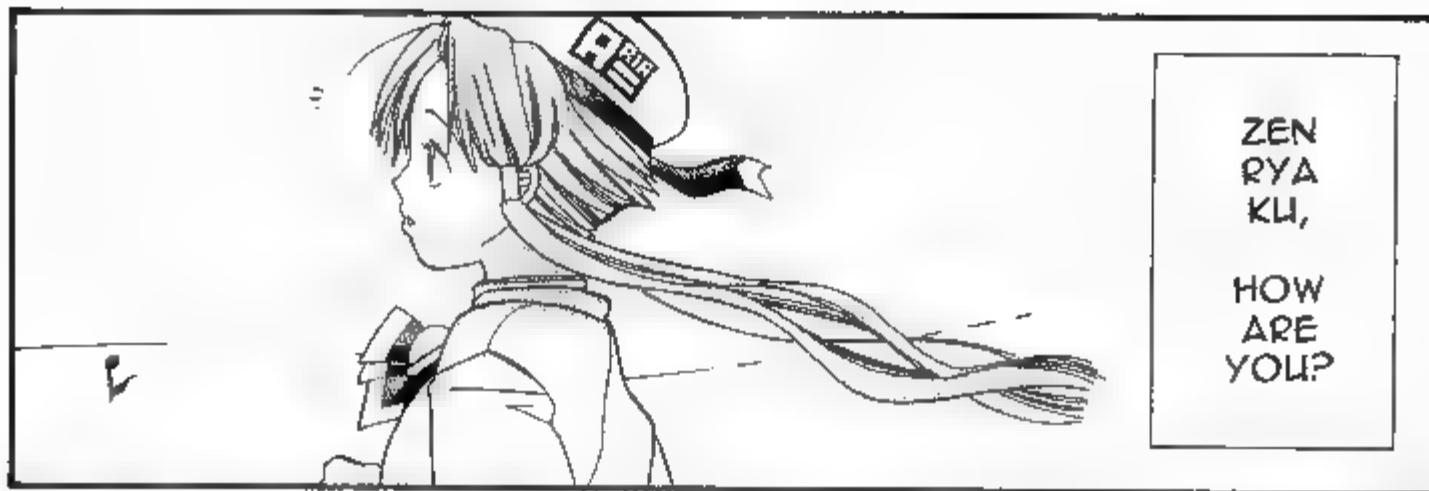
Distro: Underdark
Lamune

promfret87.blogspot.com
#promfret@irchighway.net



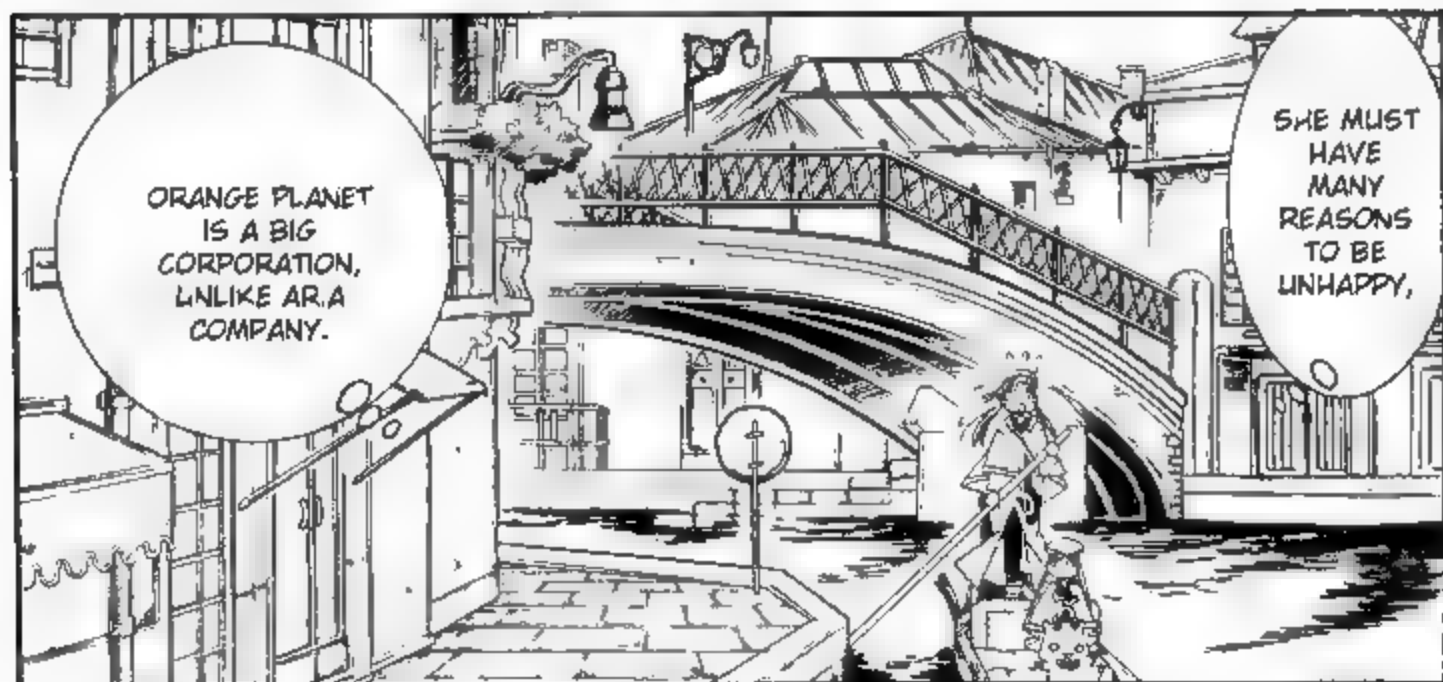
Navigation22 Canzone

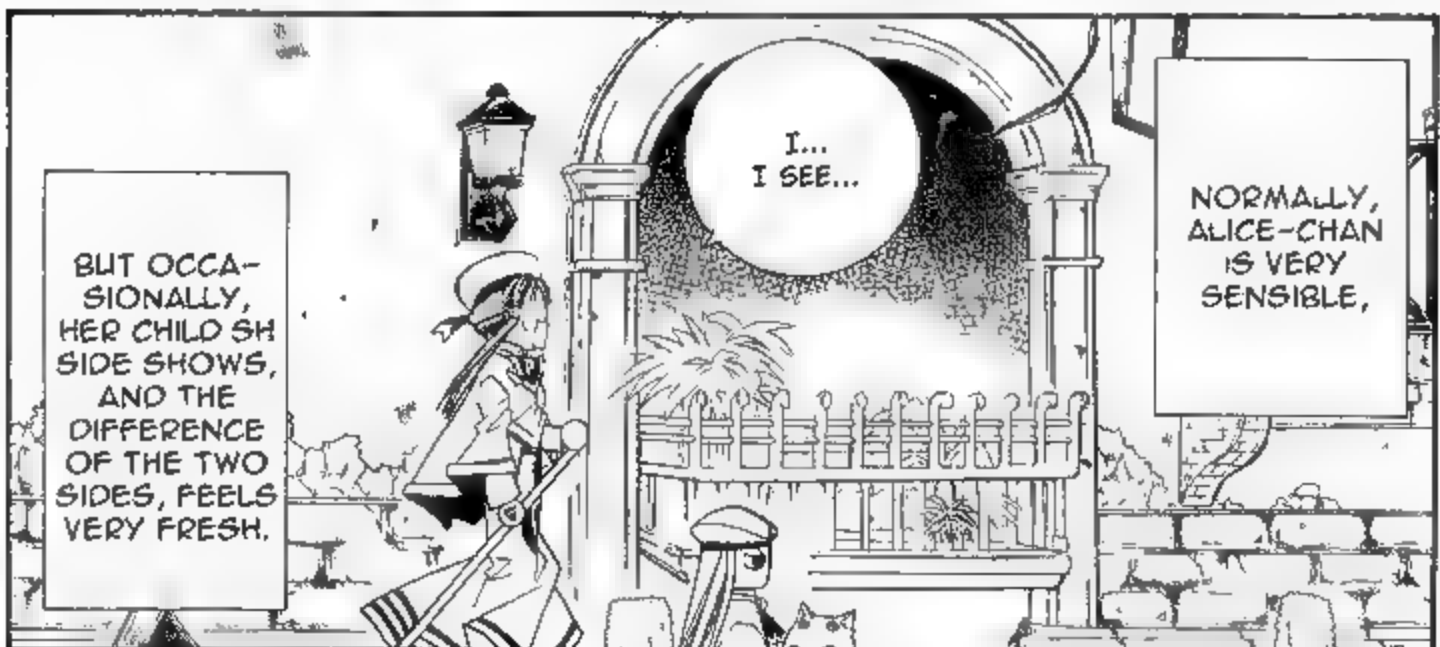


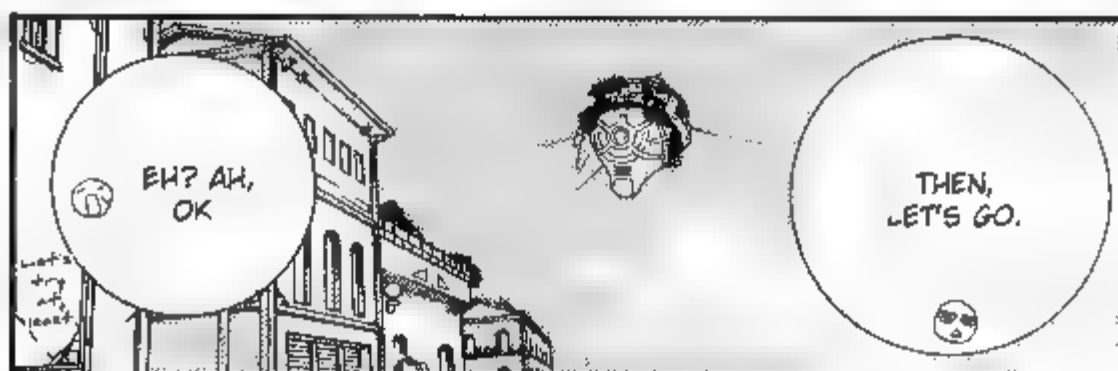
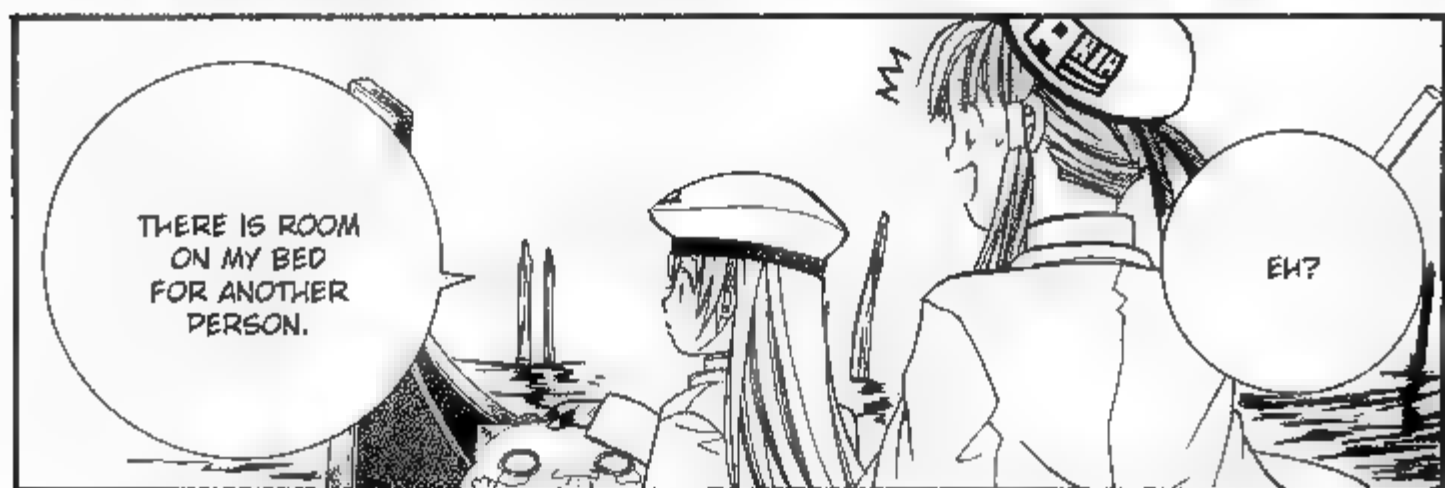


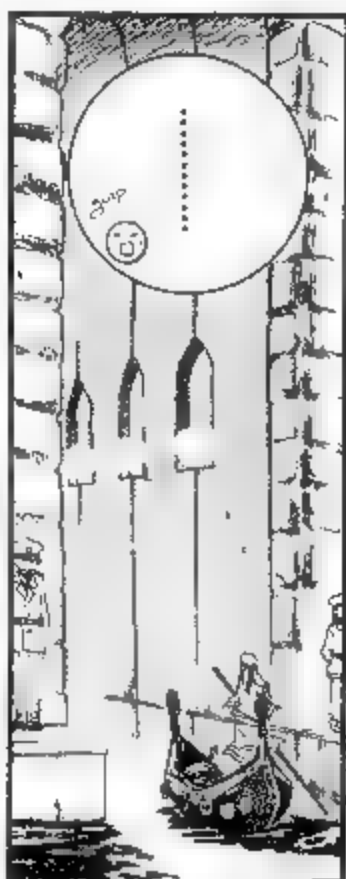
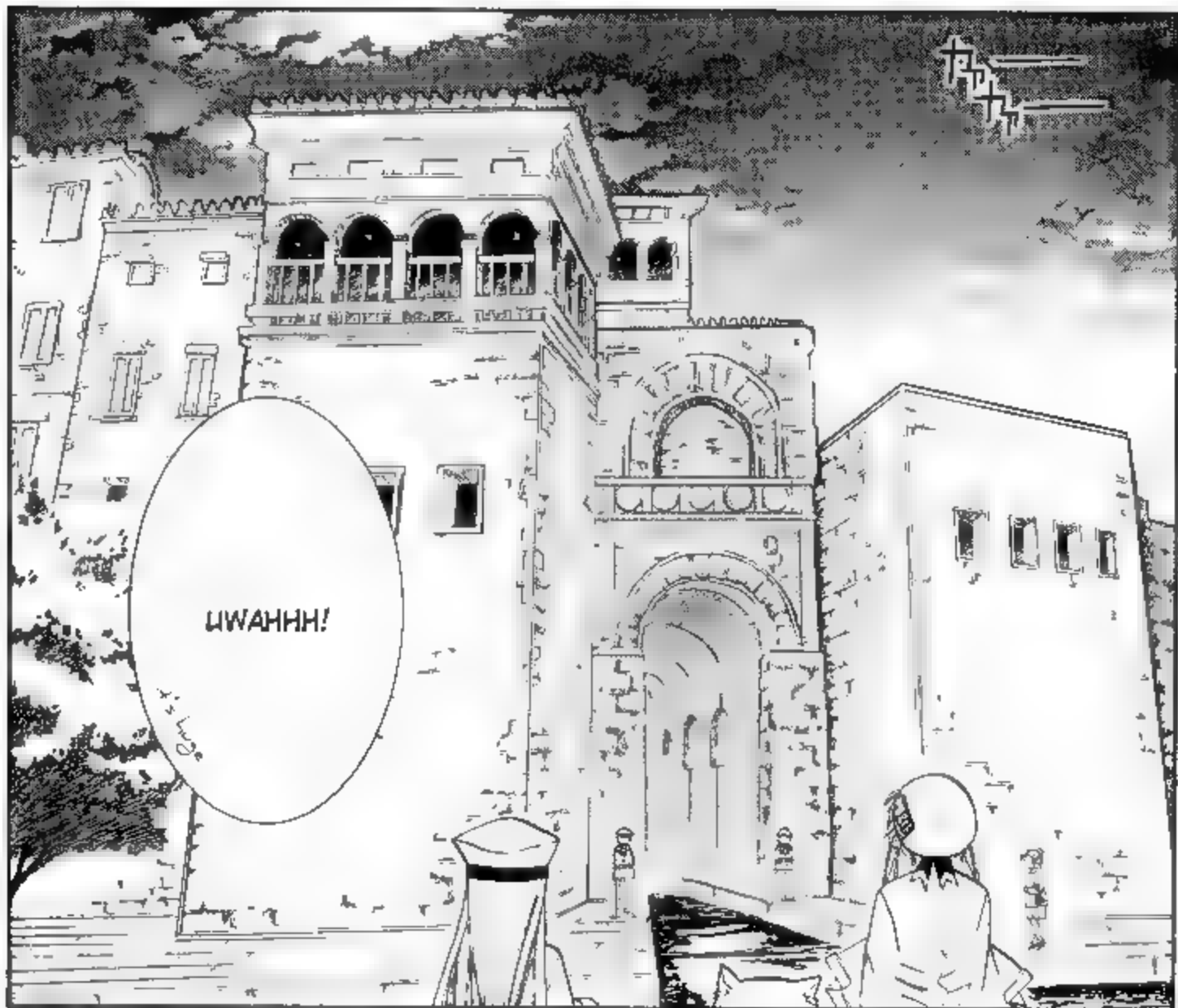


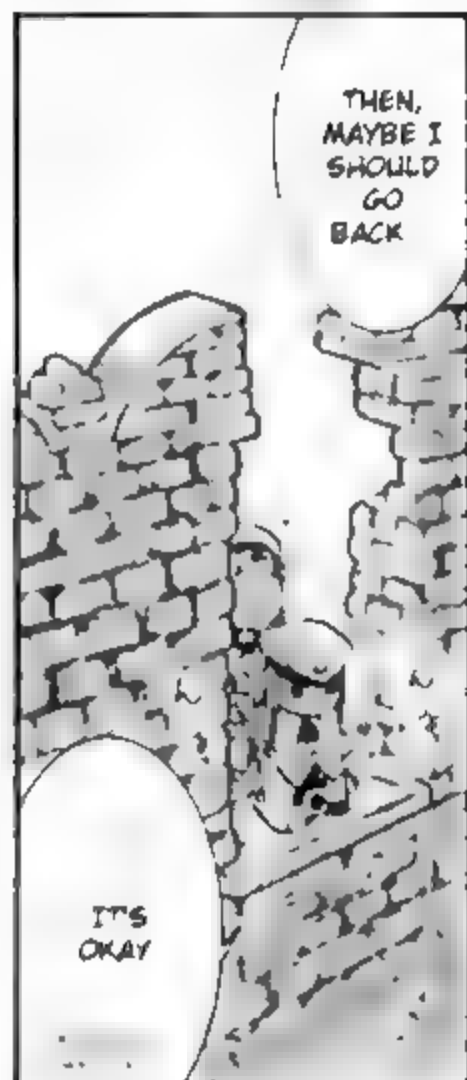


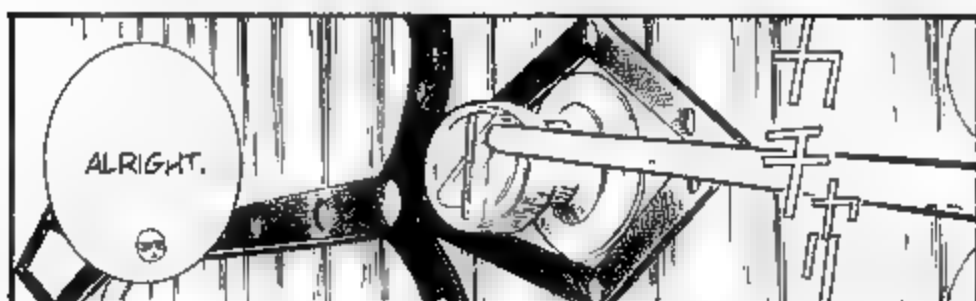
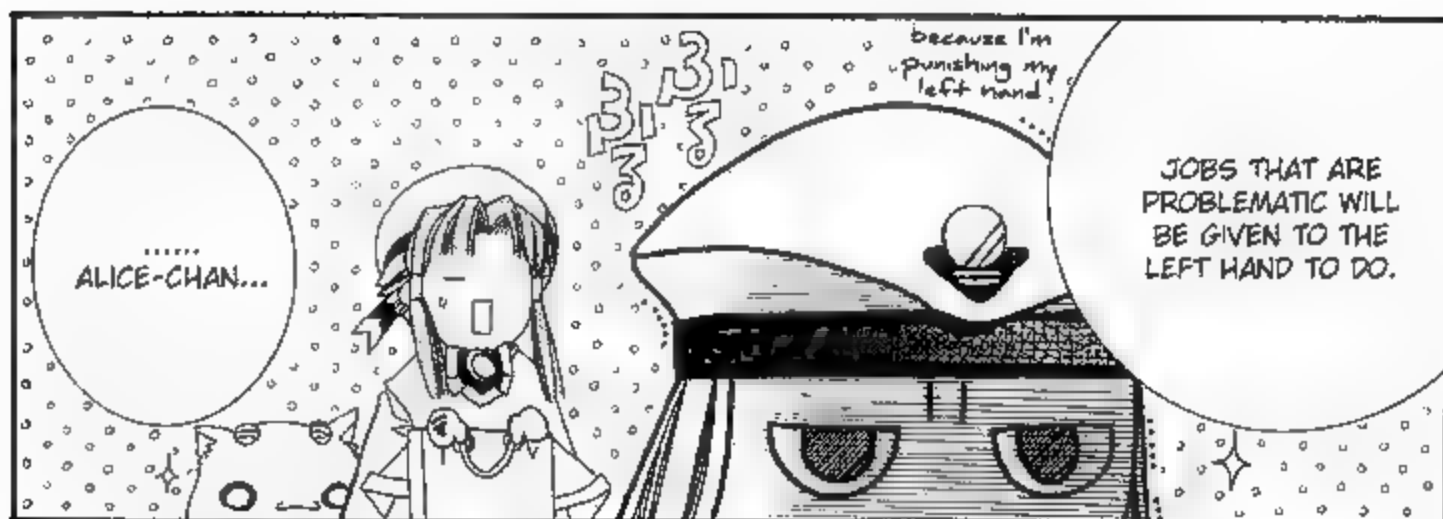


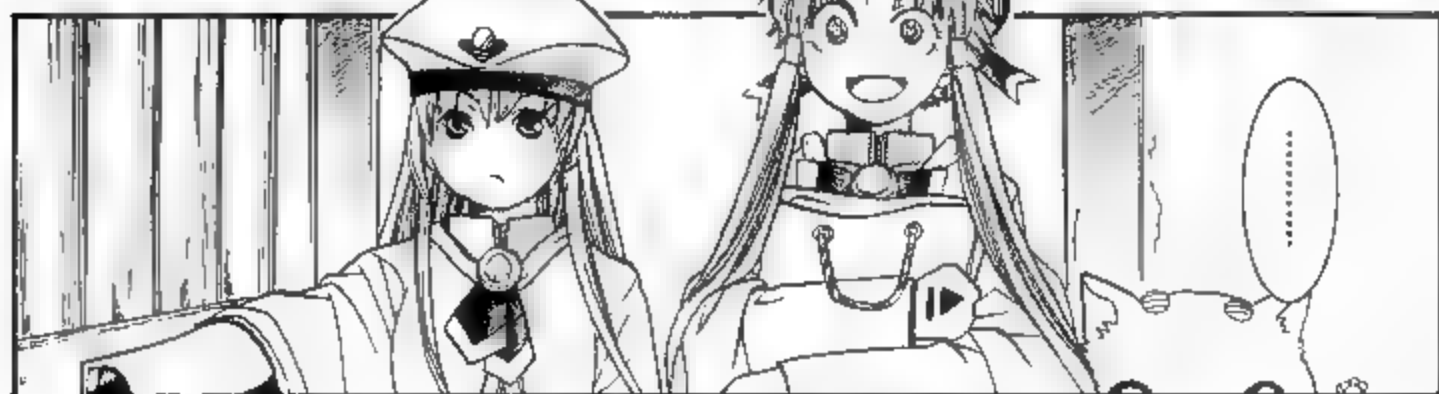
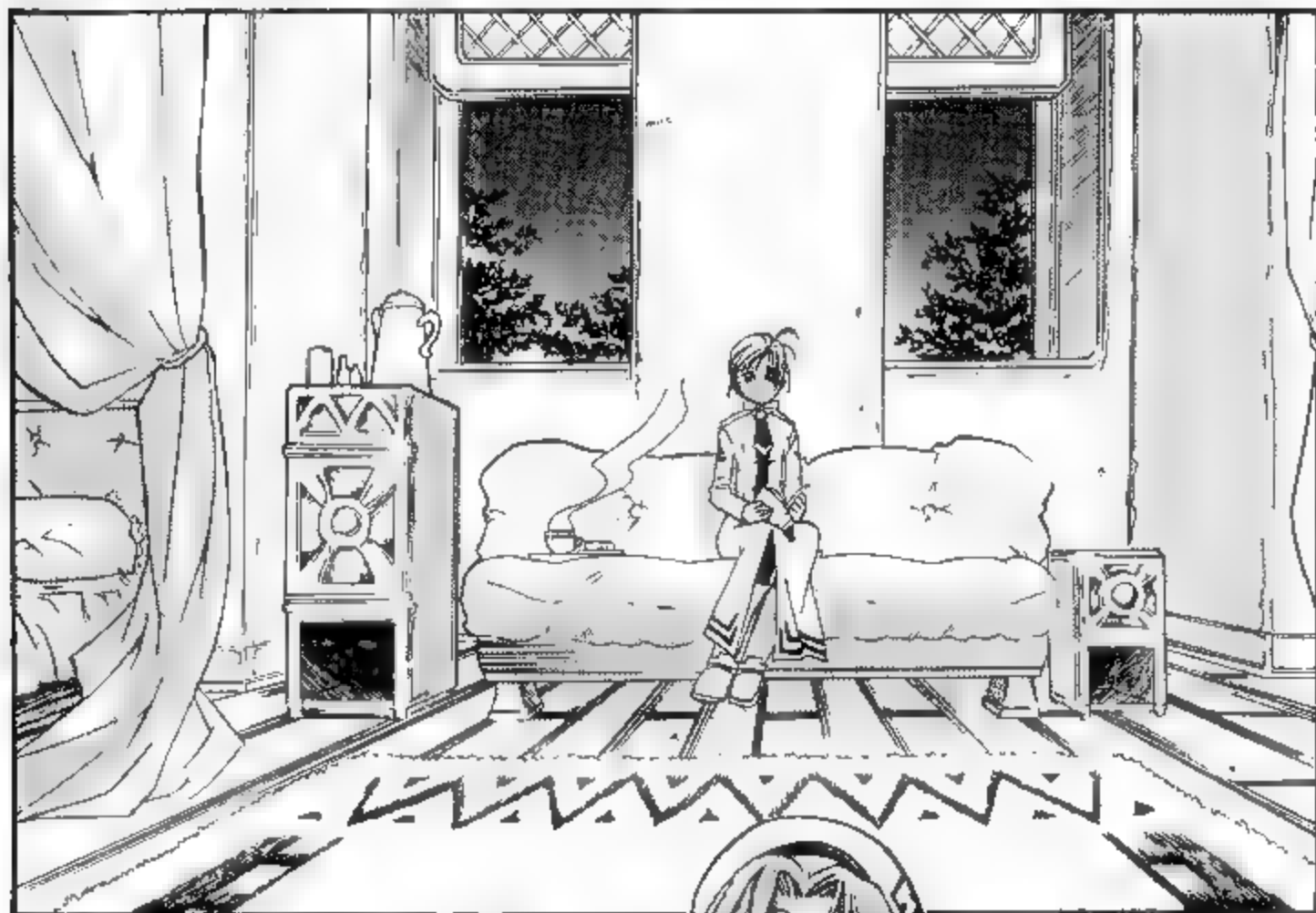




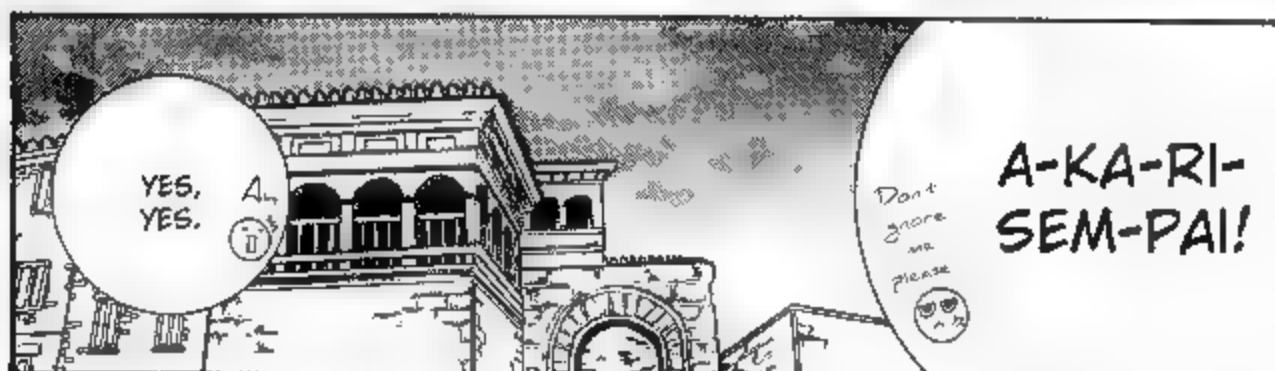
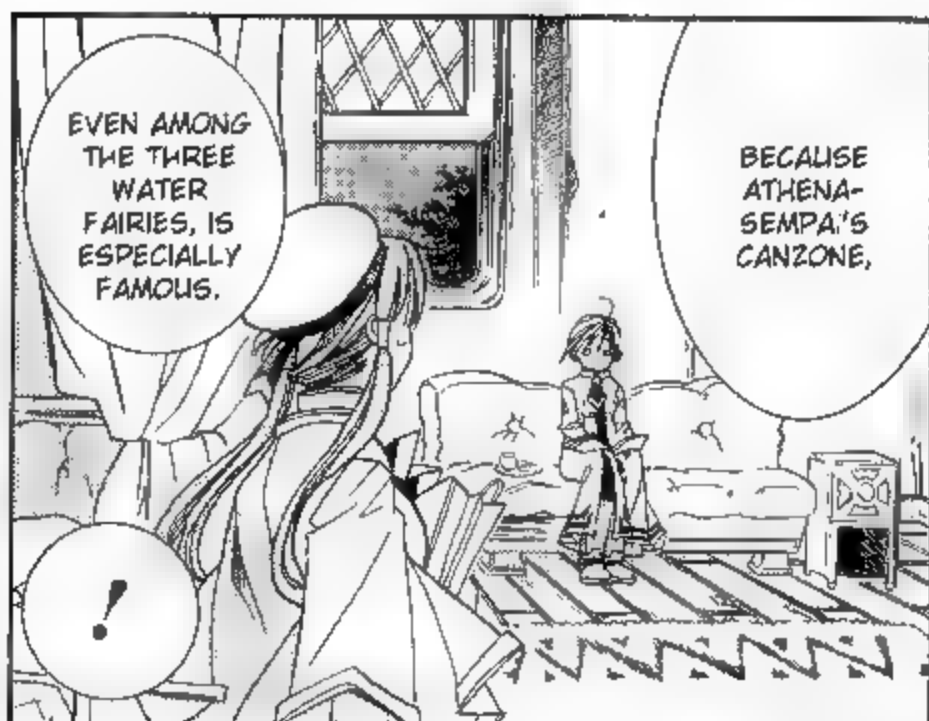


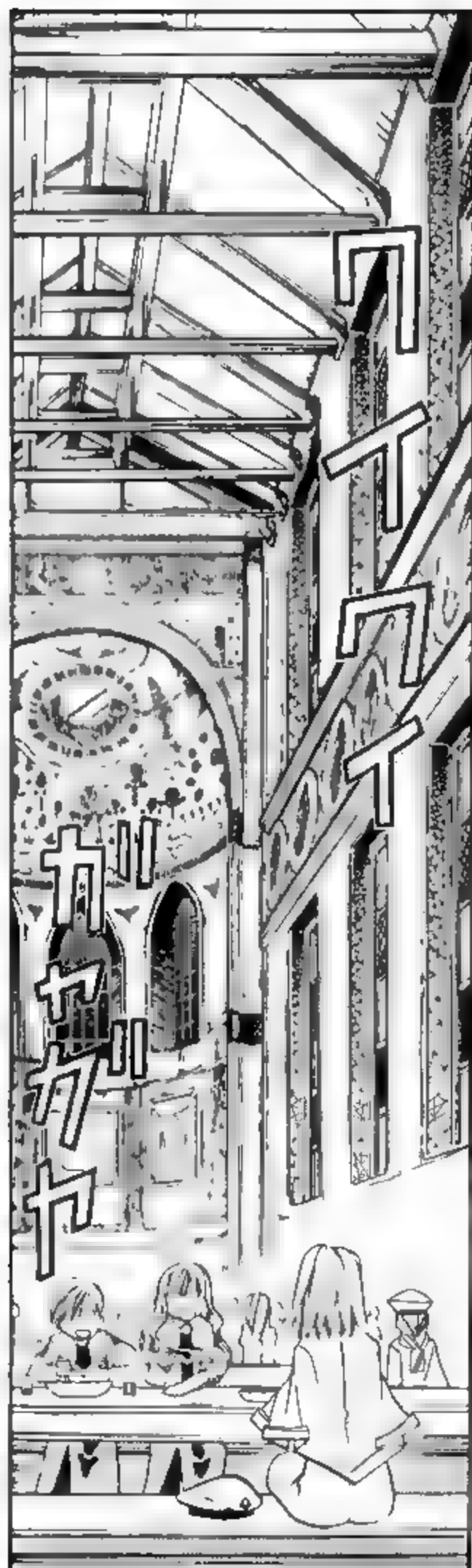
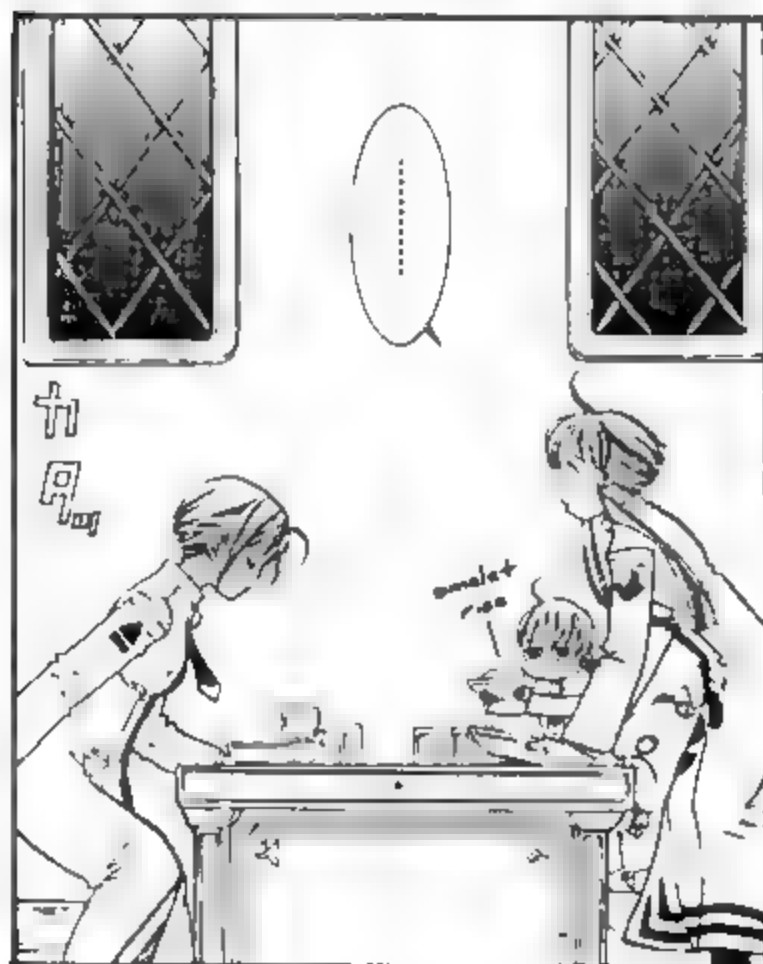
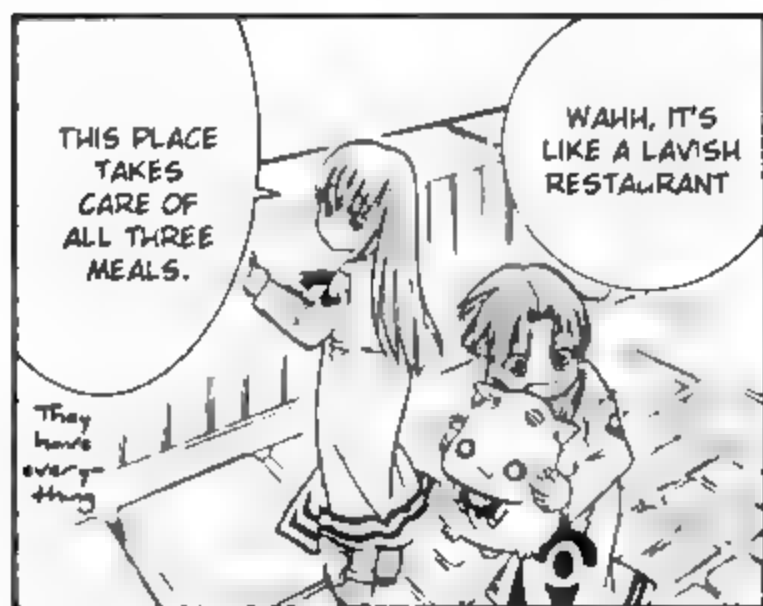


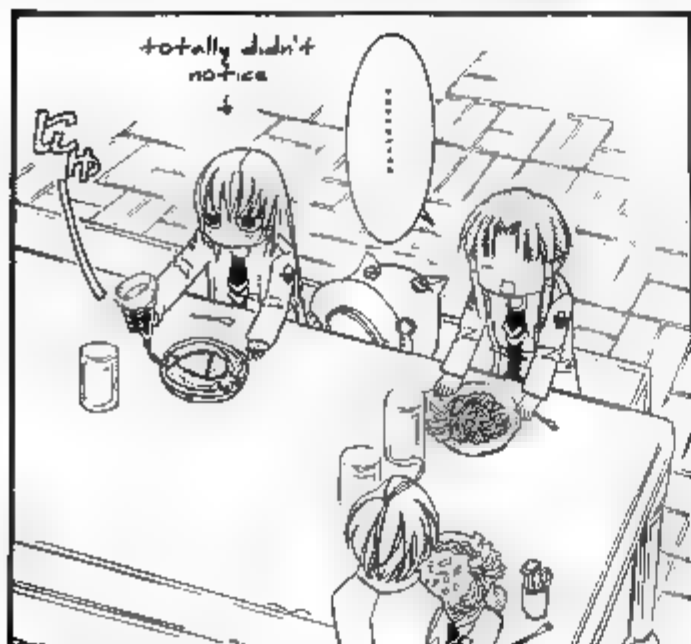
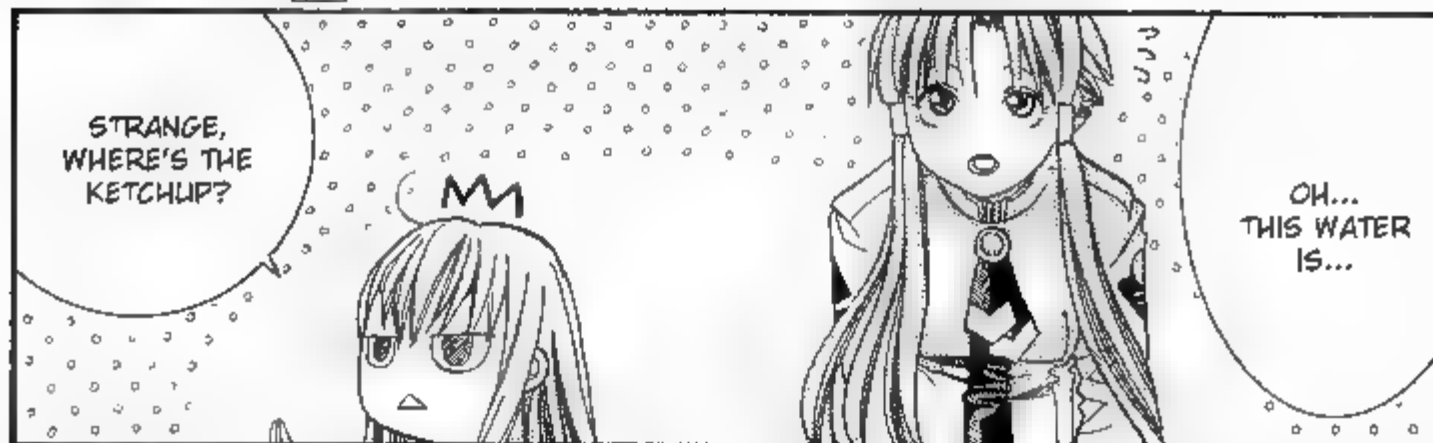


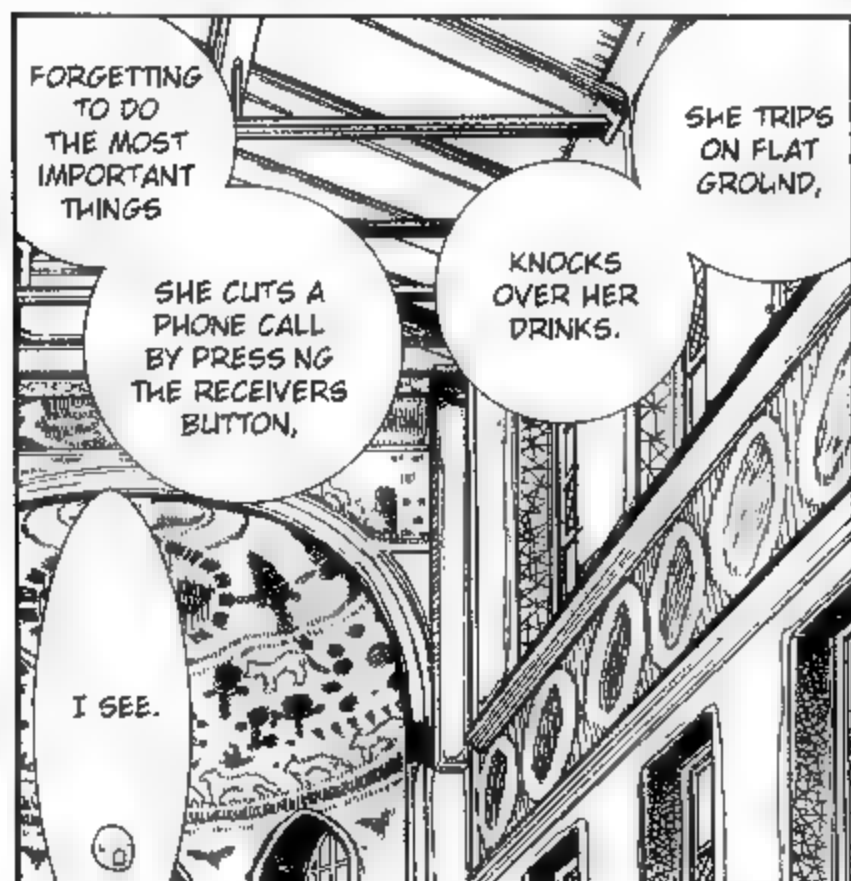
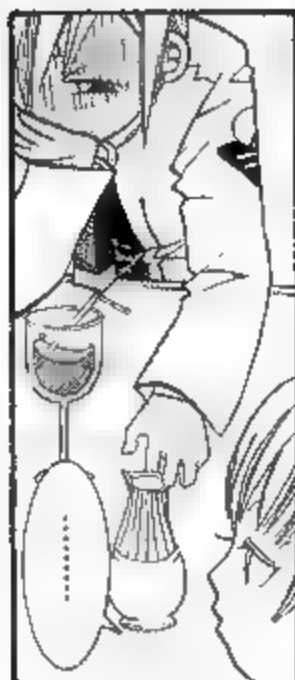


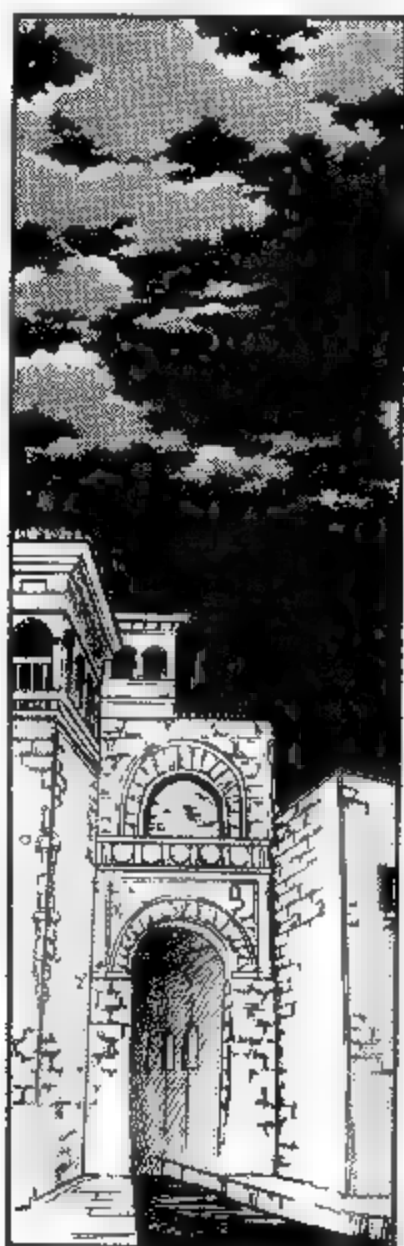
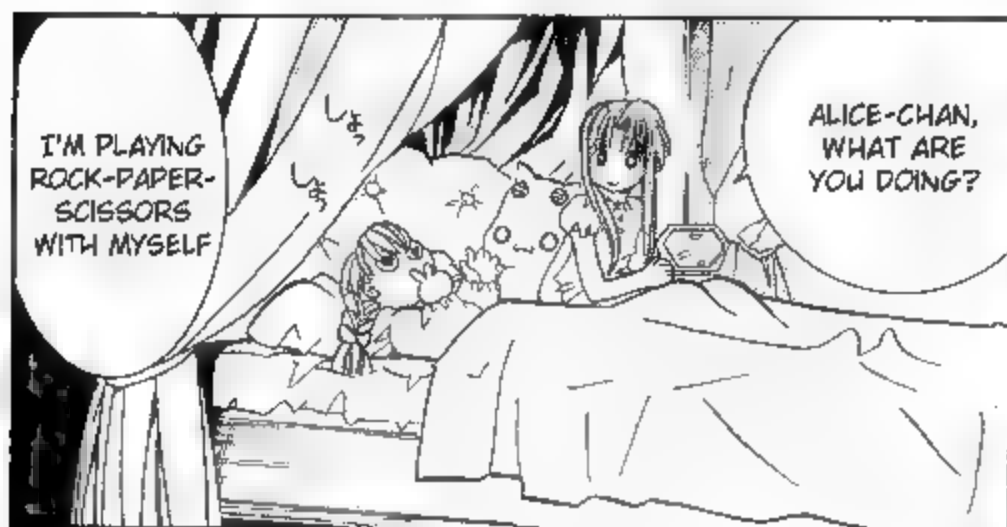


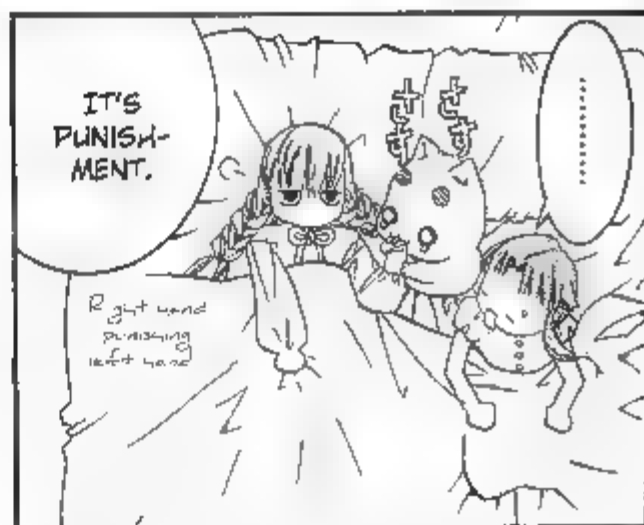
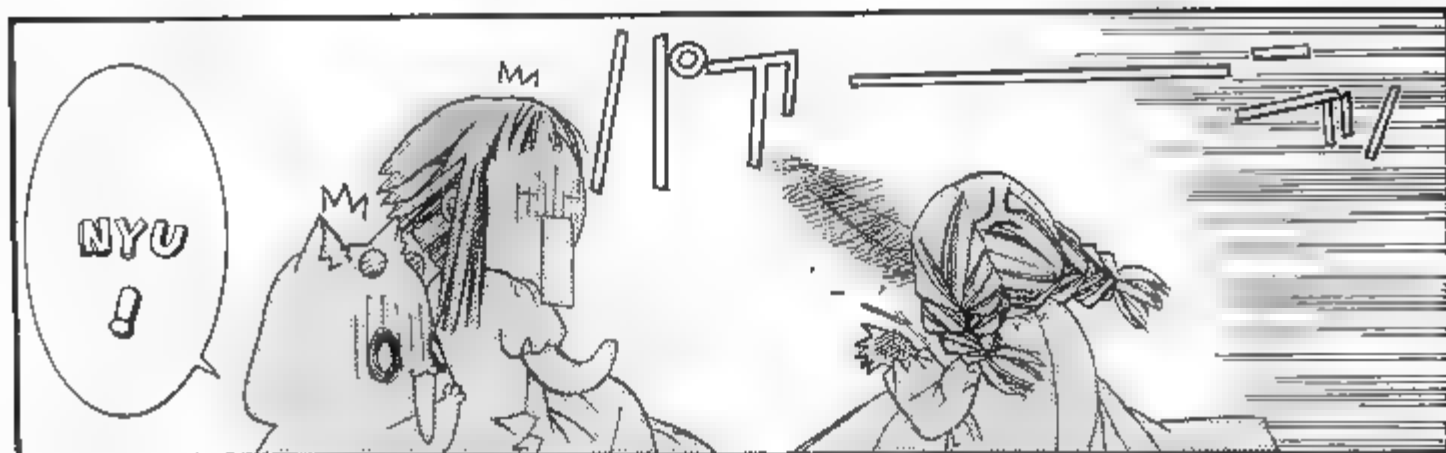


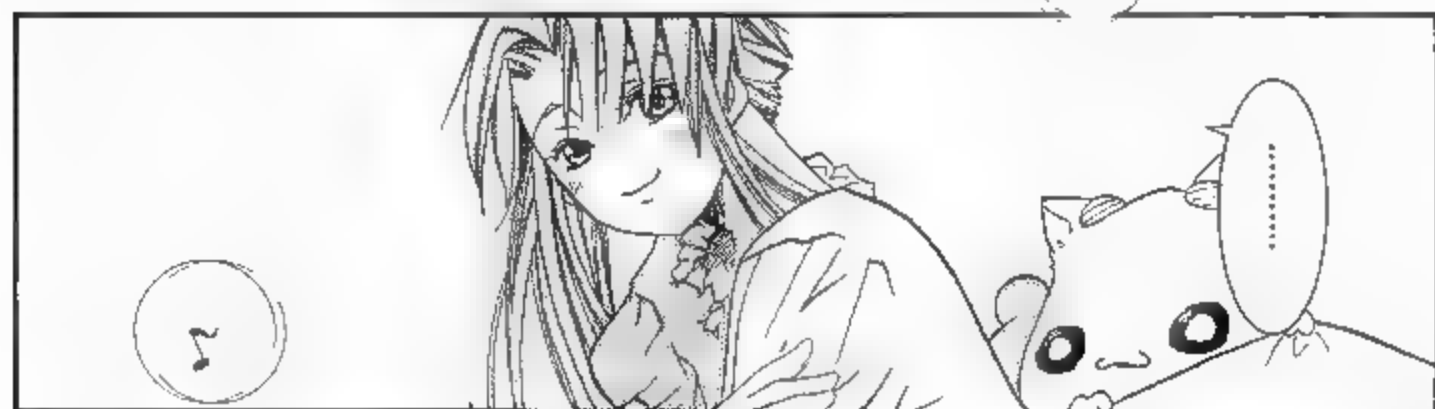


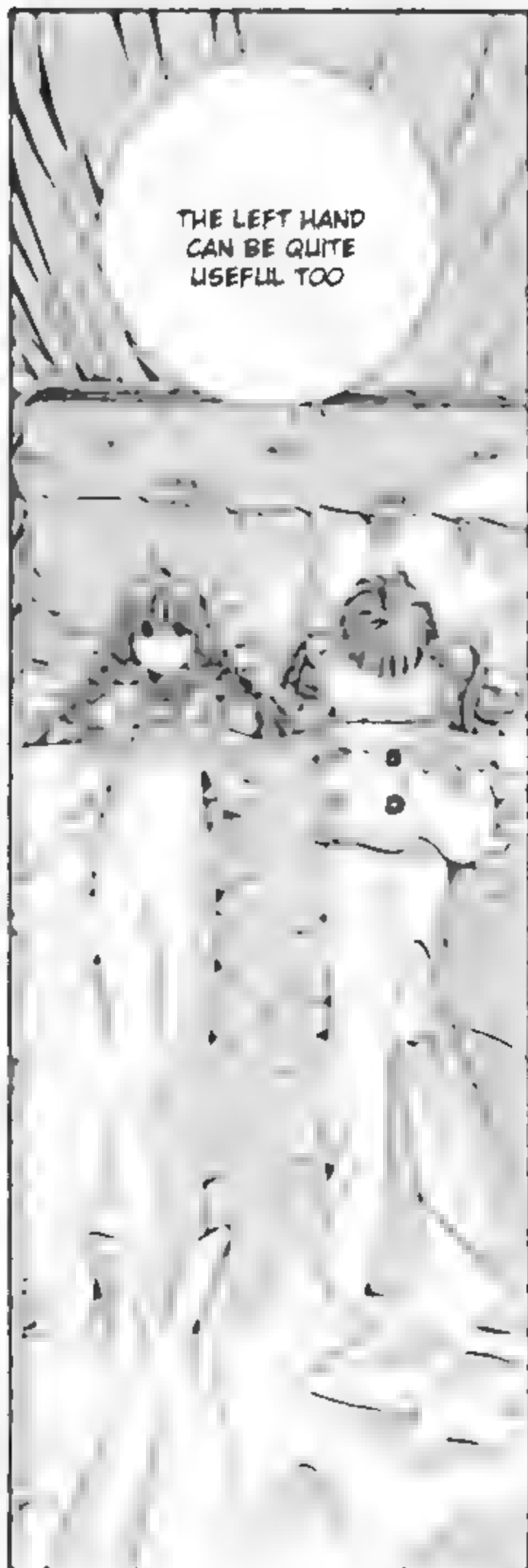








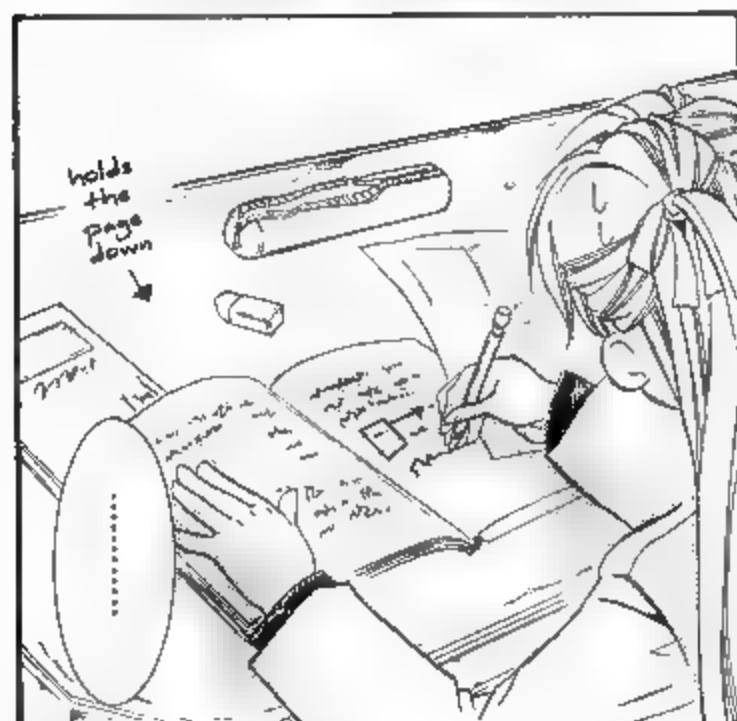
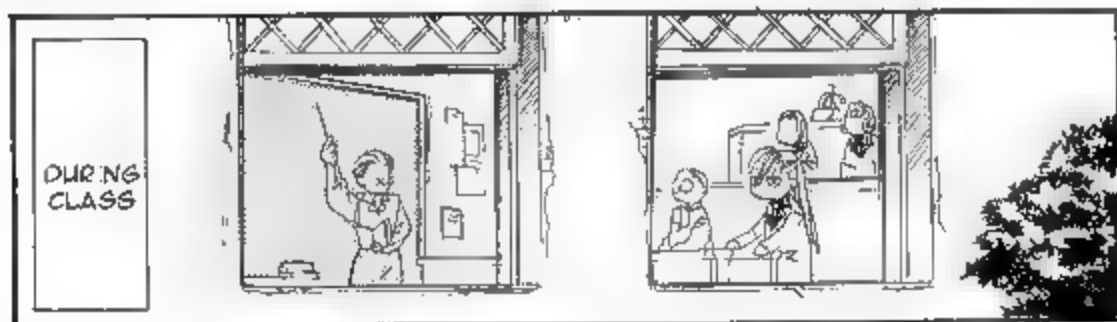


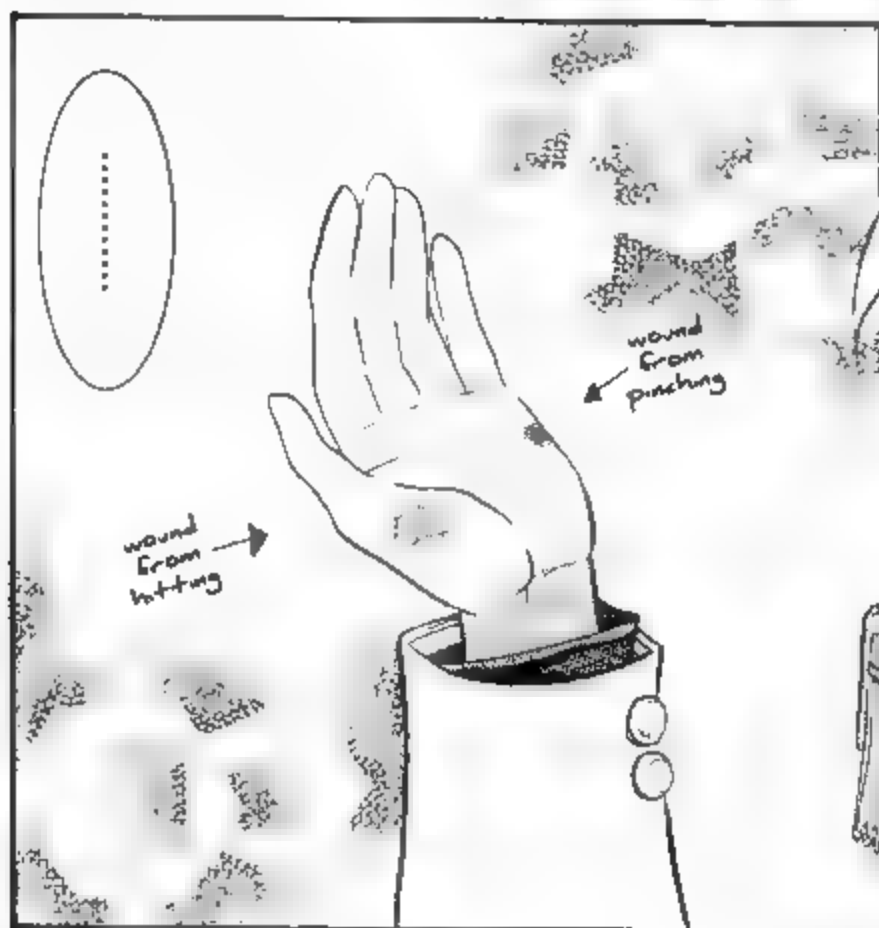


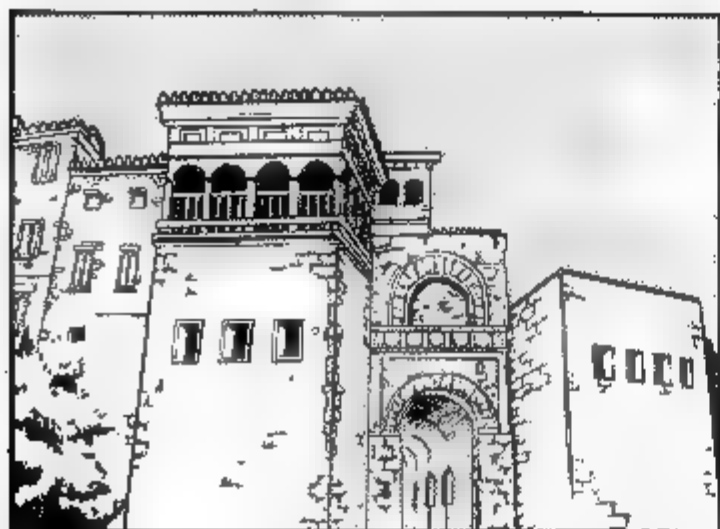
THE LEFT HAND
CAN BE QUITE
USEFUL TOO

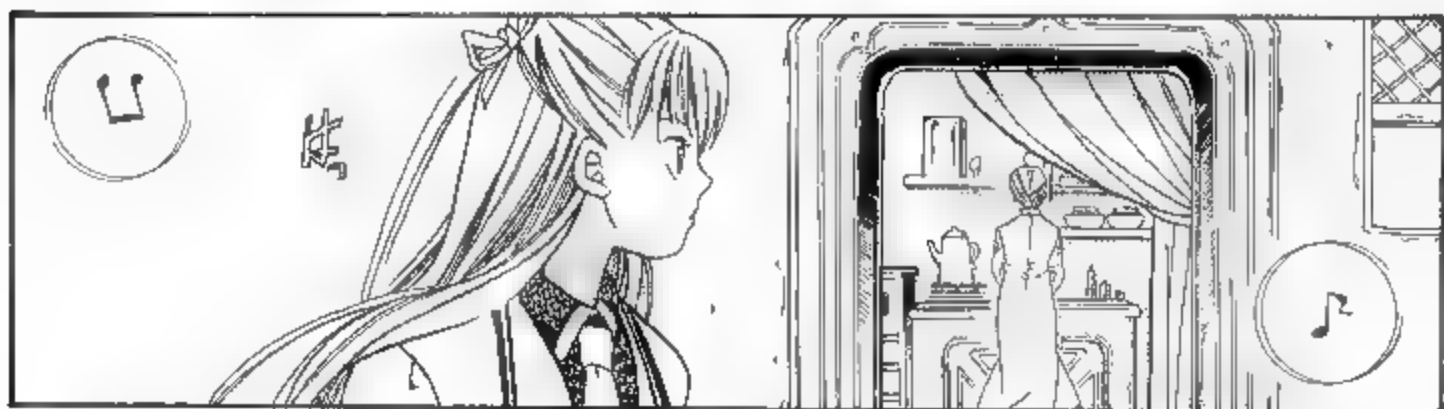
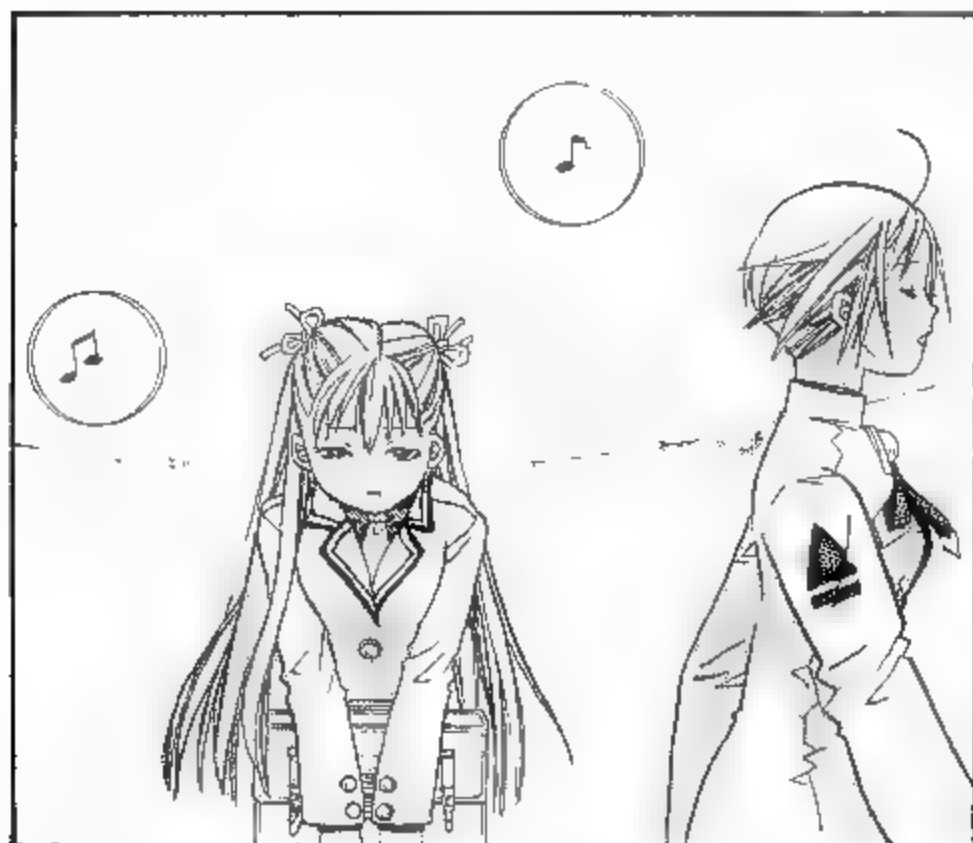


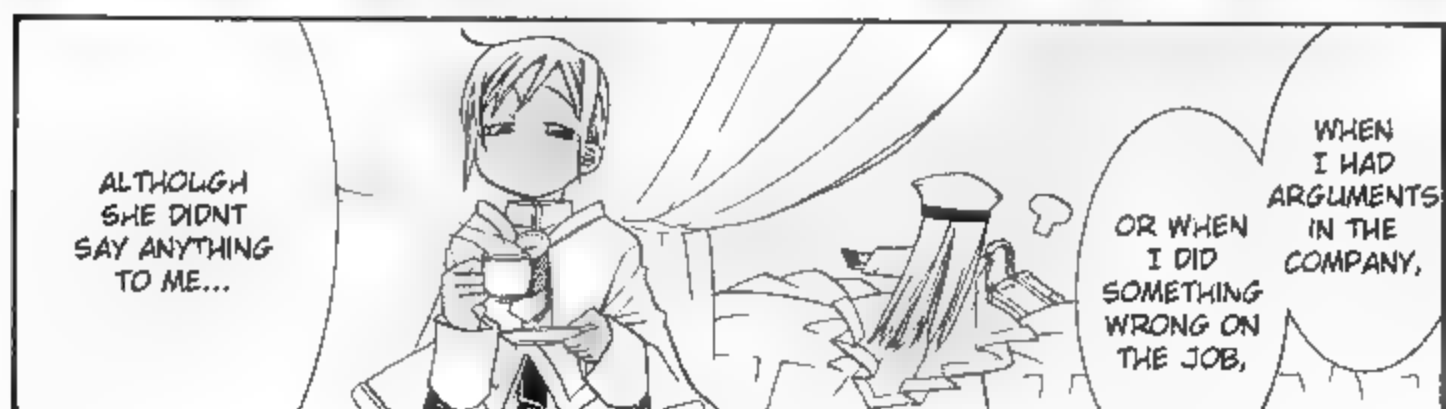
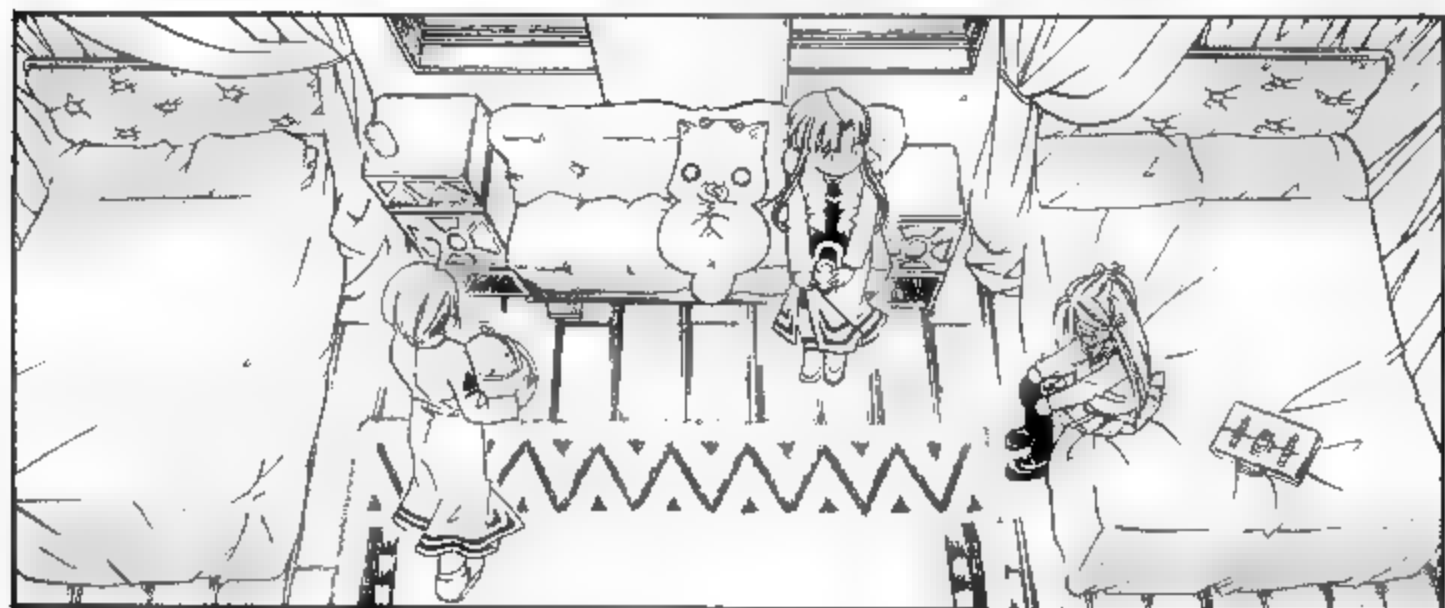
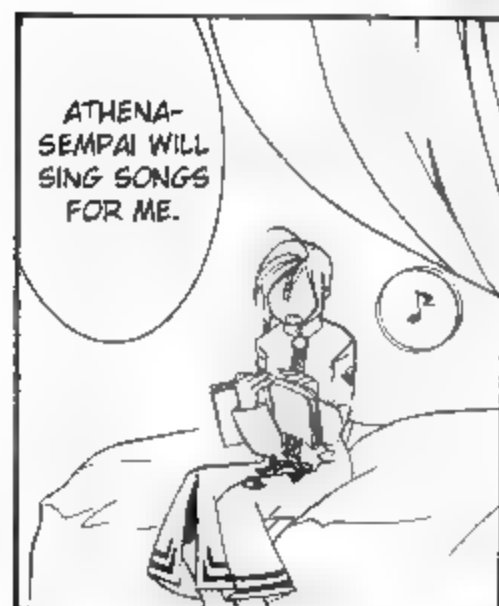




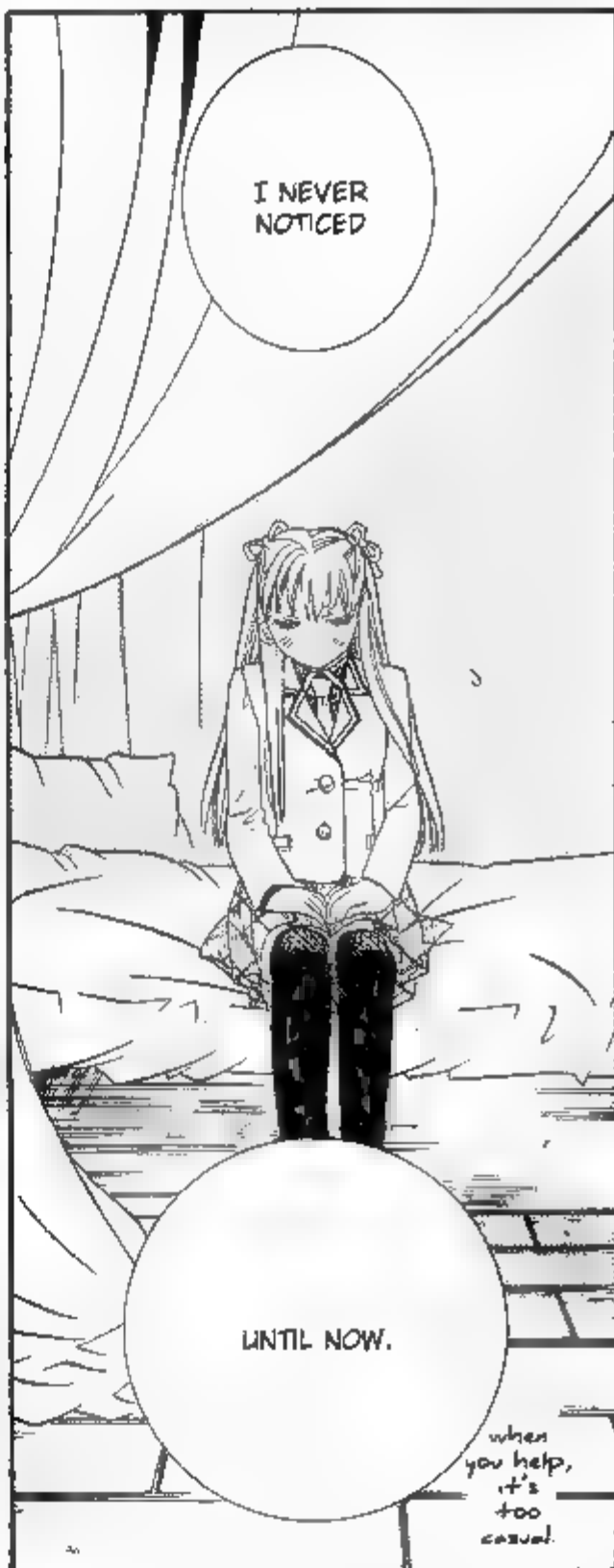














ARE MEANT
TO BE
HEARD.

SONGS,

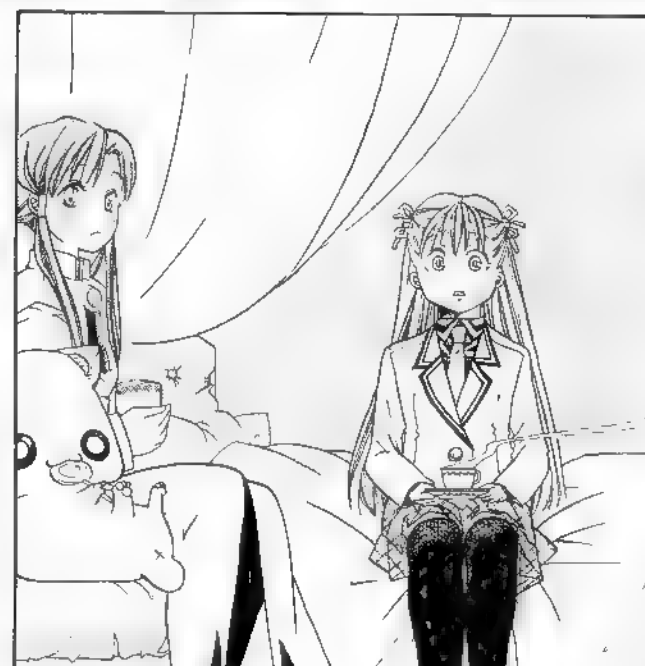
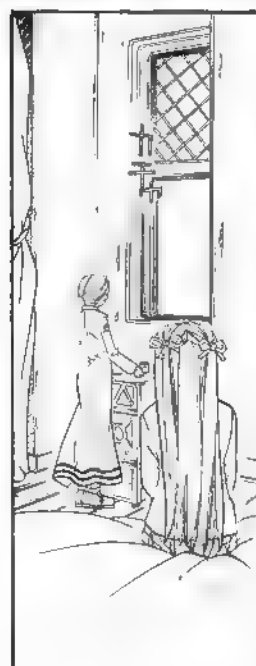


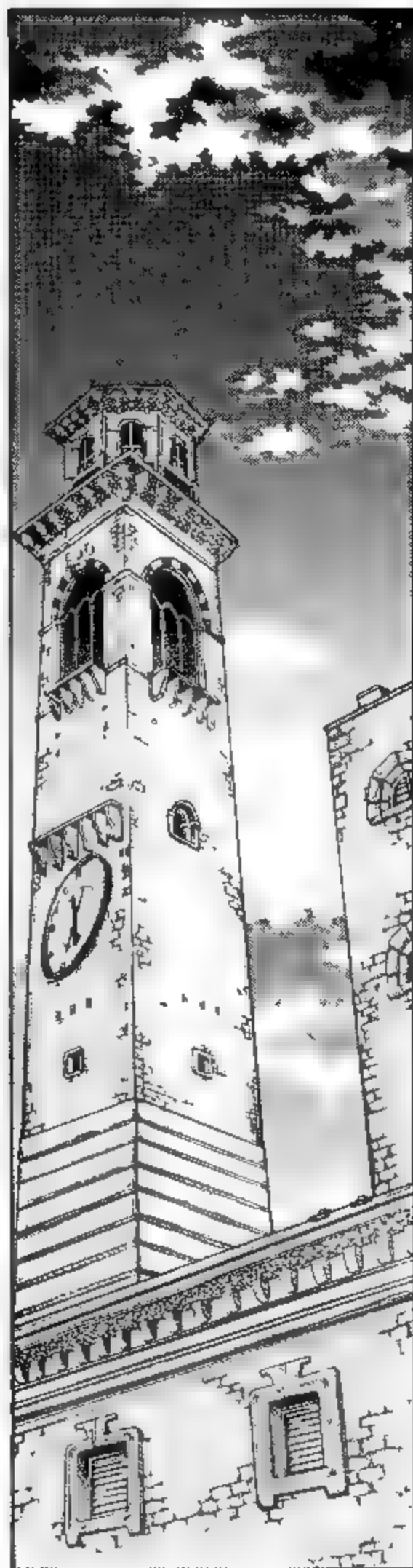
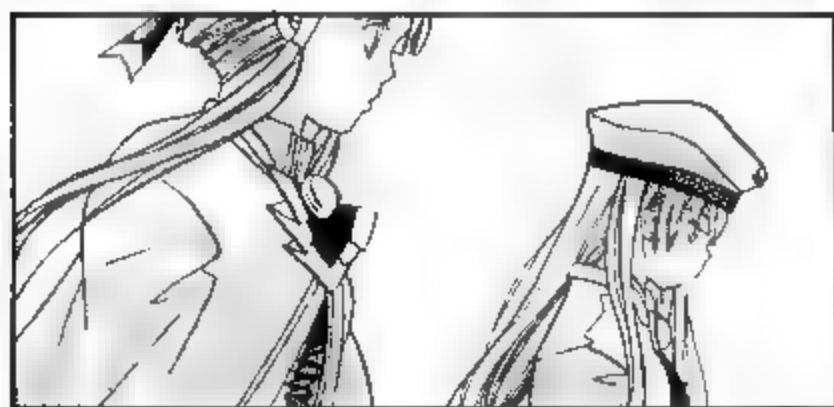
THAT'S WHY,
ALICE,

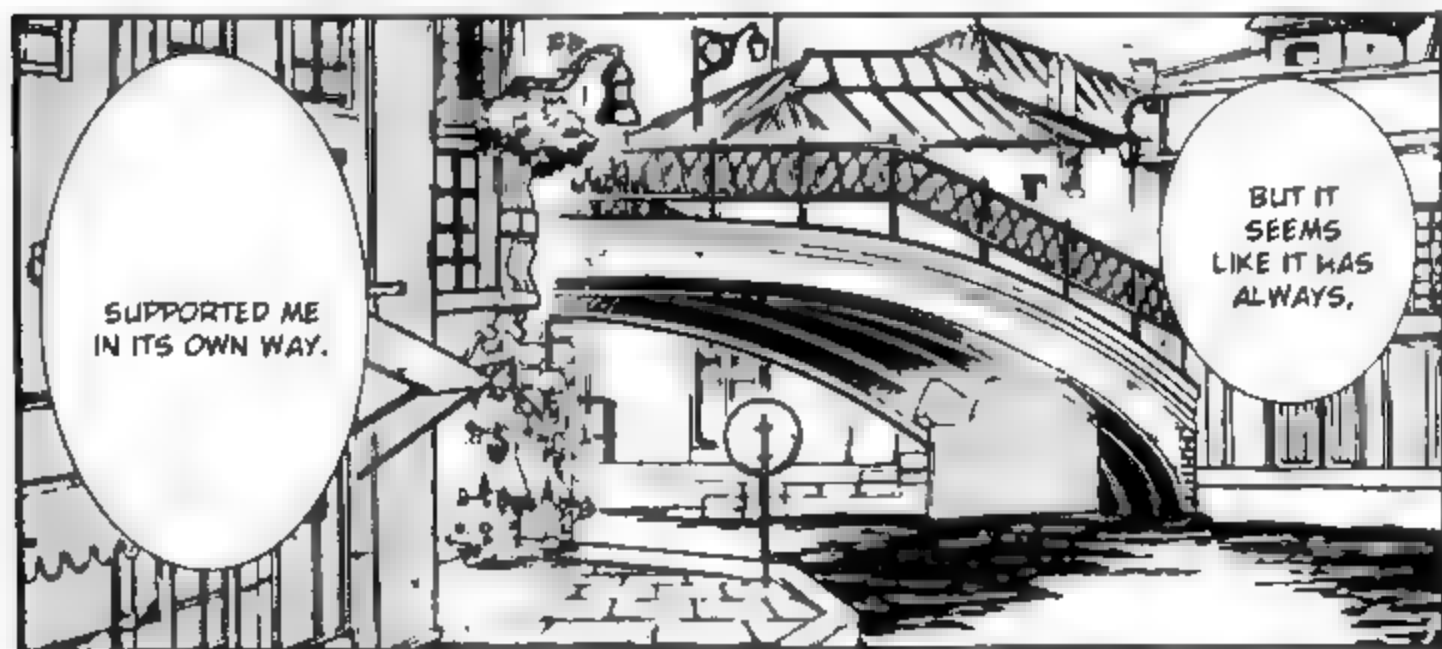
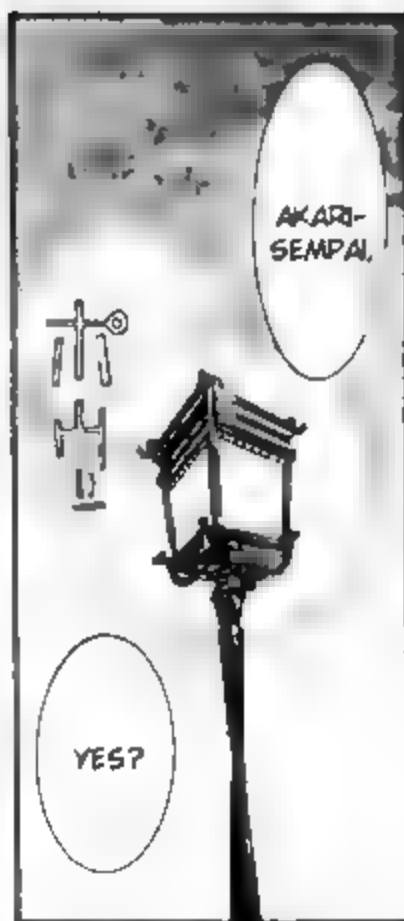
YOU DON'T
HAVE TO
WORRY
ABOUT IT.

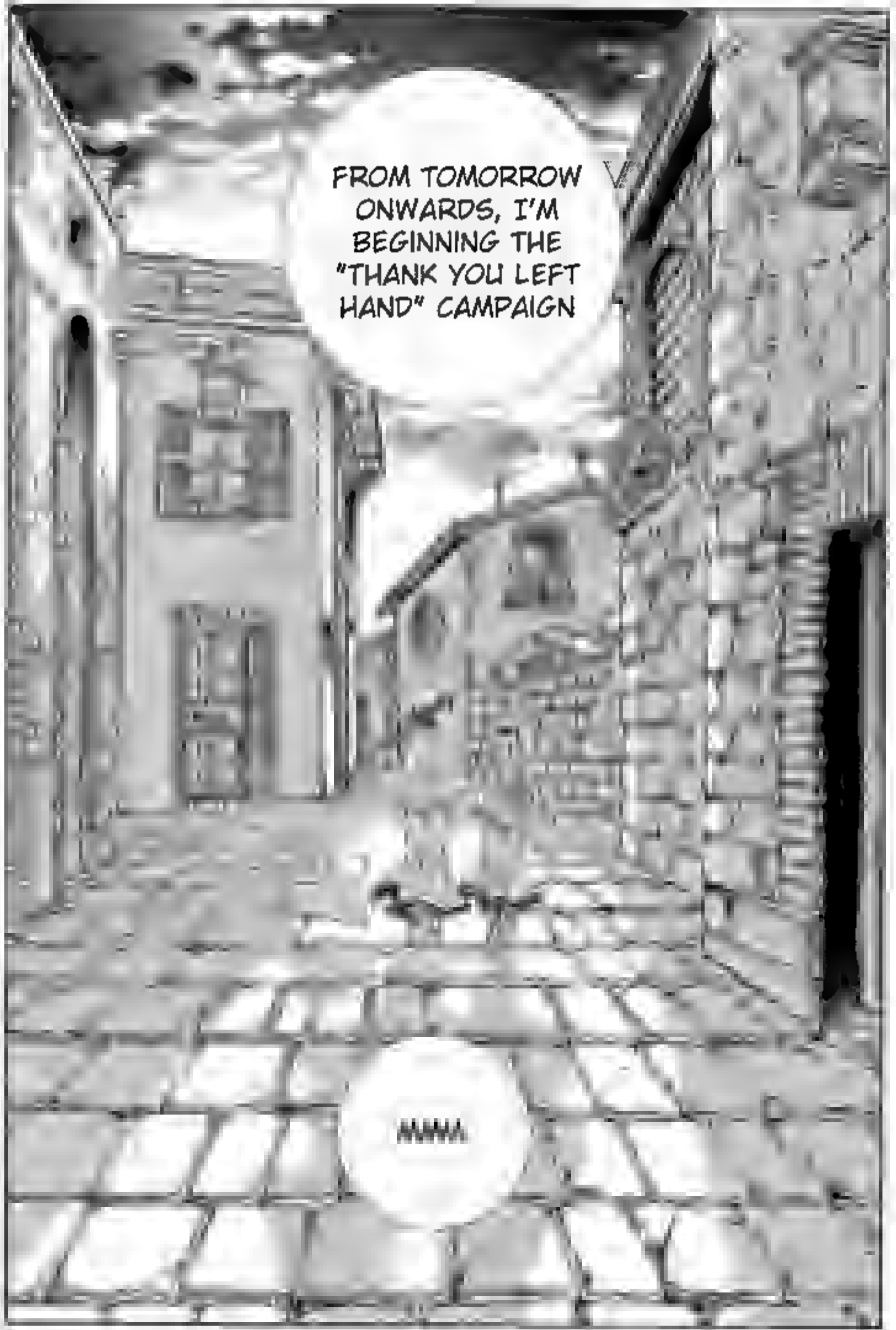


I JUST LIKE
TO SING.



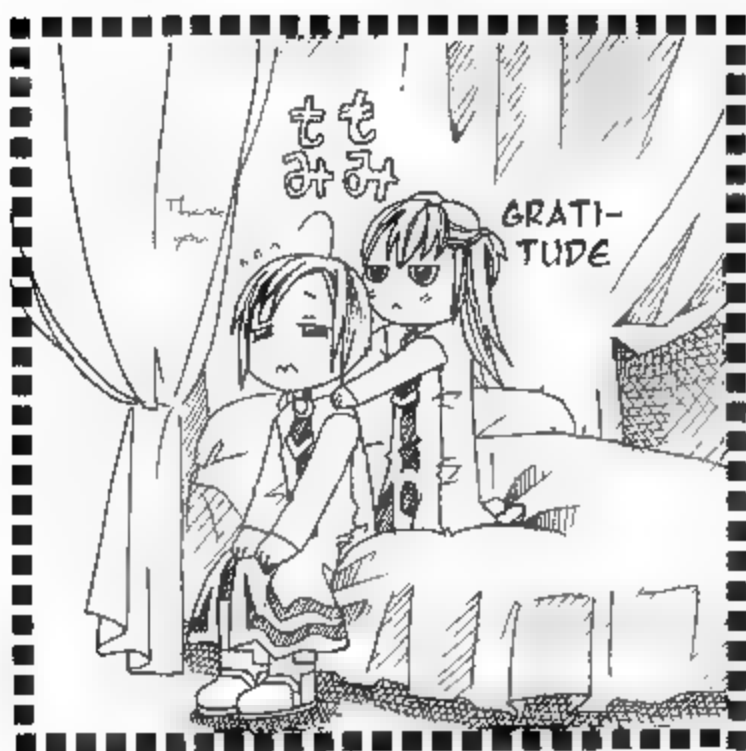






FROM TOMORROW
ONWARDS, I'M
BEGINNING THE
"THANK YOU LEFT
HAND" CAMPAIGN

AAAA



Promfret Scans

Translator: Fodica

Distro: Underdark
Lamune

PROMFRET IS LOOKING FOR
JAPANESE OR
CHINESE
TRANSLATORS!

IF YOU ARE
INTERESTED IN
TRANSLATING ANY
OF PROMFRET'S
CURRENT PROJECTS,
PM PROMFRET @
IRC OR IN THE
FORUMS!!!

PROMFRET SCANS
NEED YOUR HELP!

*Click on the Google ads in
Promfret's blog to help support
Promfret! or donate if you can!*



promfret87.blogspot.com

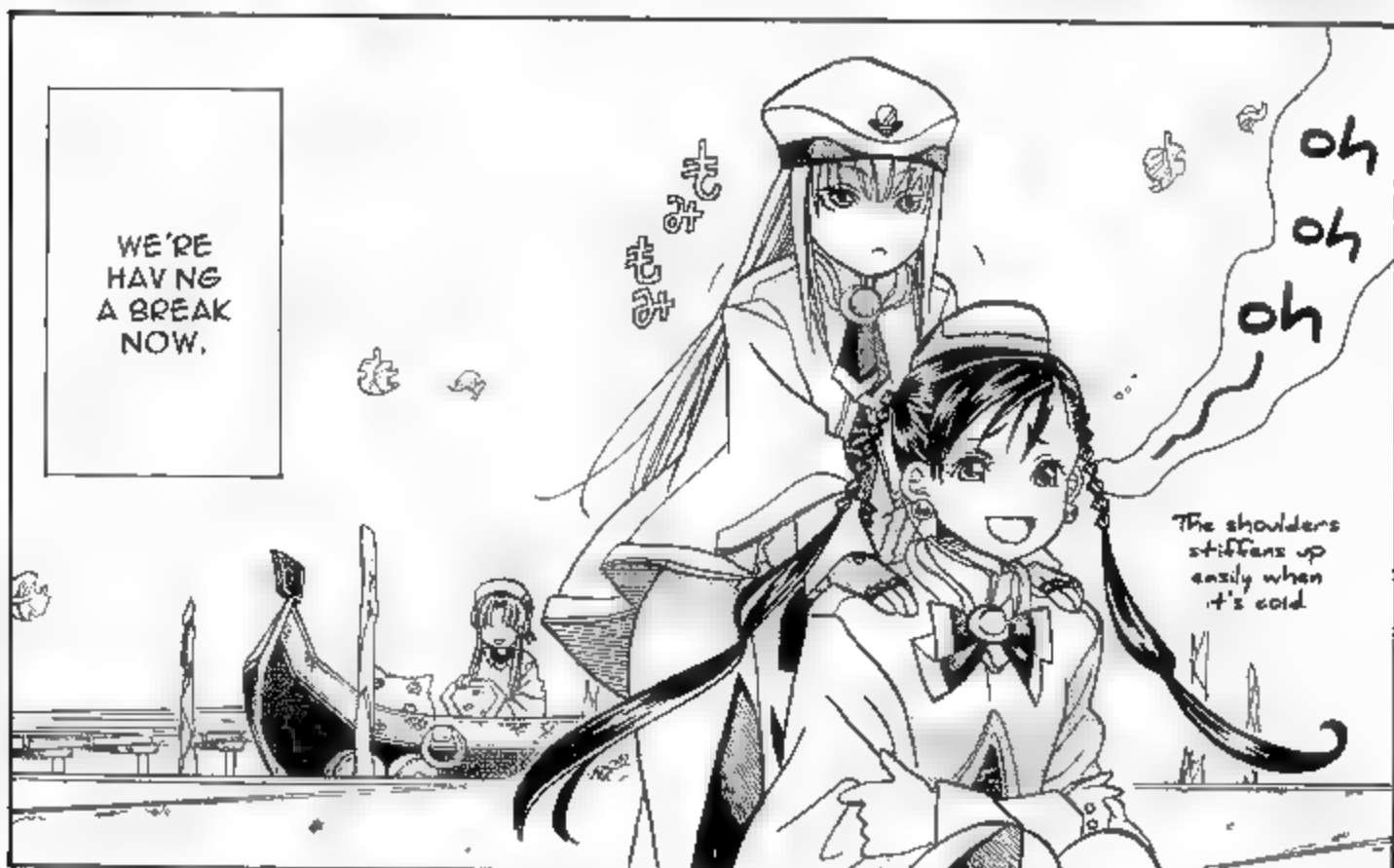
#promfret@irchighway.net

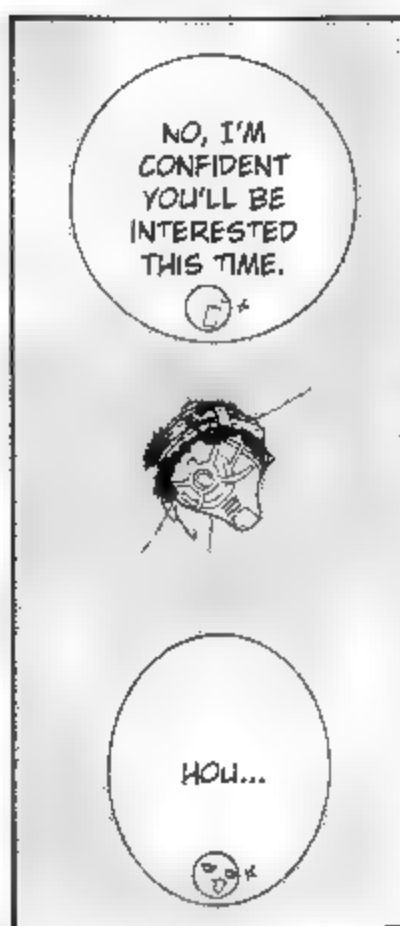
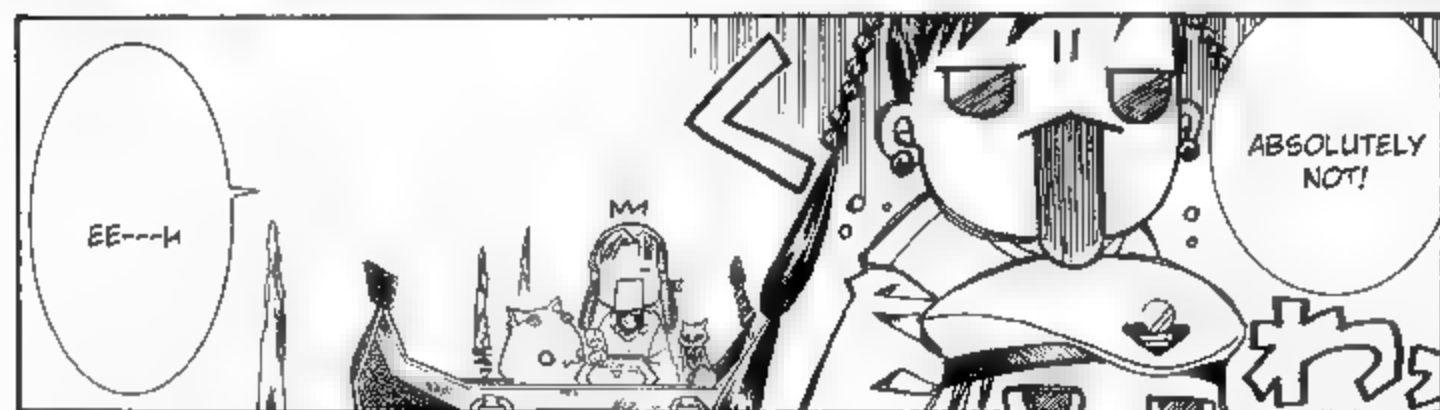


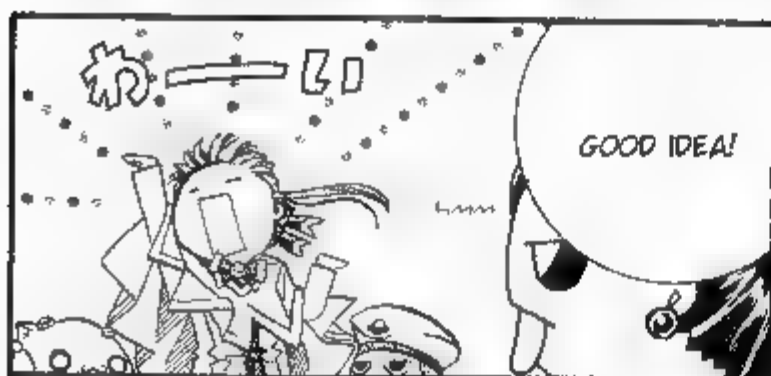
Navigation23 りゅうせふぐん 流星群の夜 よる



An Evening Of Meteor Showers









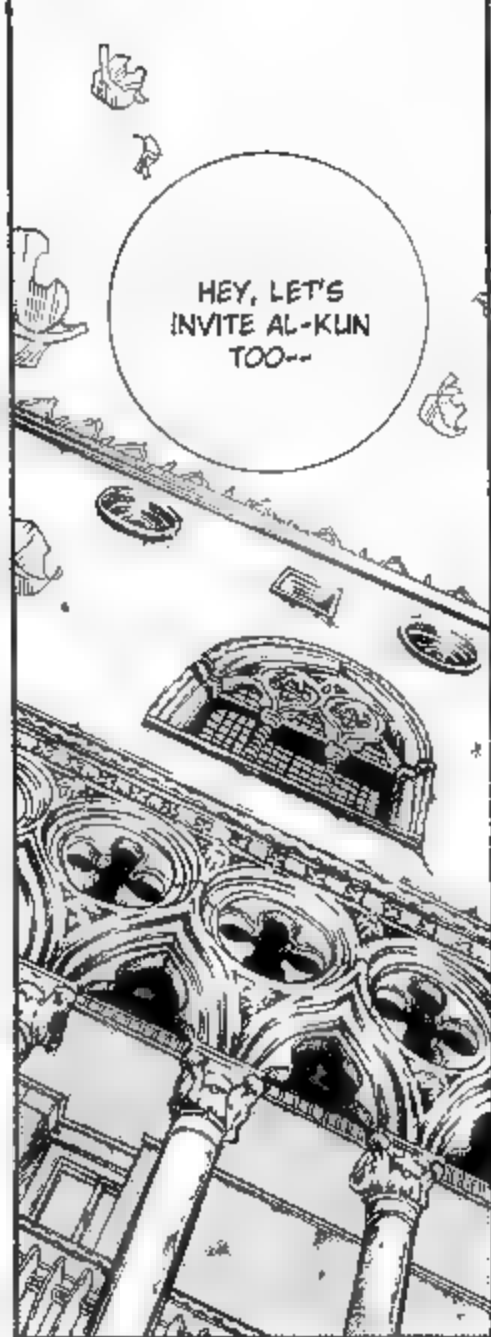
AND IT'S THE
MOST SUITABLE
EVENT FOR A
GNOME WHO'S
NOT USED TO
SUNLIGHT.

IT'S
DANGEROUS
DURING
MIDNIGHT
WITH JUST US
GIRLS,



ABSOLUTELY
NOT!

I SEE...
SHOULD WE INVITE
AKATSUKI-SAN AND
WOODY-SAN TOO?



HEY, LET'S
INVITE AL-KUN
TOO...

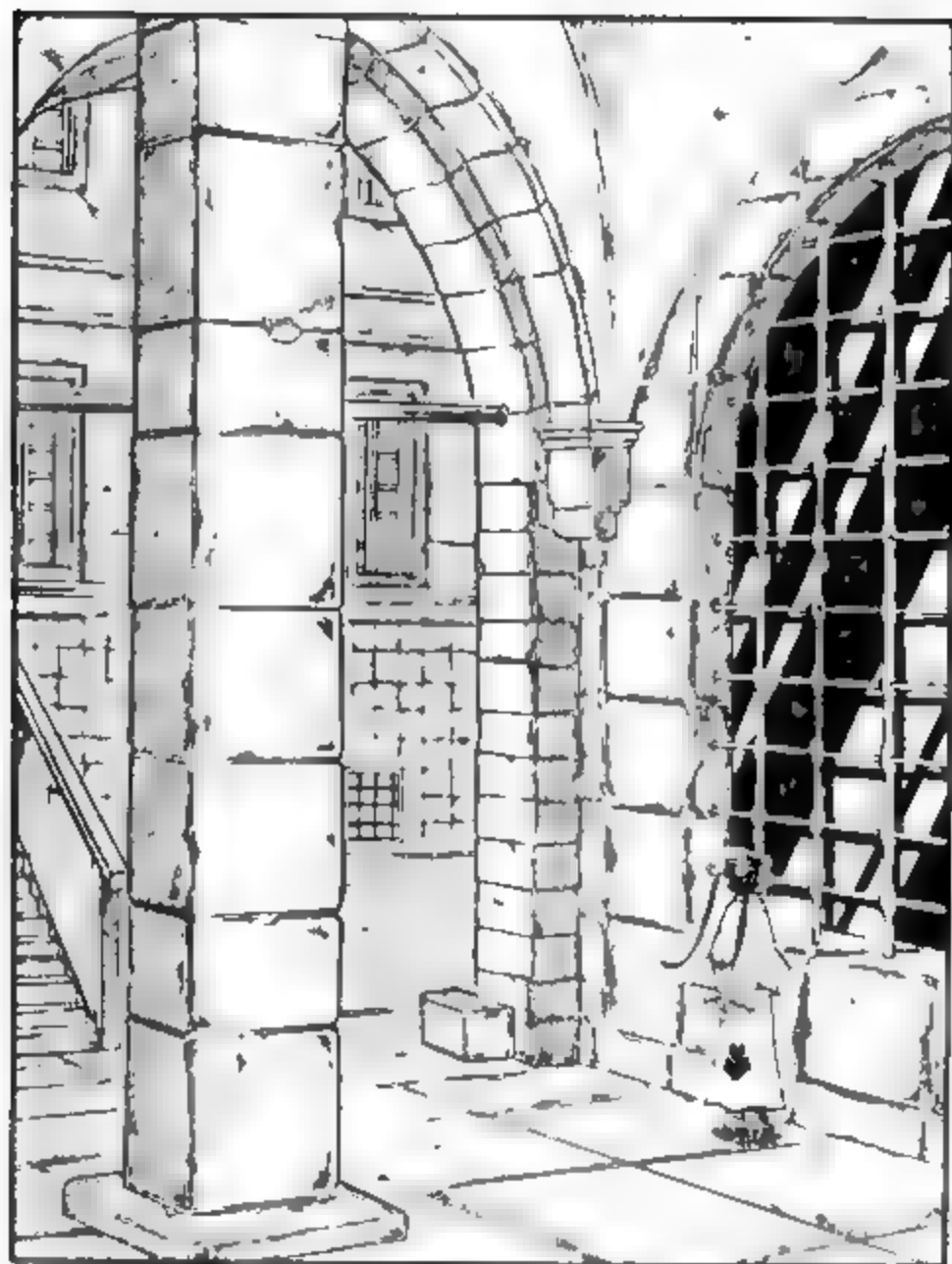


THE ANOTHER ONE
IS TOO NOISY, IT
WILL SPOIL THE
MOOD.

Horrible
you
Without
even
Huh?

ONE OF THEM
MIGHT ACTUALLY
BE DANGEROUS,

What?



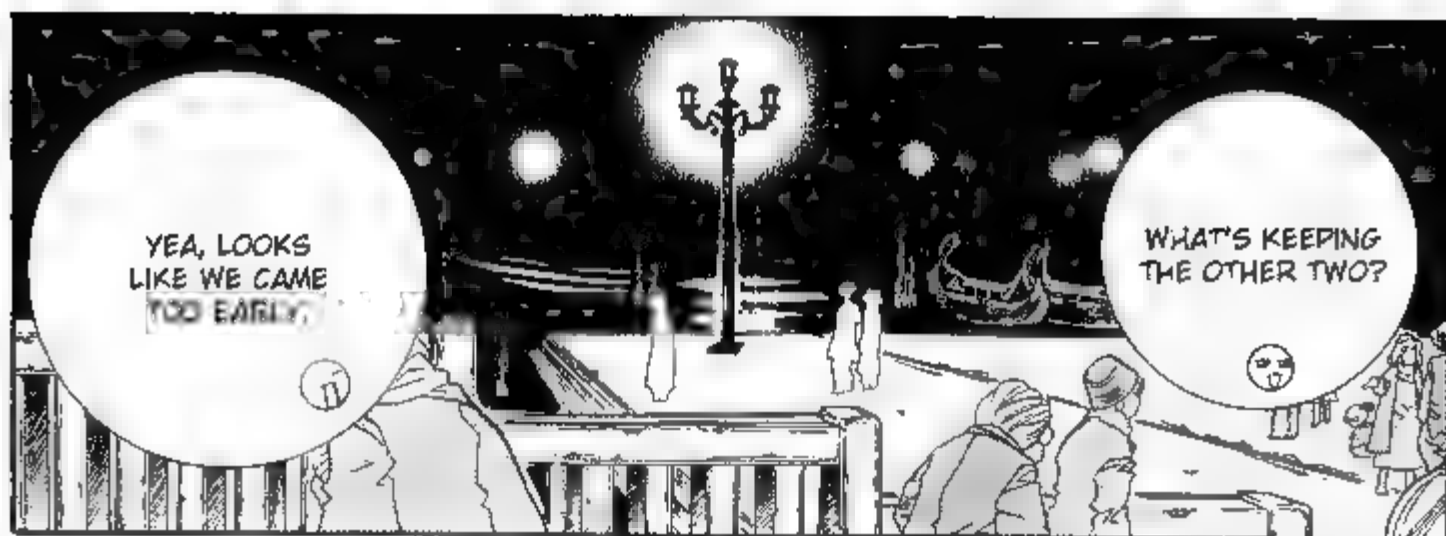
THEN, GATHERING
TODAY AT
MIDNIGHT ON THE
PARIA-BRIDGE IN
FRONT OF THE
SIGHTING BRIDGE!

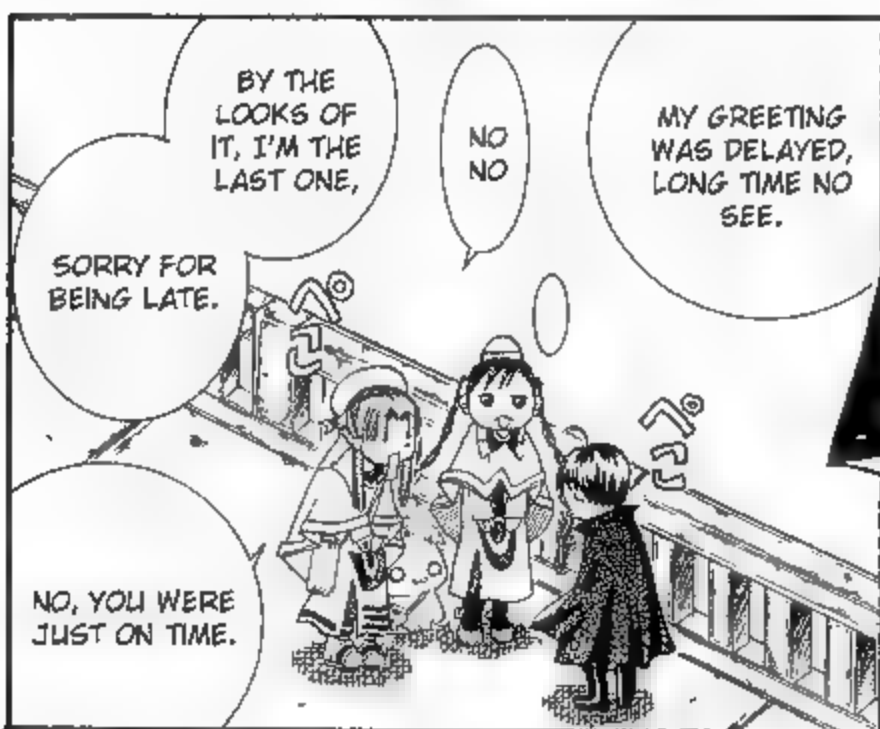


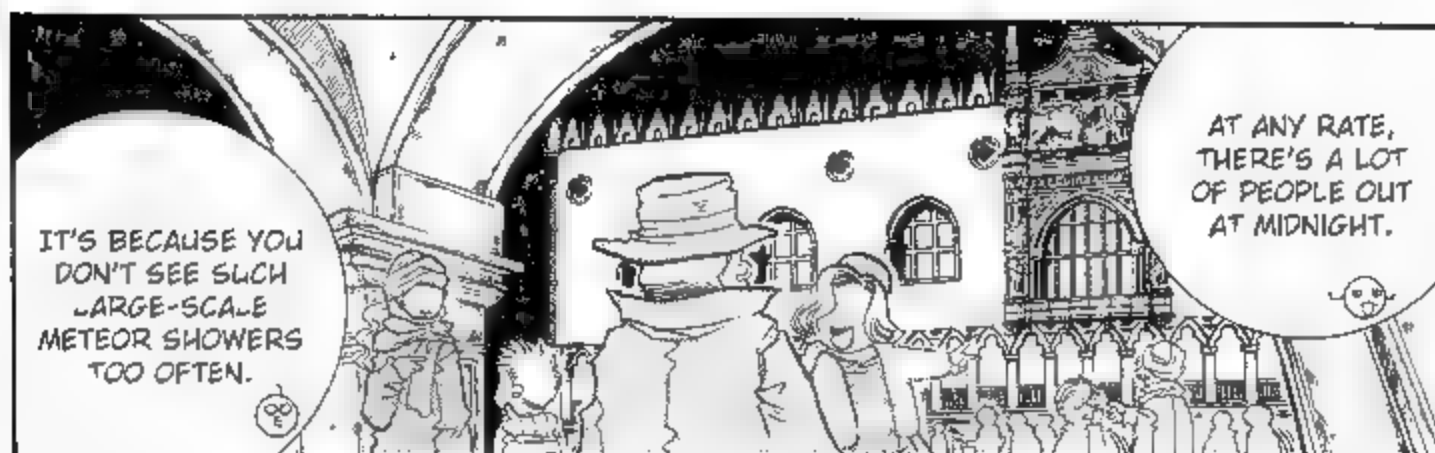
YES SIR!











IT'S BECAUSE YOU
DON'T SEE SUCH
LARGE-SCALE
METEOR SHOWERS
TOO OFTEN.

AT ANY RATE,
THERE'S A LOT
OF PEOPLE OUT
AT MIDNIGHT.



AND IT WOULD BE
NICE IF WE COULD
WATCH FROM
SOME QUIETER
PLACE.



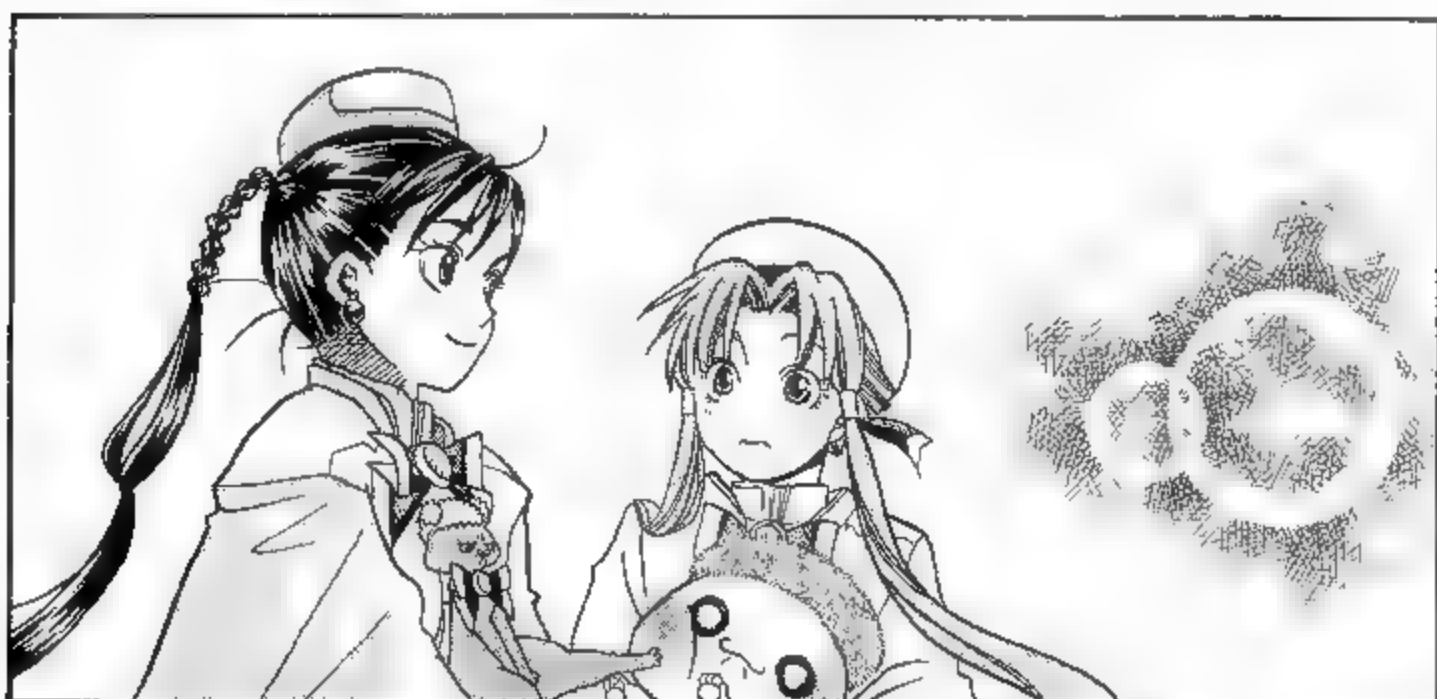
BUT
THERE
ARE MANY
STREET-
LIGHTS,

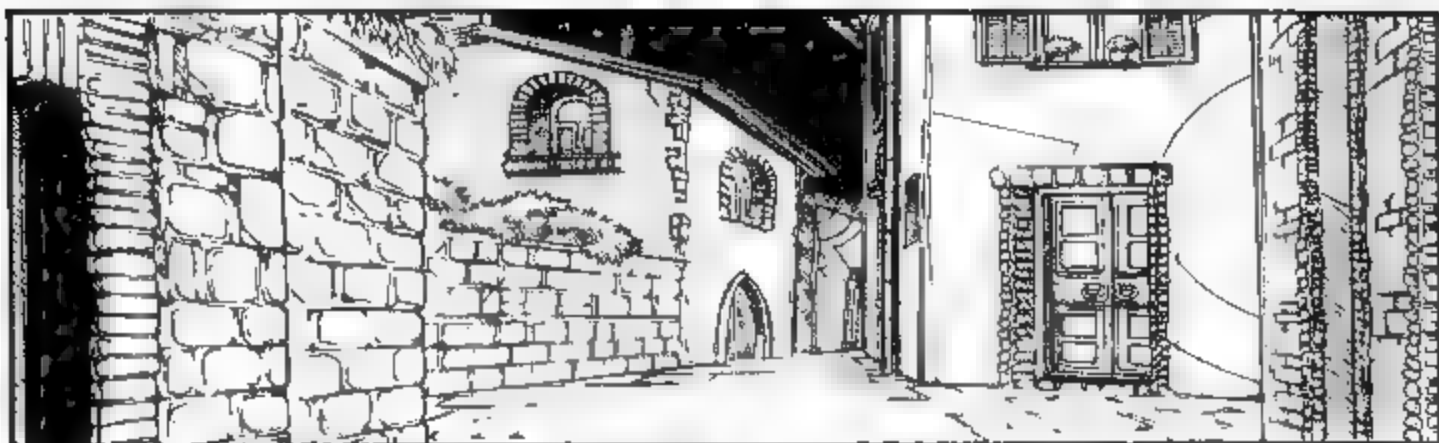
IT'S SO
BRIGHT THAT
YOU MIGHT
NOT BE
ABLE TO SEE
THEM...

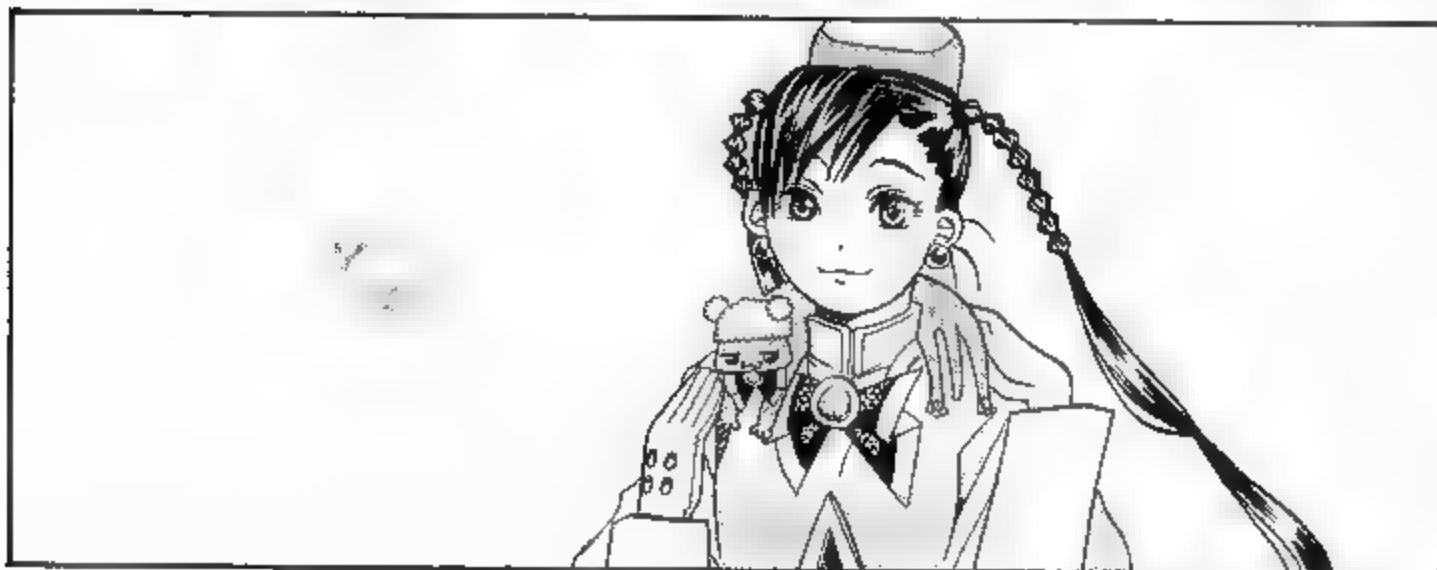
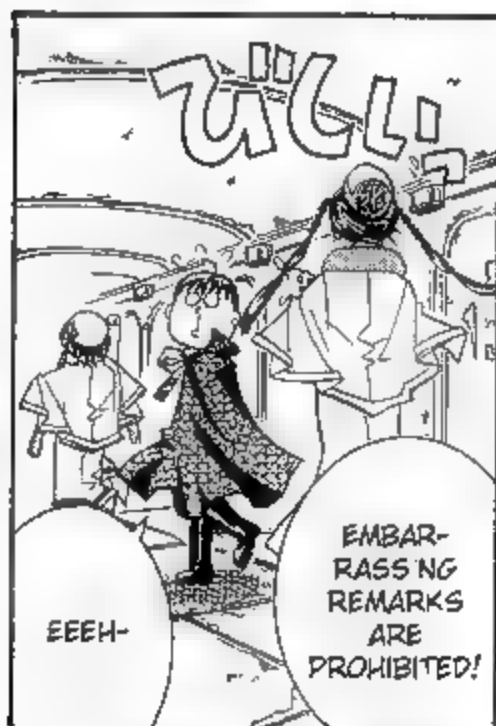


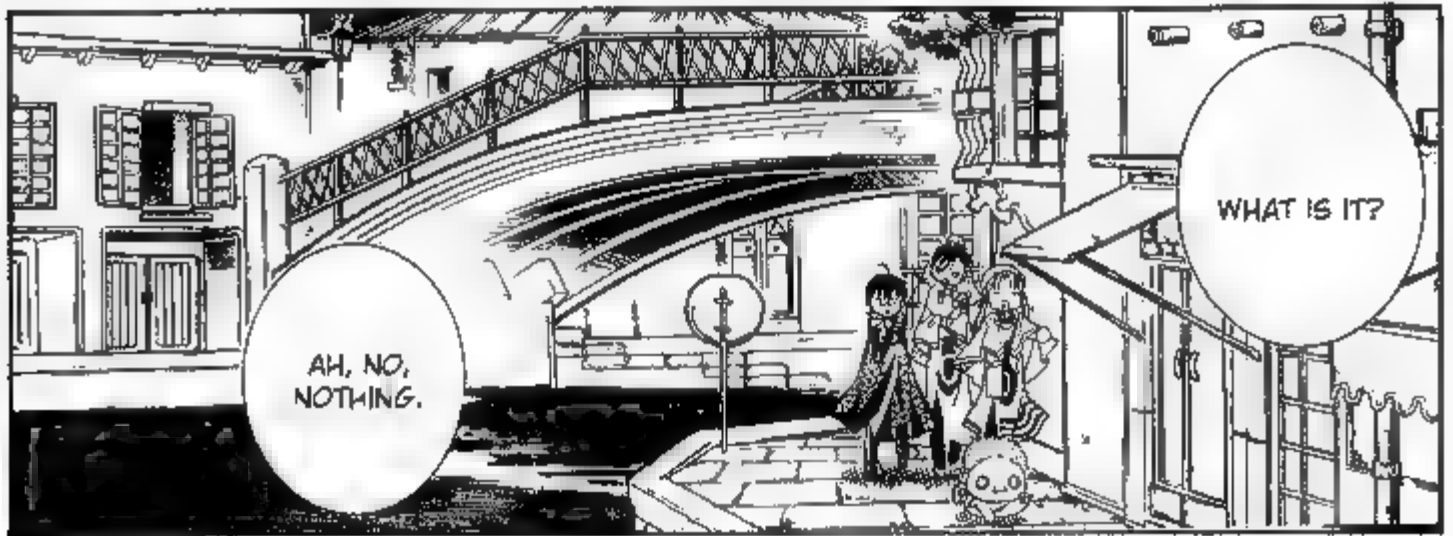
WHERE IT'S QUIET
AND WHERE THE
STREETLIGHTS
DON'T REACH.

THEN LET'S
SEARCH FOR THE
BEST SPOT...

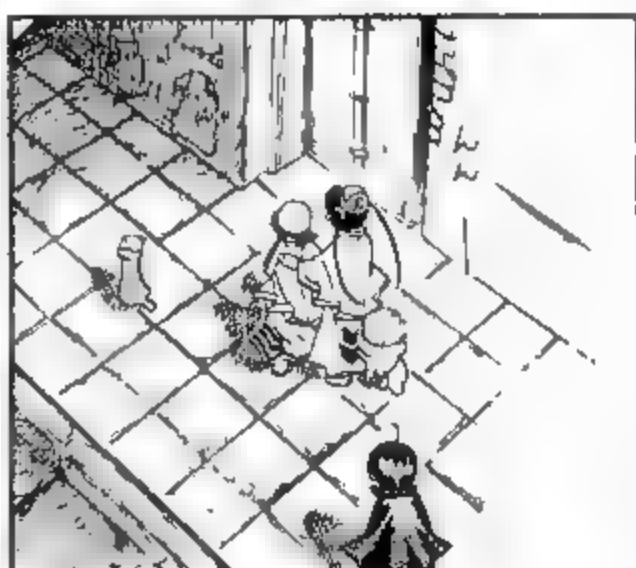
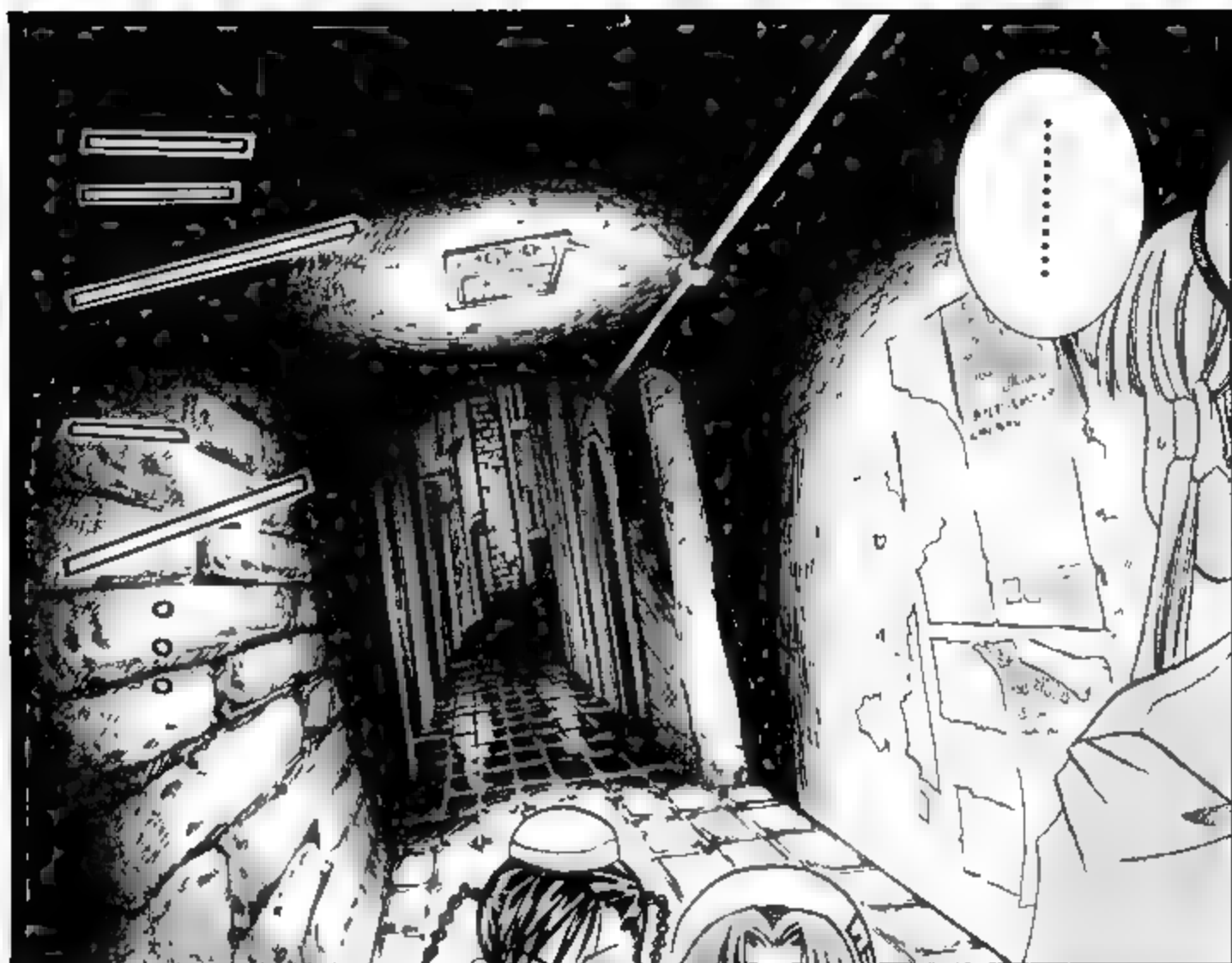


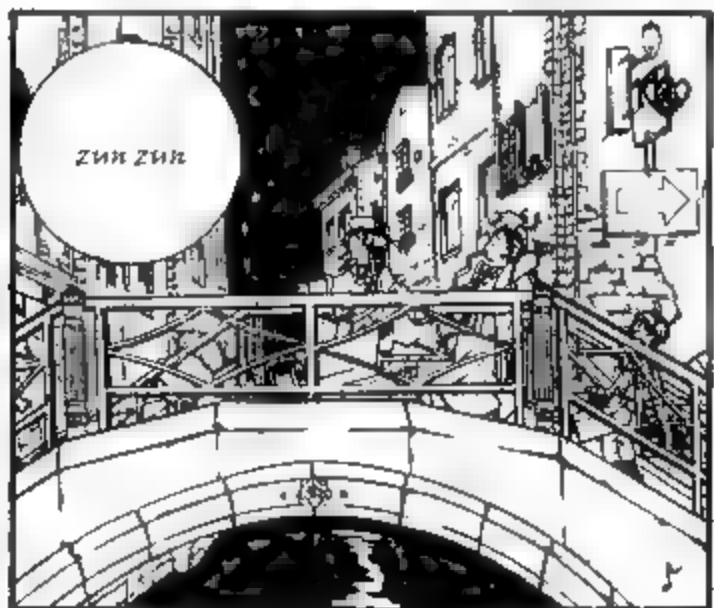


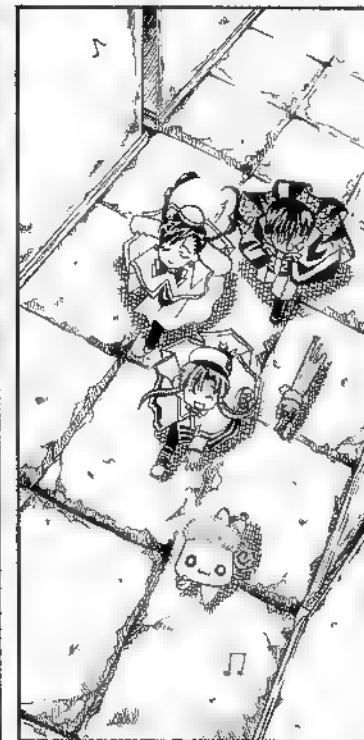
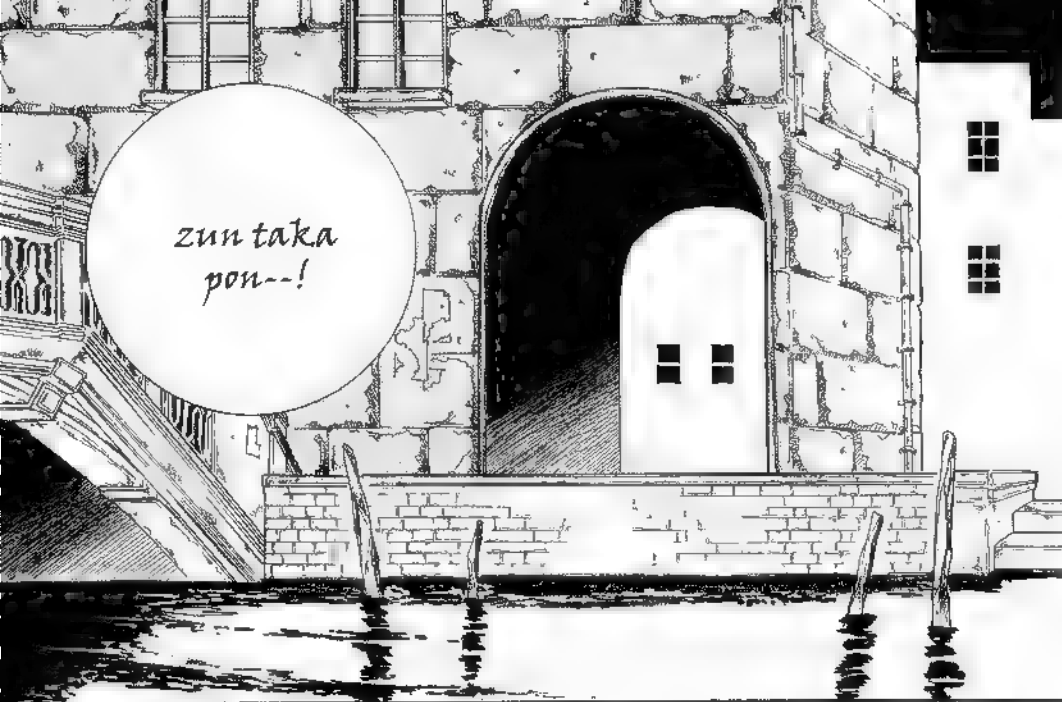


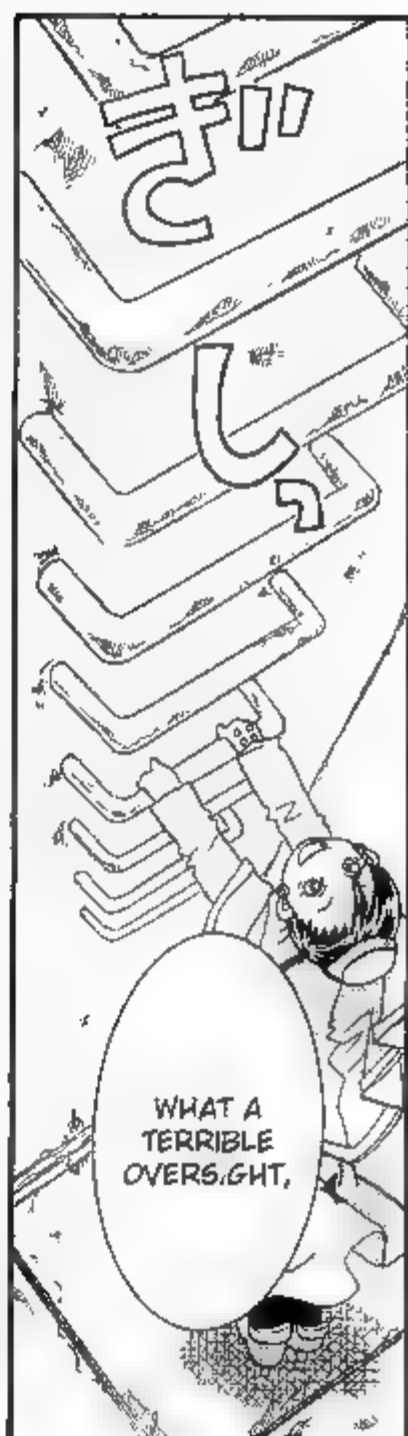
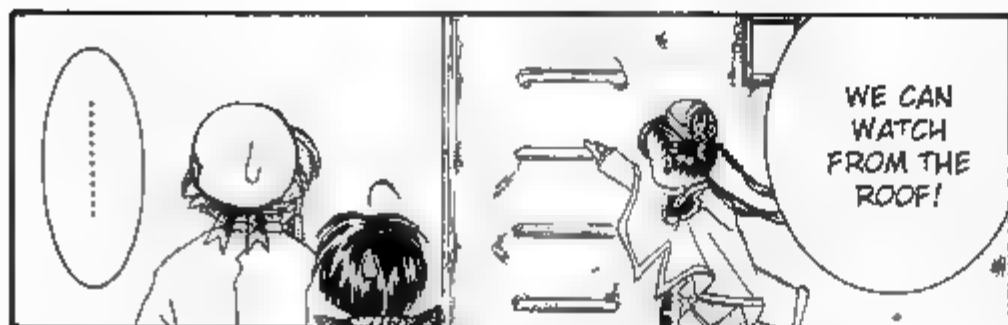




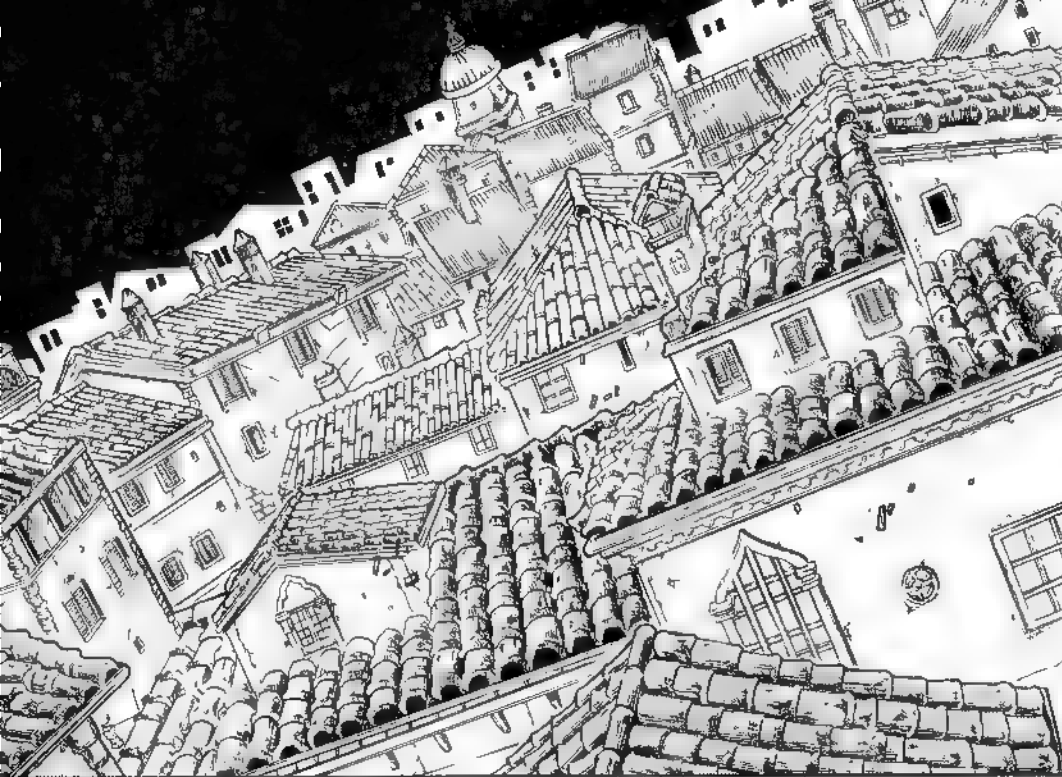


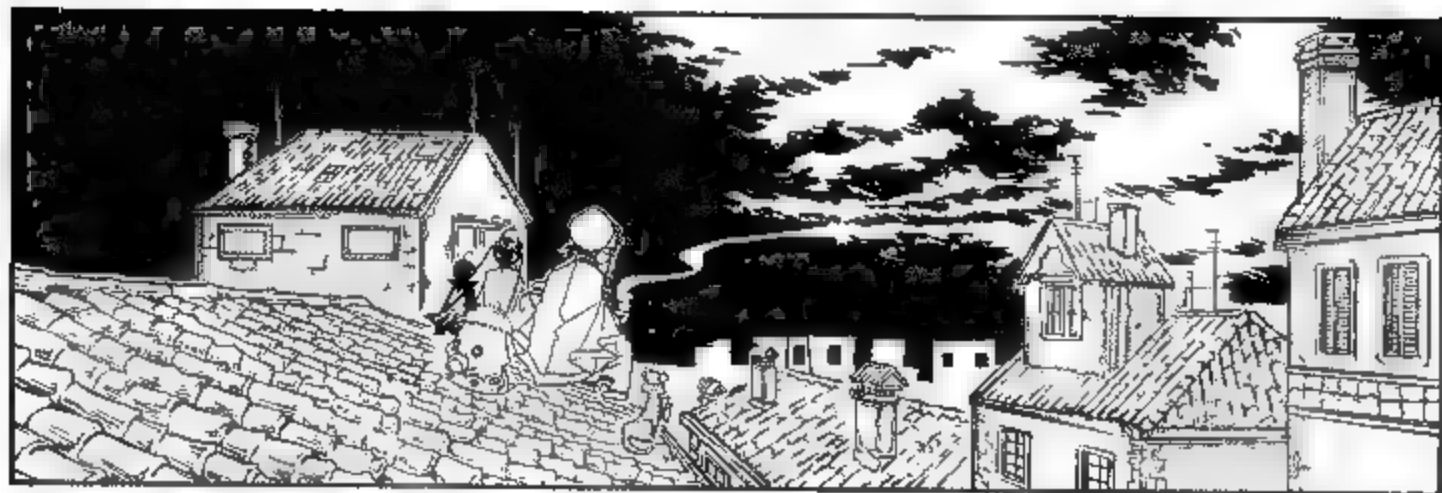


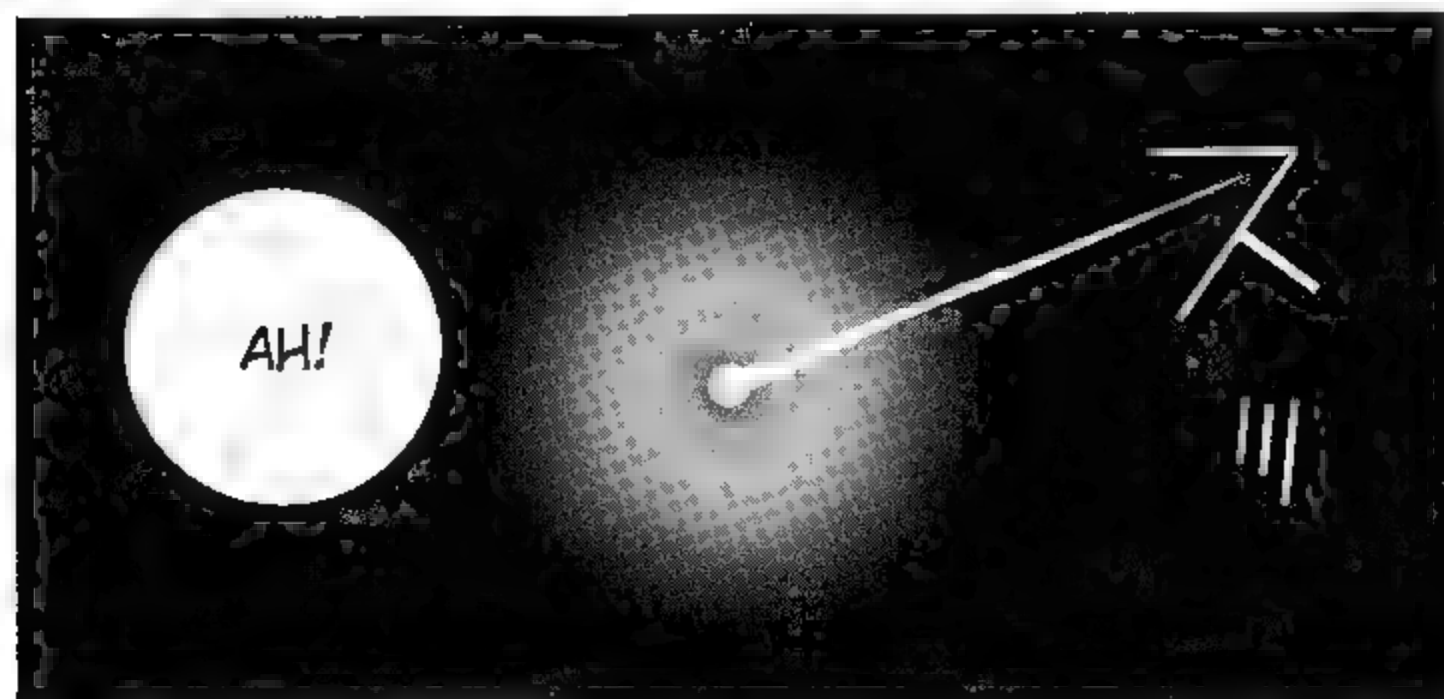


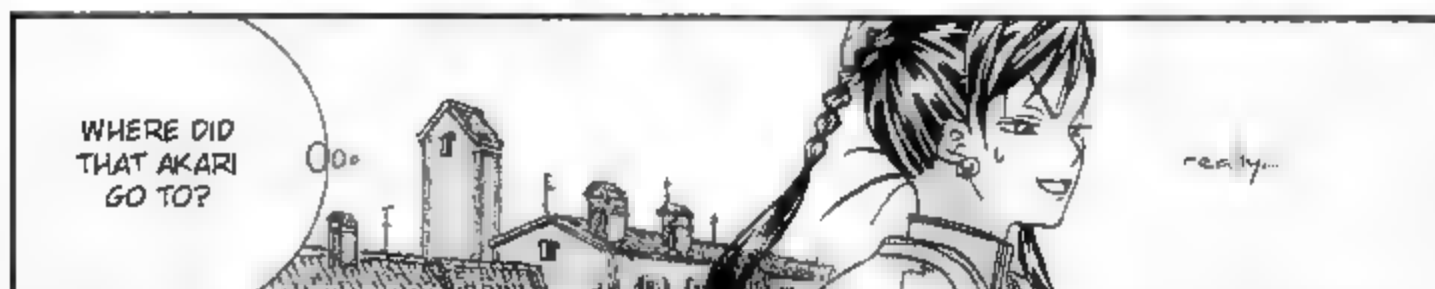








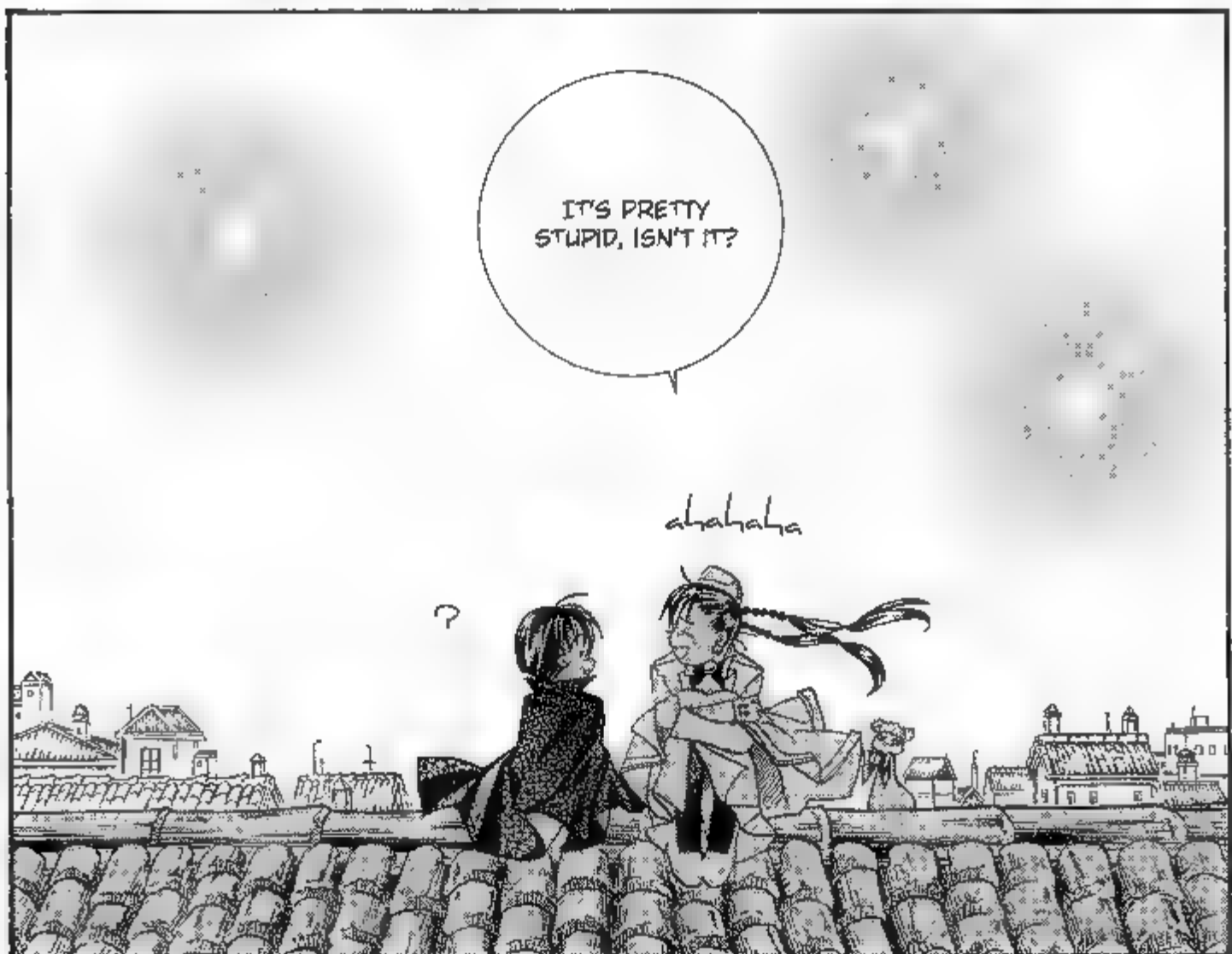


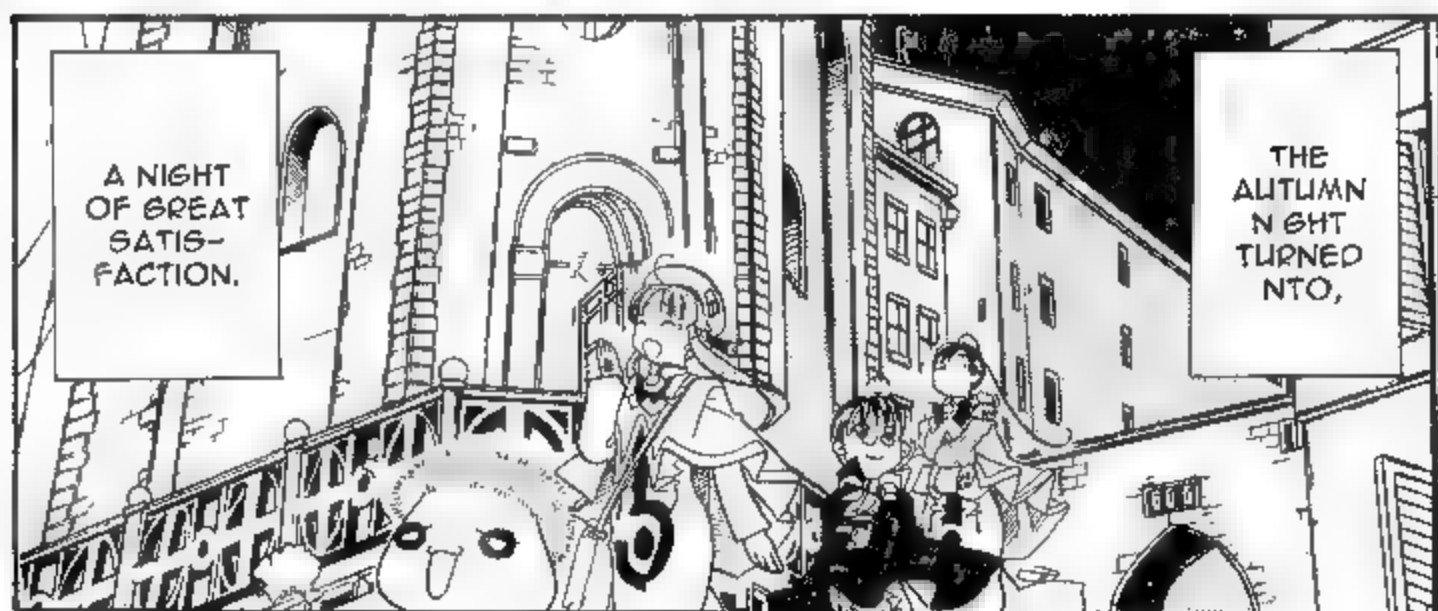
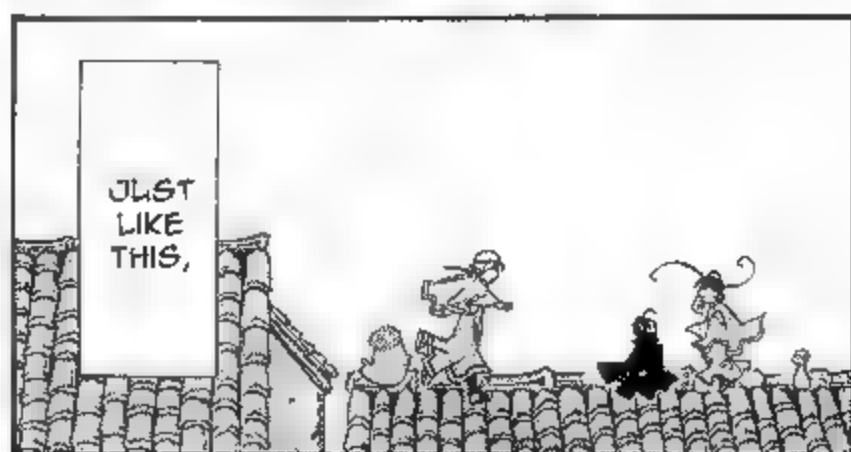


















PROMFRET: DID ANYONE NOTICE IN PAGE 74
THAT AKARI WAS POINTING MIDDLE FINGERS? LOL!

HOPE YOU ENJOYED THE CHAPTER!!!!!!



Promfret Scans

Translator: Fodica

Distro: Underdark
Lamune

PROMFRET IS LOOKING FOR
JAPANESE OR
CHINESE
TRANSLATORS!

IF YOU ARE
INTERESTED IN
TRANSLATING ANY
OF PROMFRET'S
CURRENT PROJECTS,
PM PROMFRET @
IRC OR IN THE
FORUMS!!!

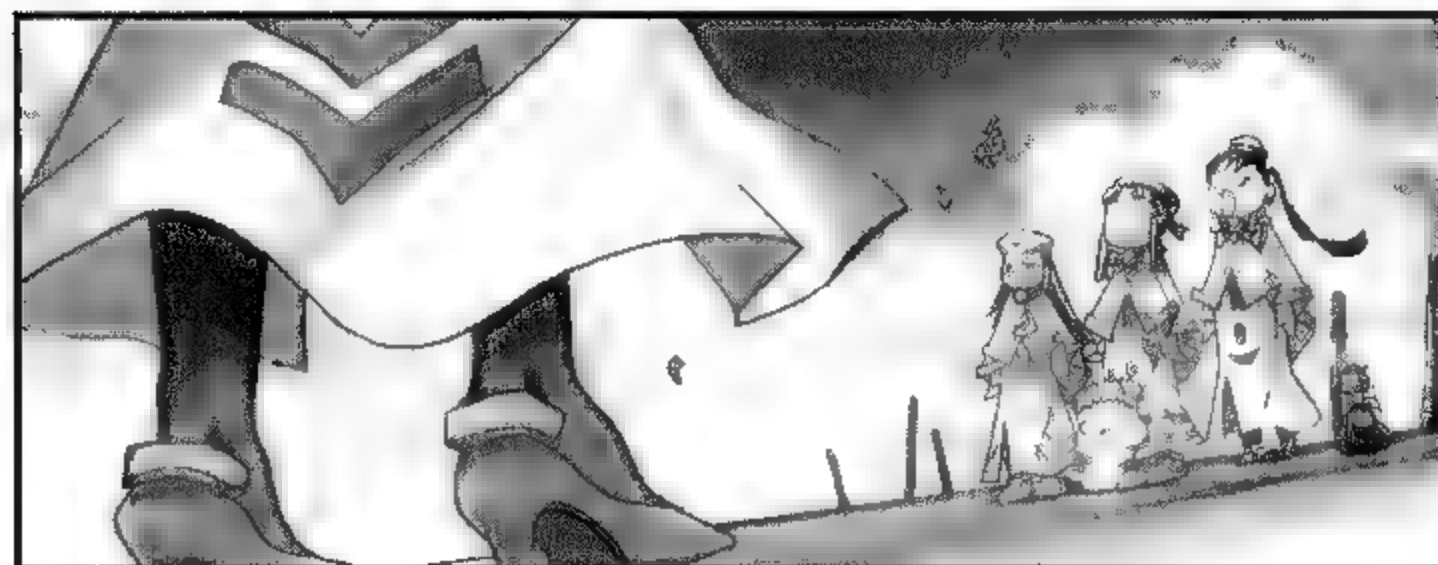
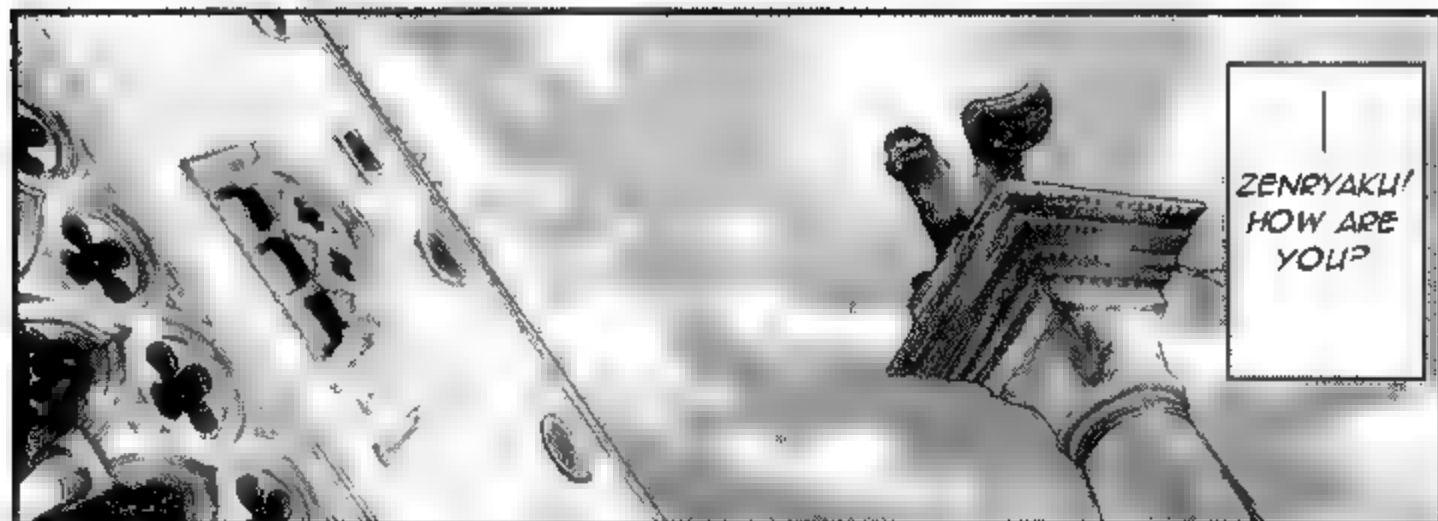
PROMFRET SCANS
NEED YOUR HELP!

*Click on the Google ads in
Promfret's blog to help support
Promfret! or donate if you can!*

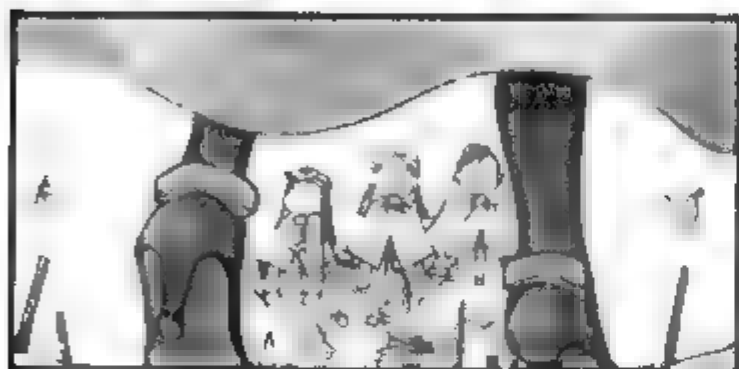


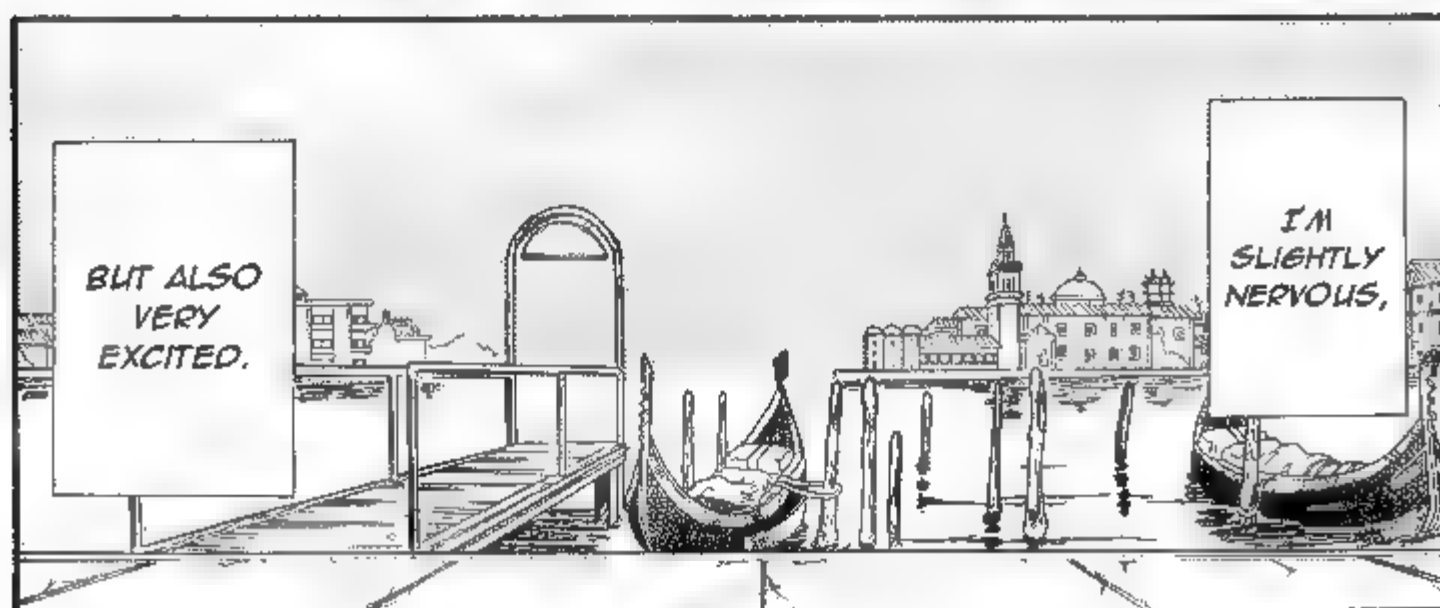
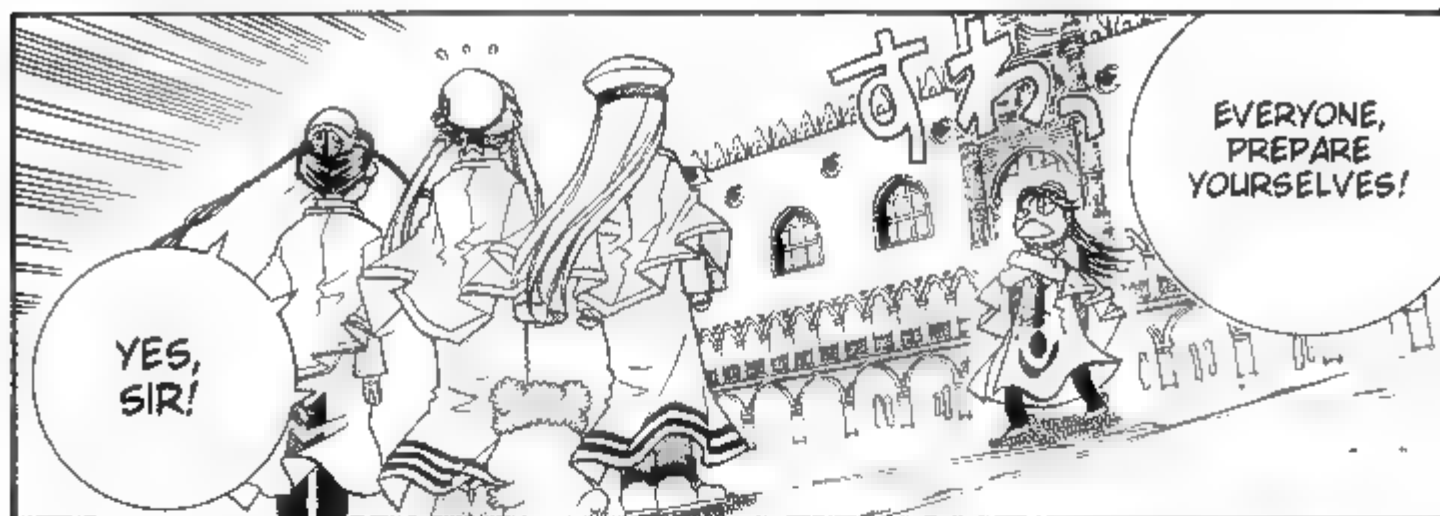
promfret87.blogspot.com
#promfret@irchighway.net

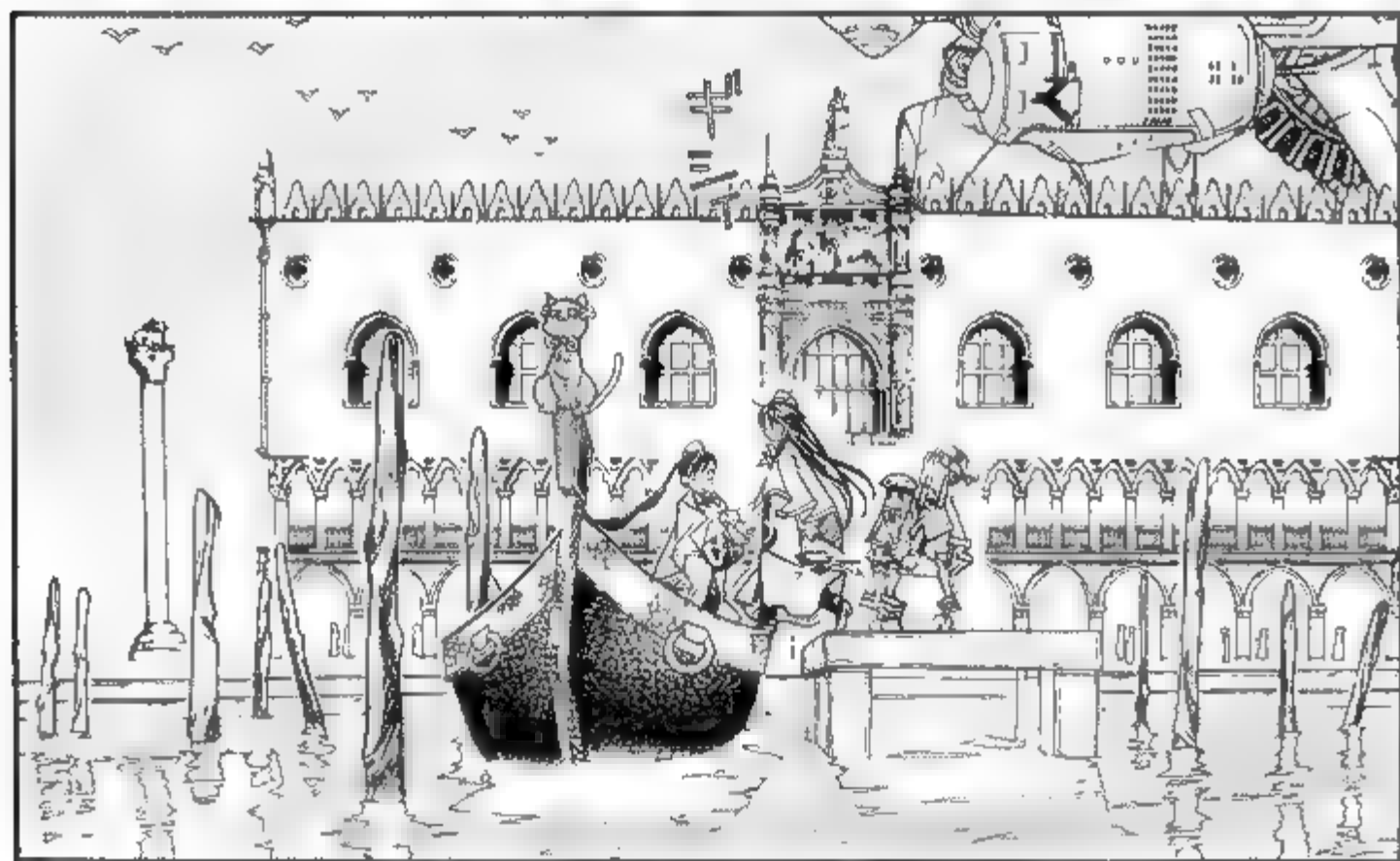


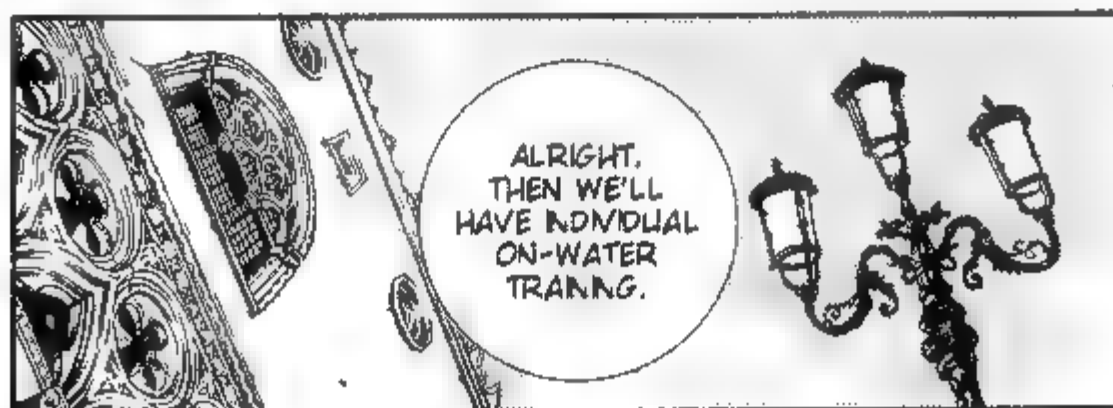


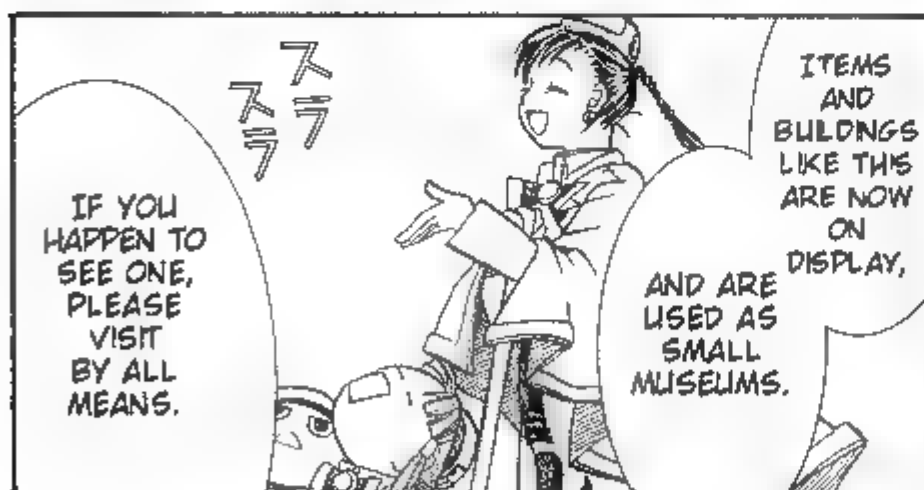
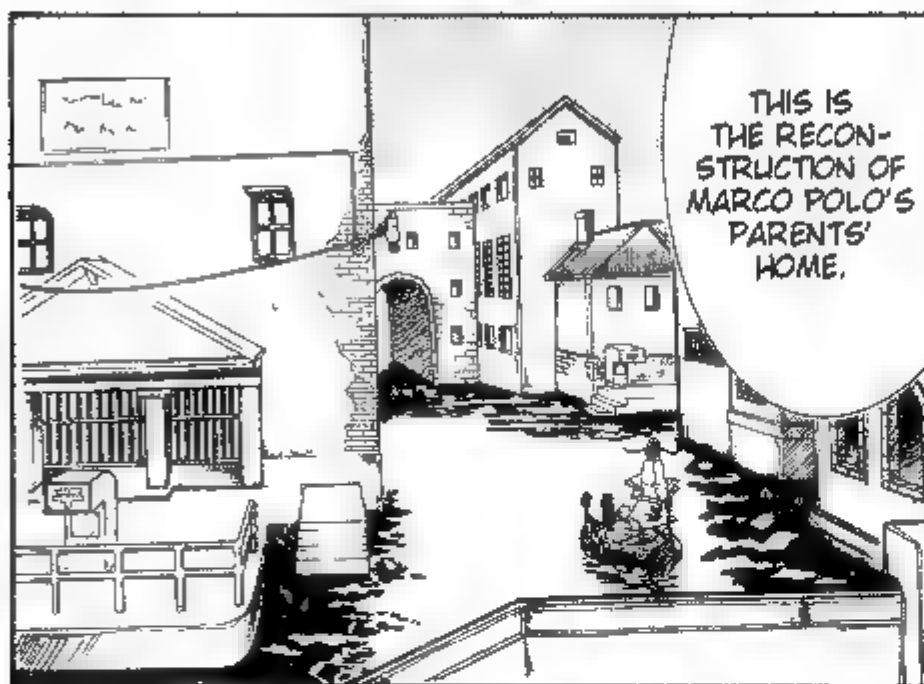


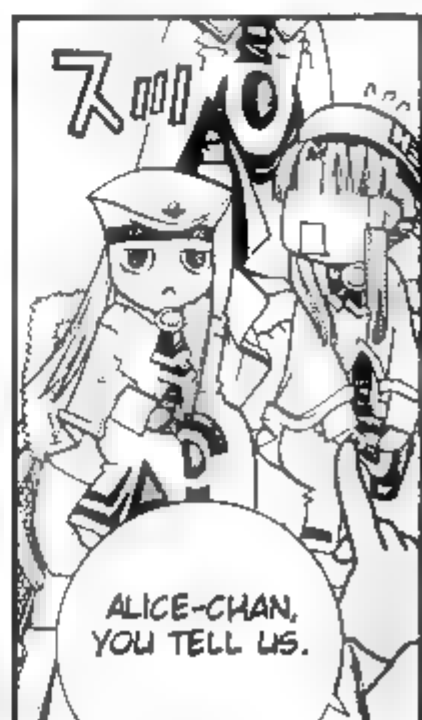
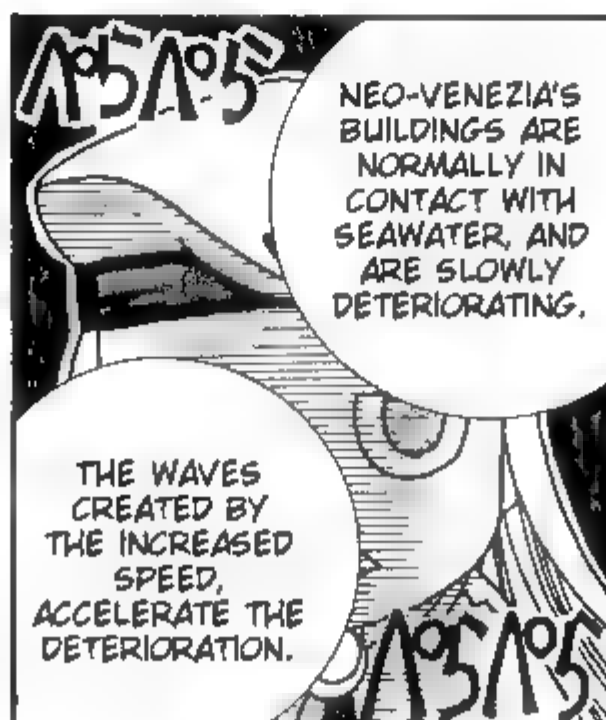
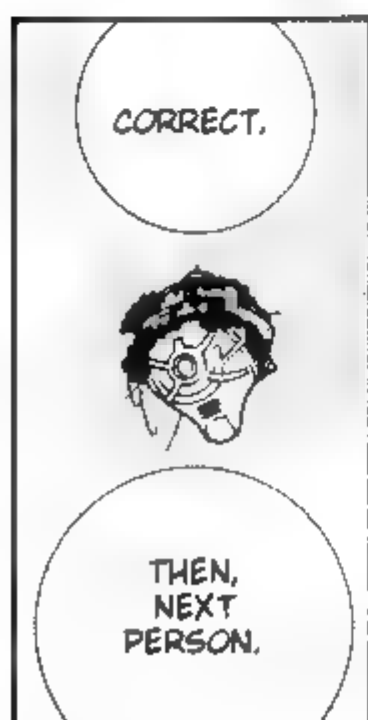


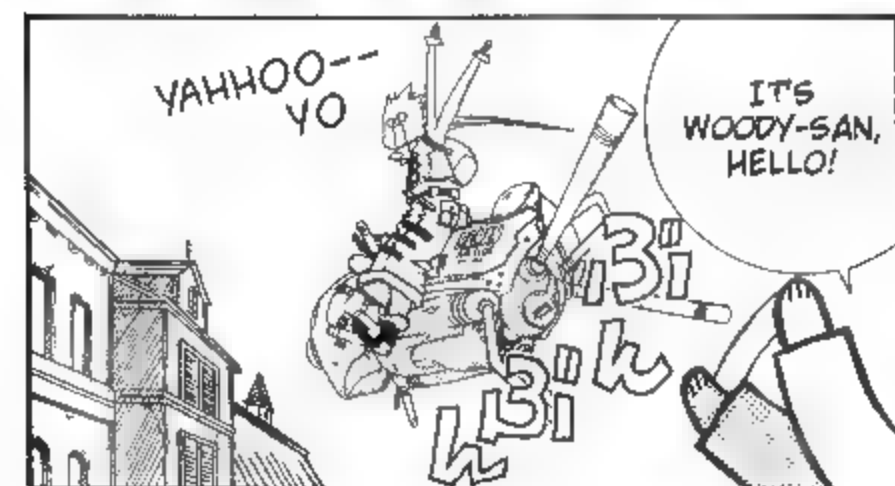
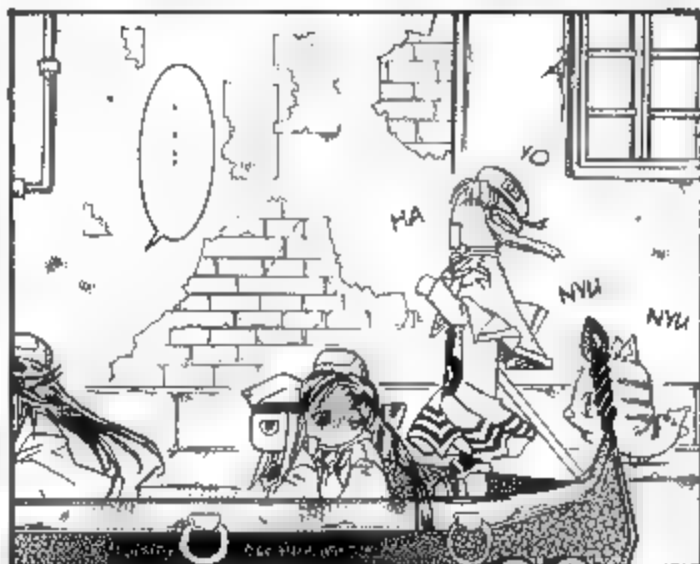


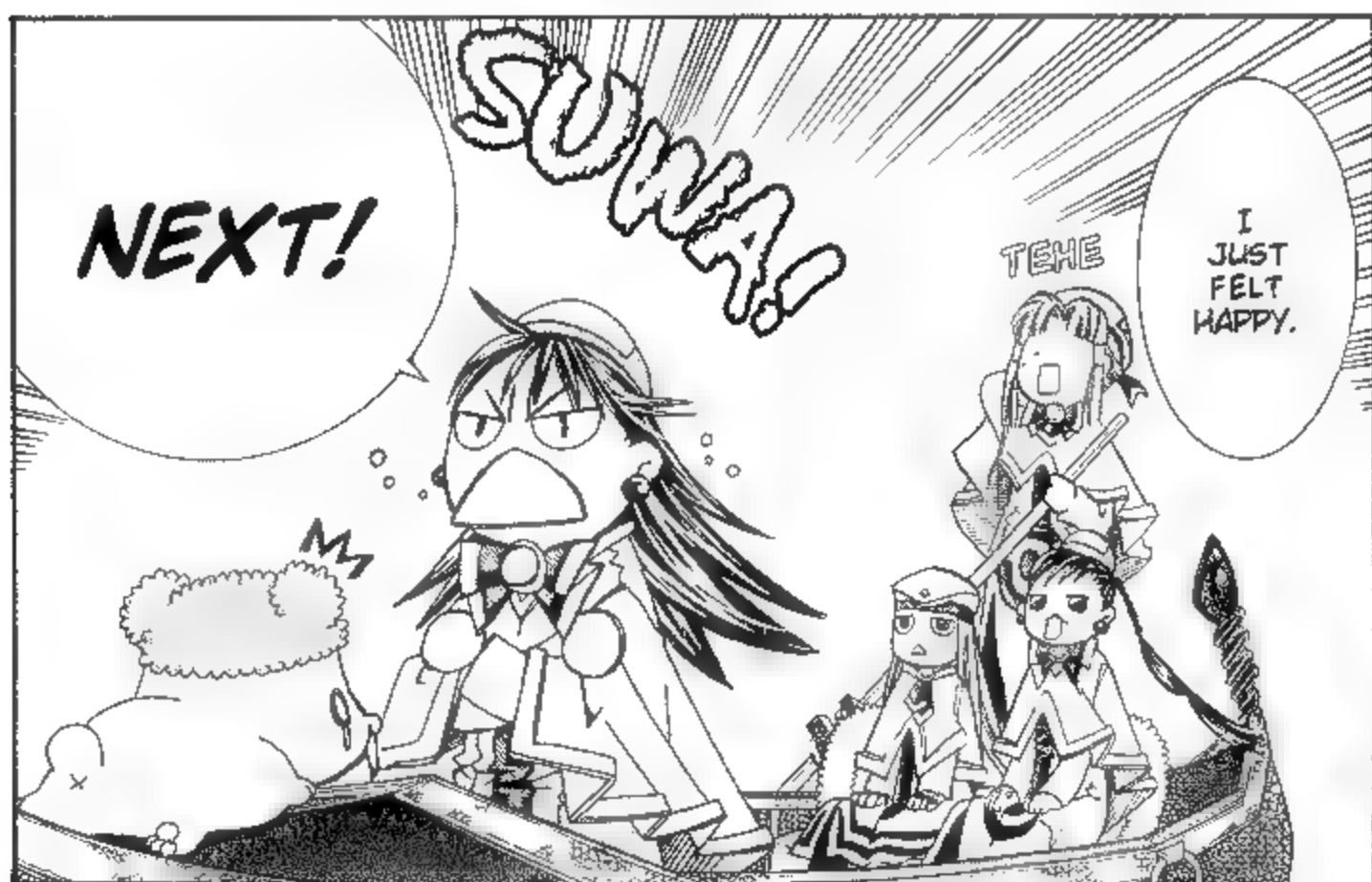


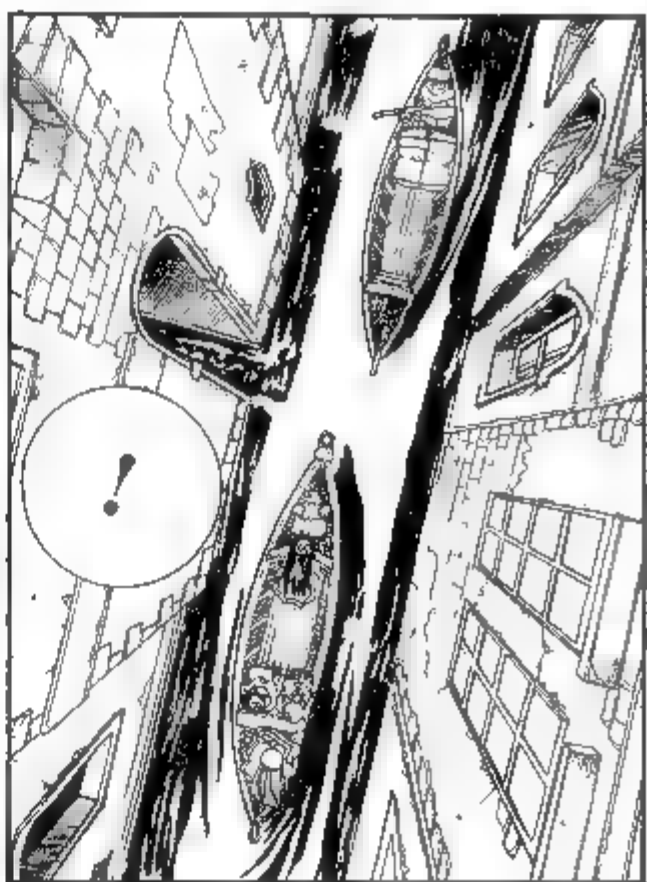
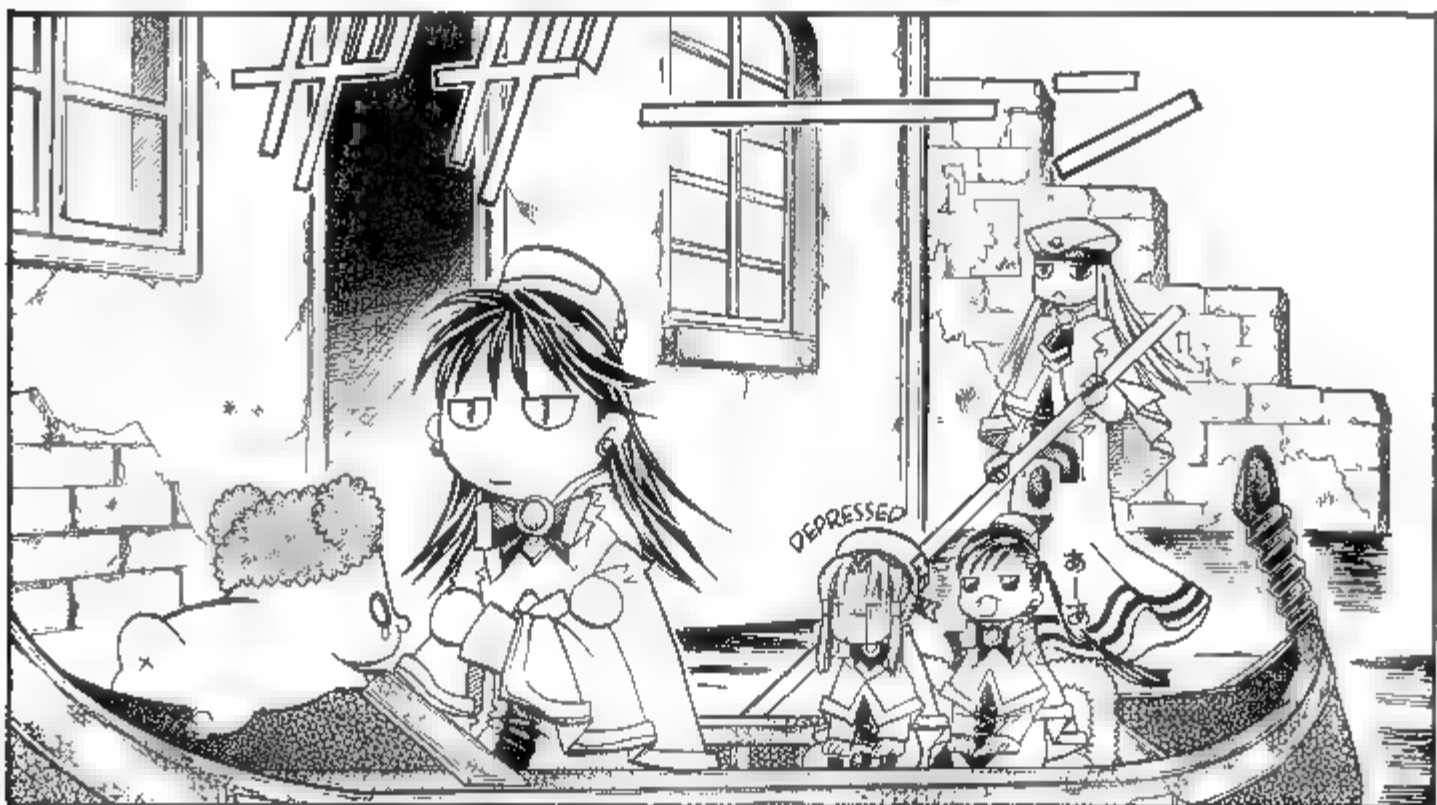


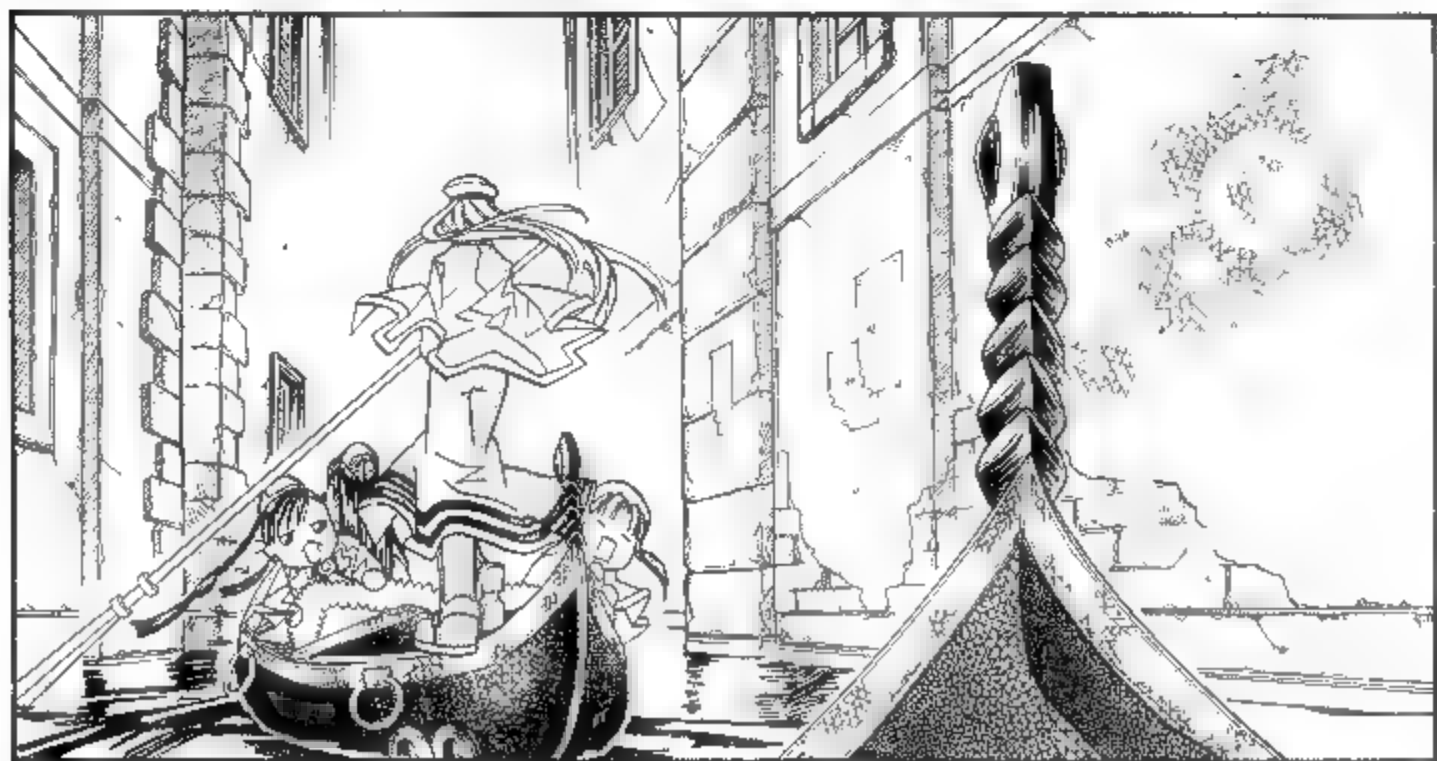
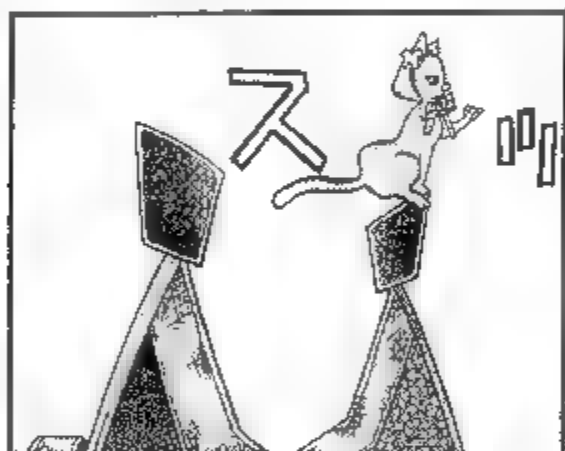


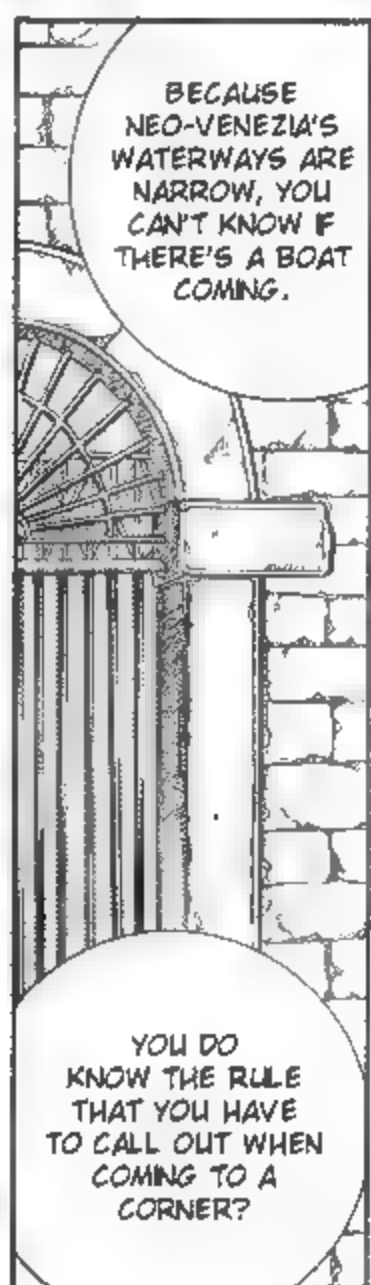


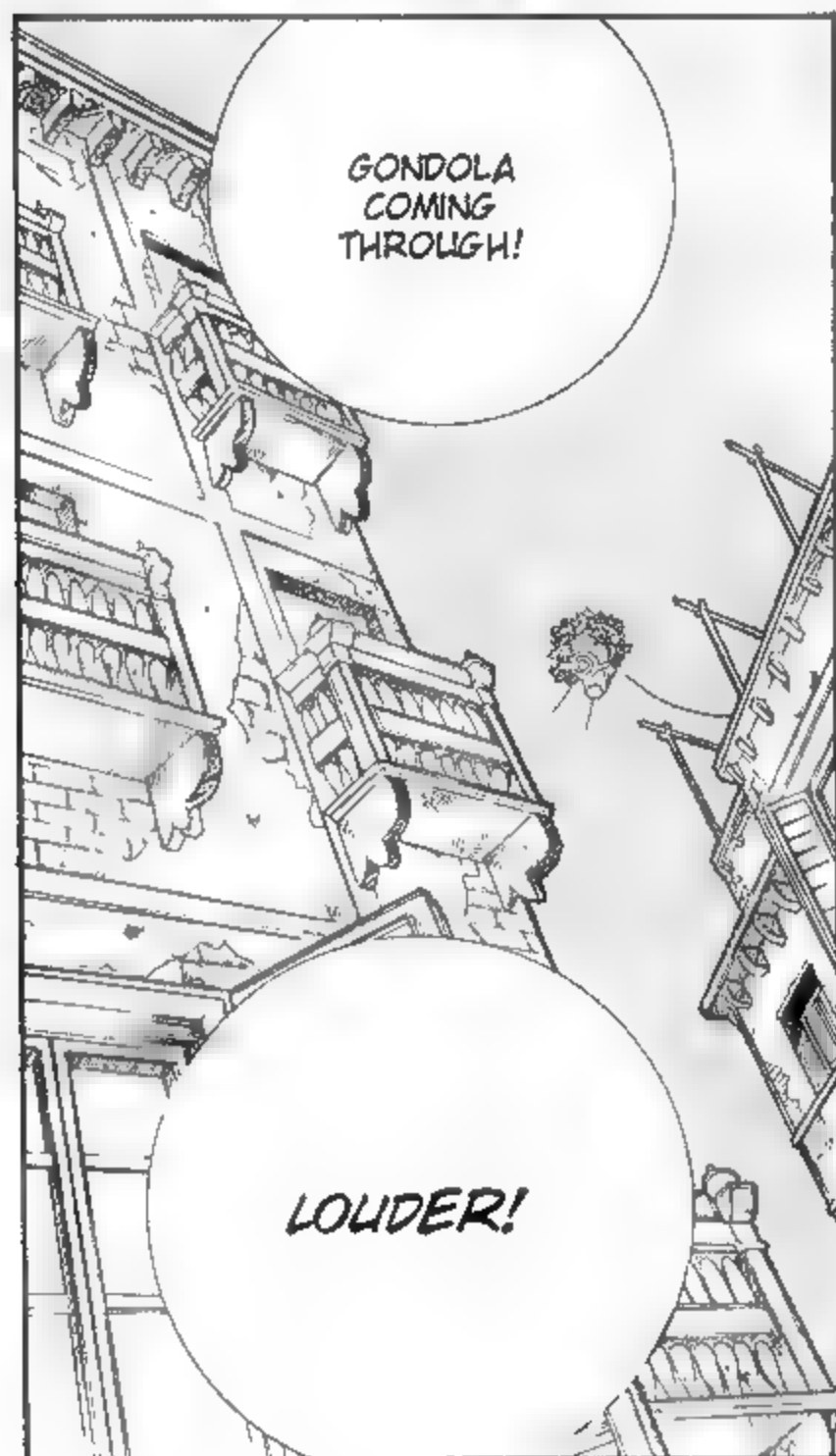




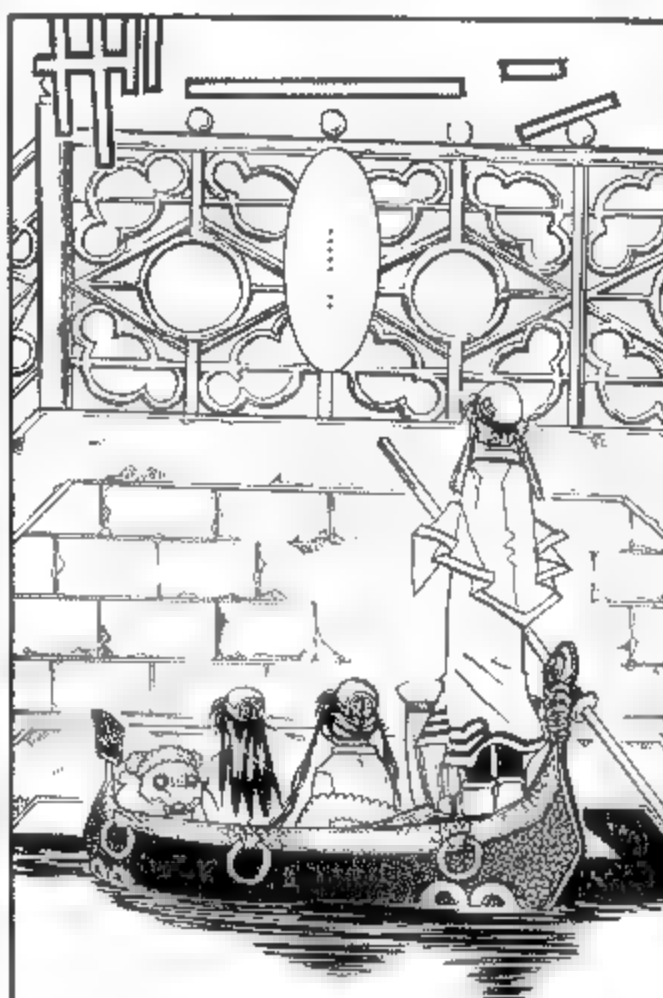
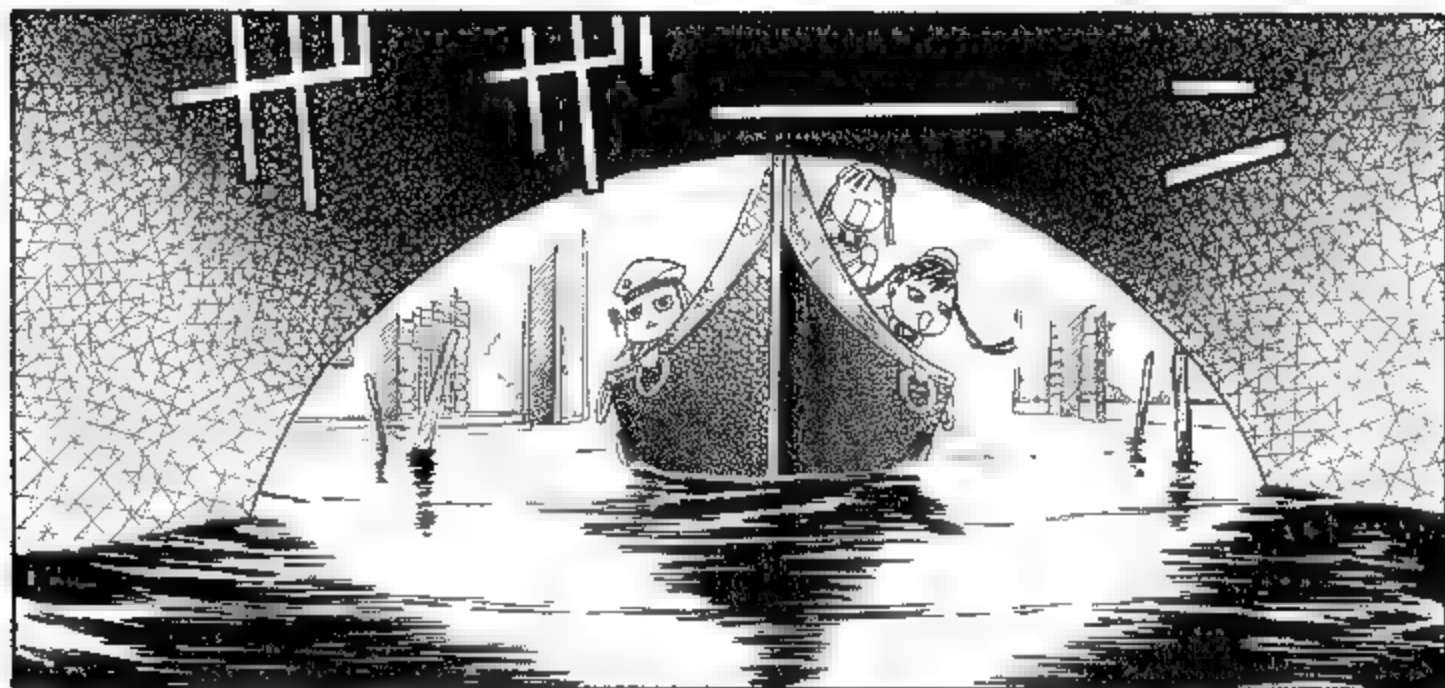




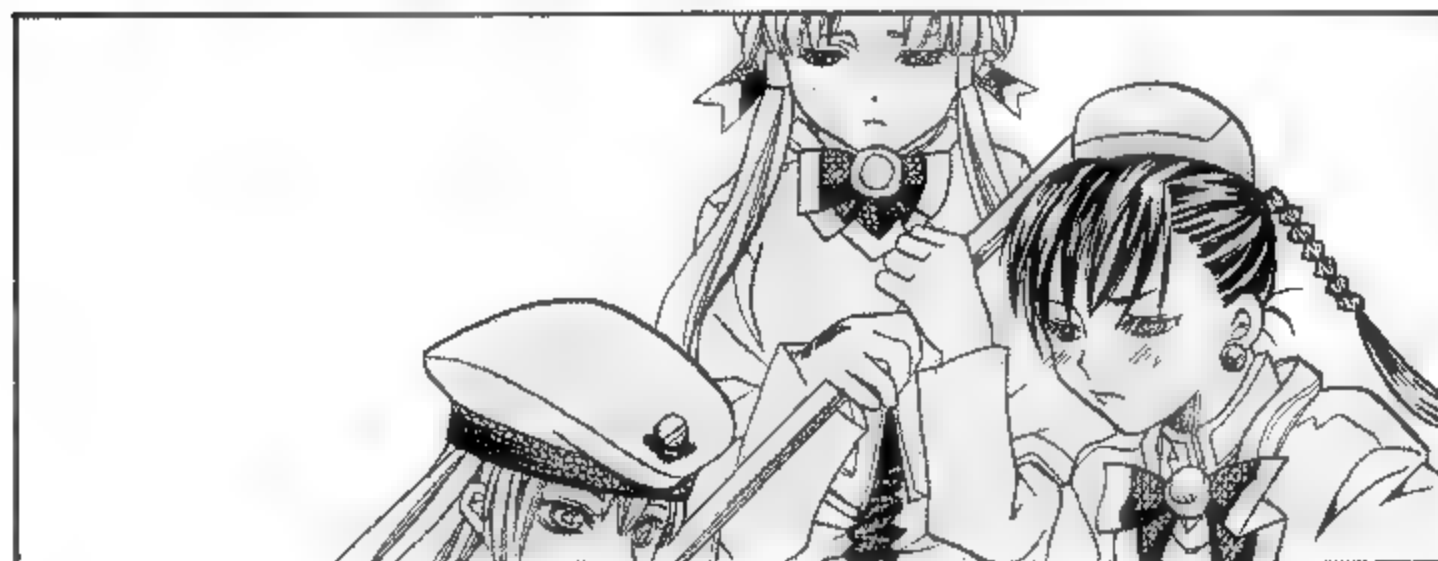


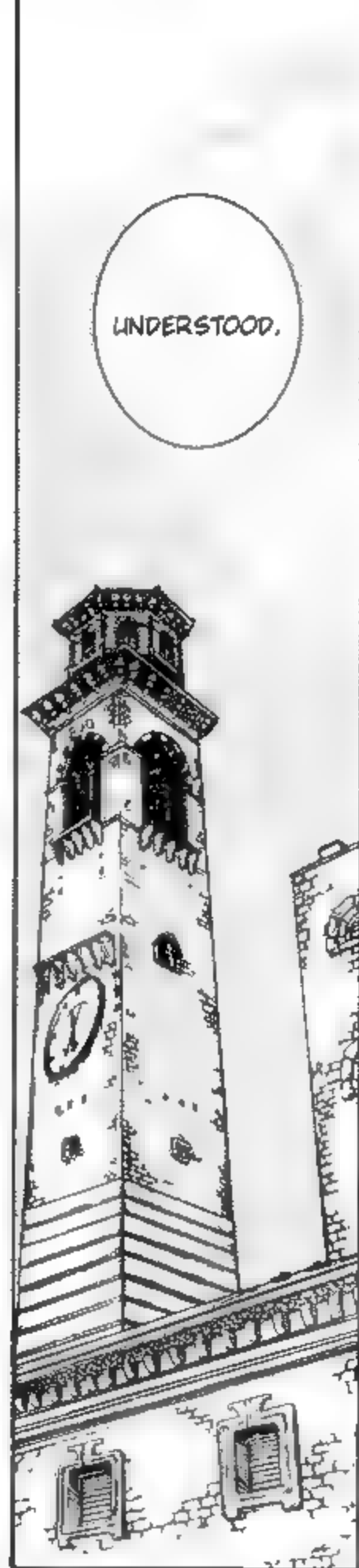


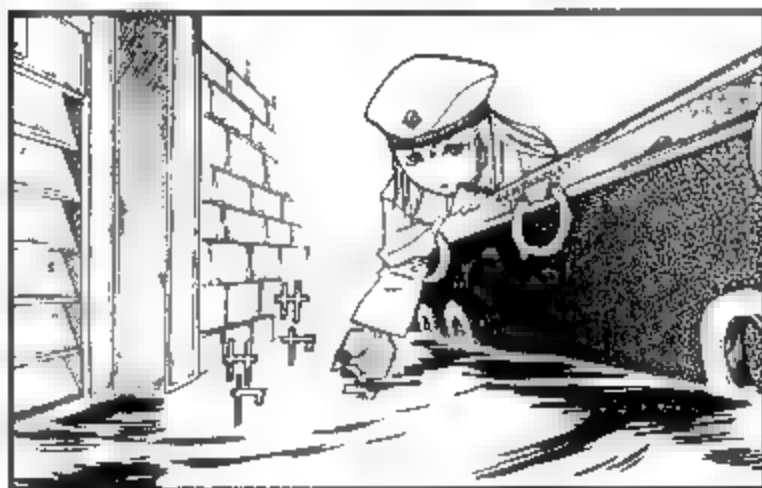
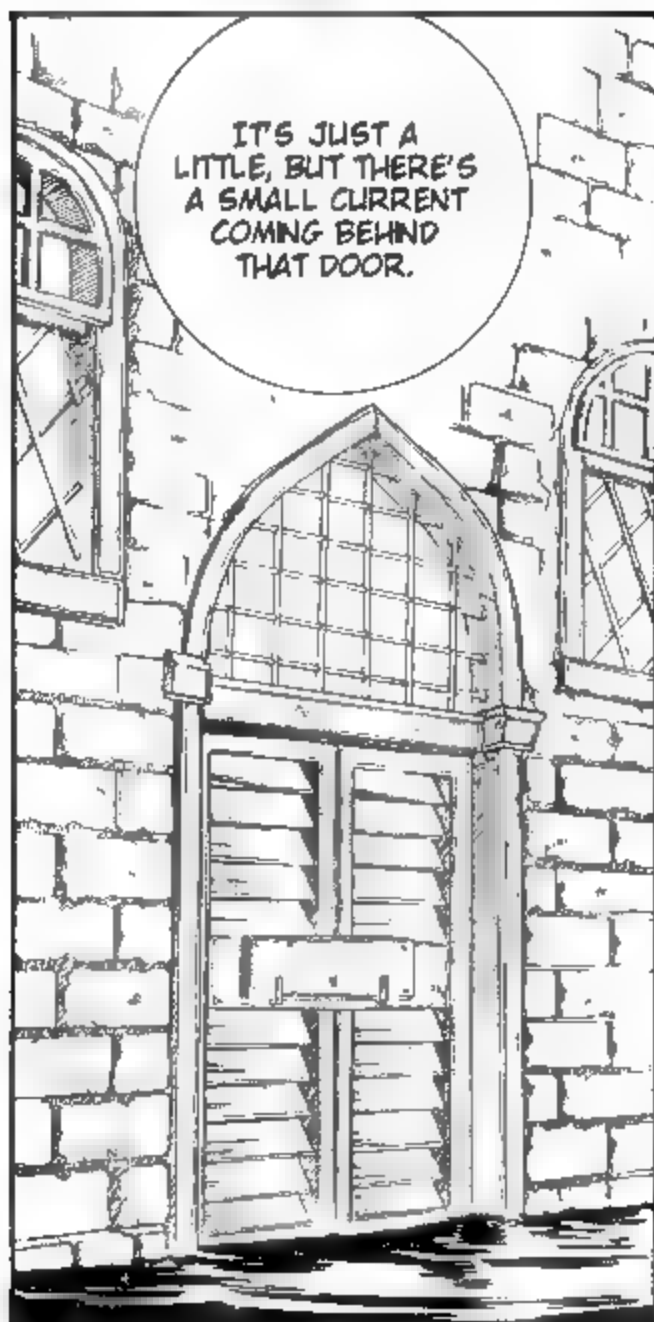




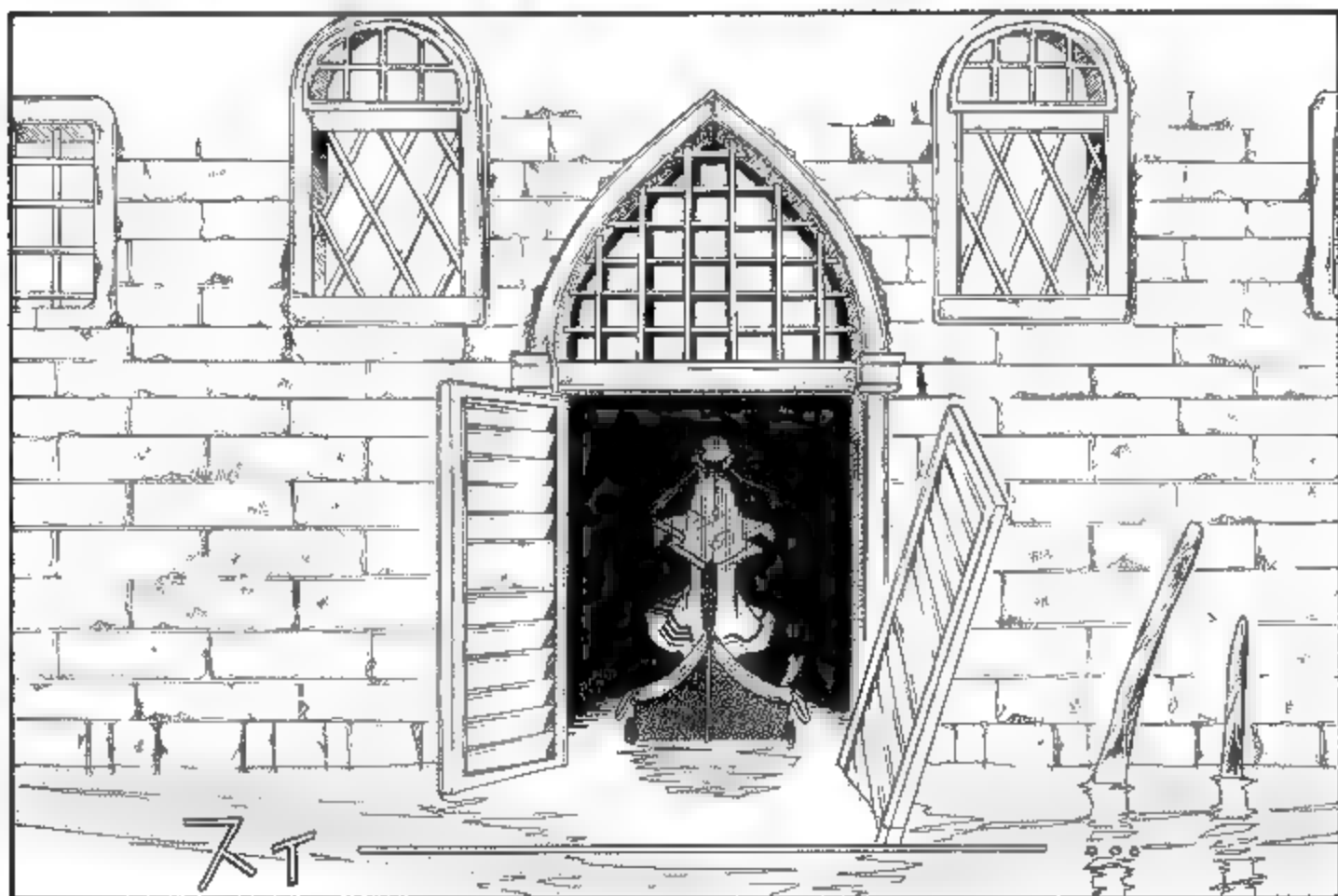


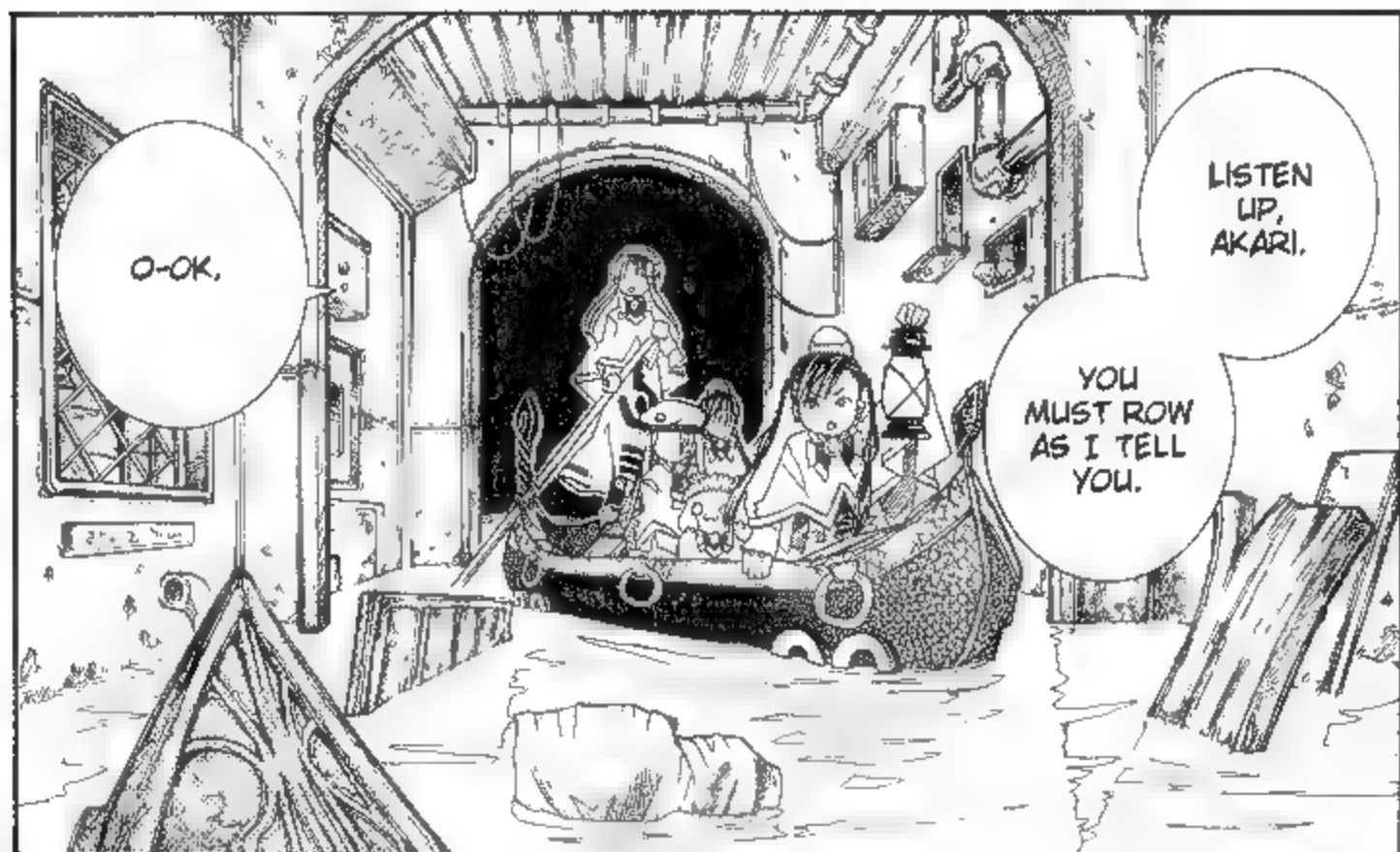


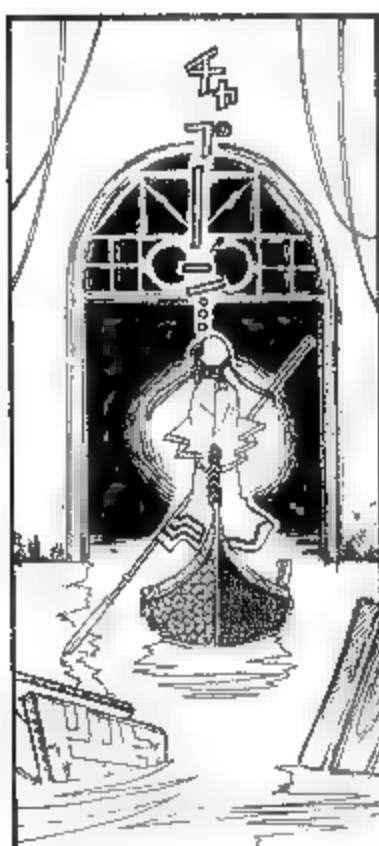
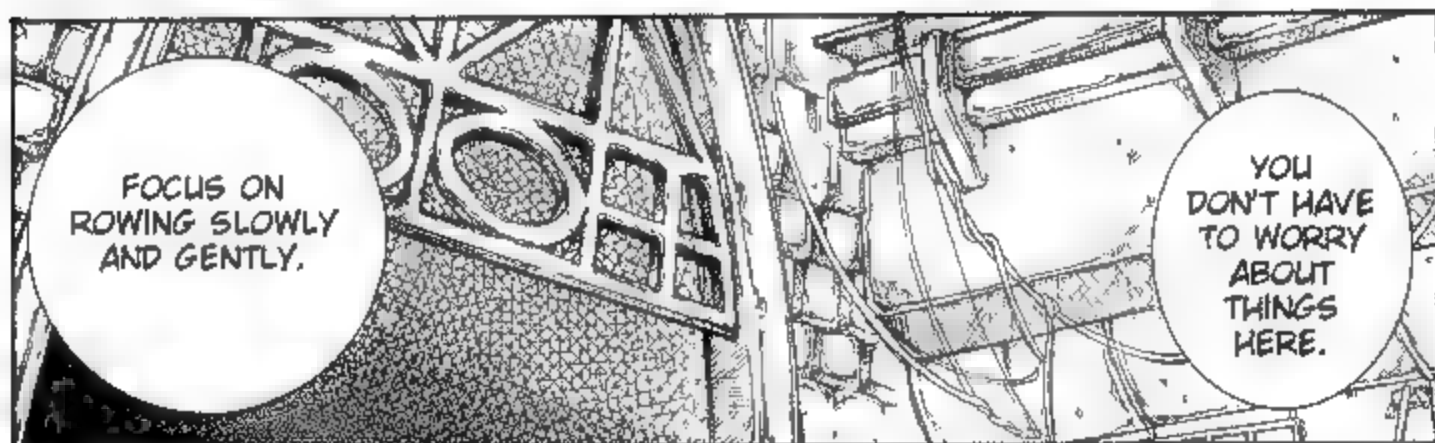














EEH?

...IT'S
A DEAD
END.



EH,
WHAT?

NO
WAY!

WHAT
IS IT,
AIKA-CHAN?



PLEASE,
WAIT A
SECOND!

A—

6000



CLACK

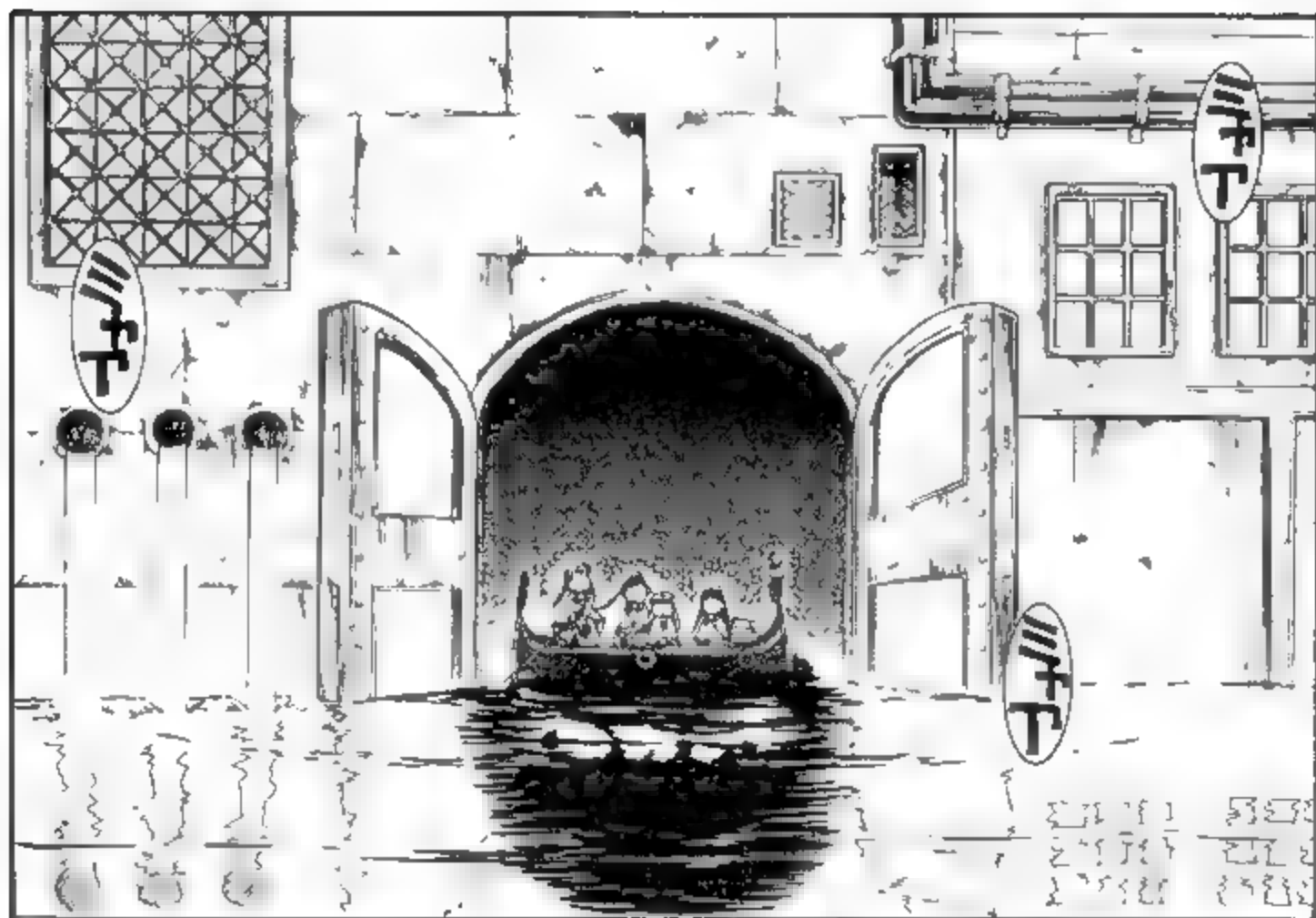
!



ザッ



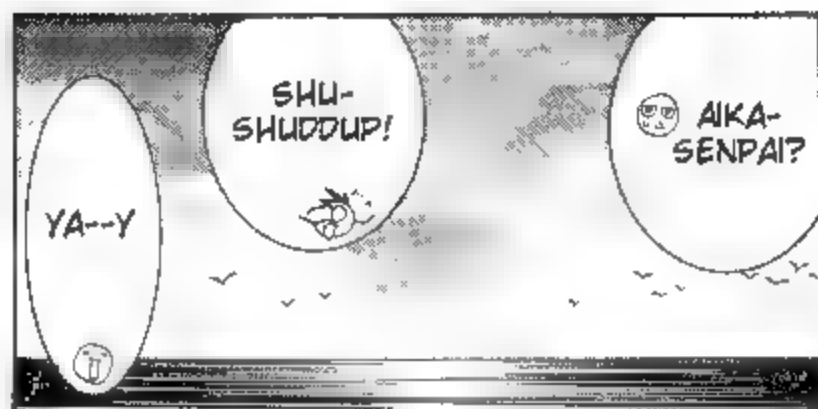


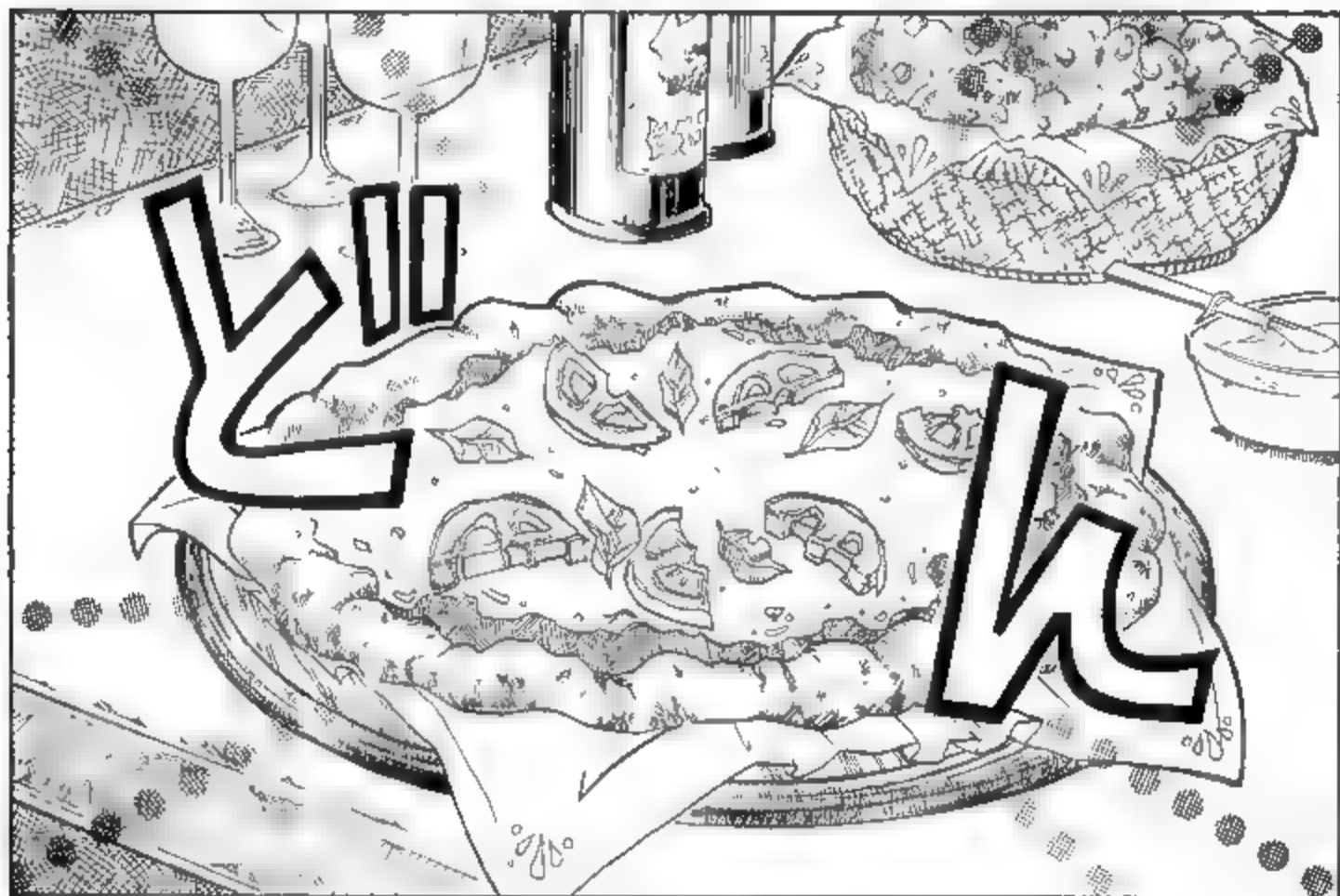


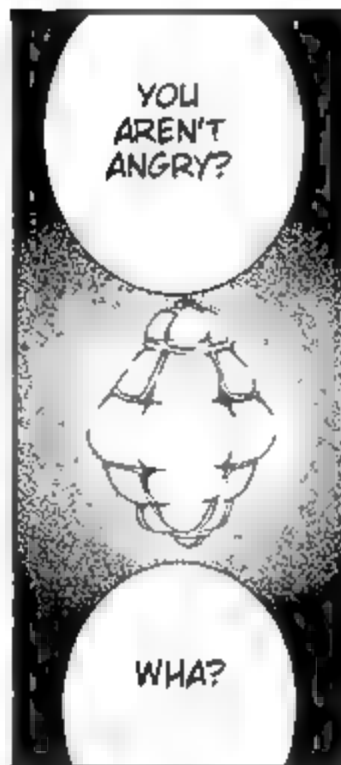
THE
AFTERMATH
OF THE REAL
INDIVIDUAL
ON-WATER
TRAINING.



AKIRA-SAN'S
PUNISHMENT
TIME WAS
STILL LEFT.









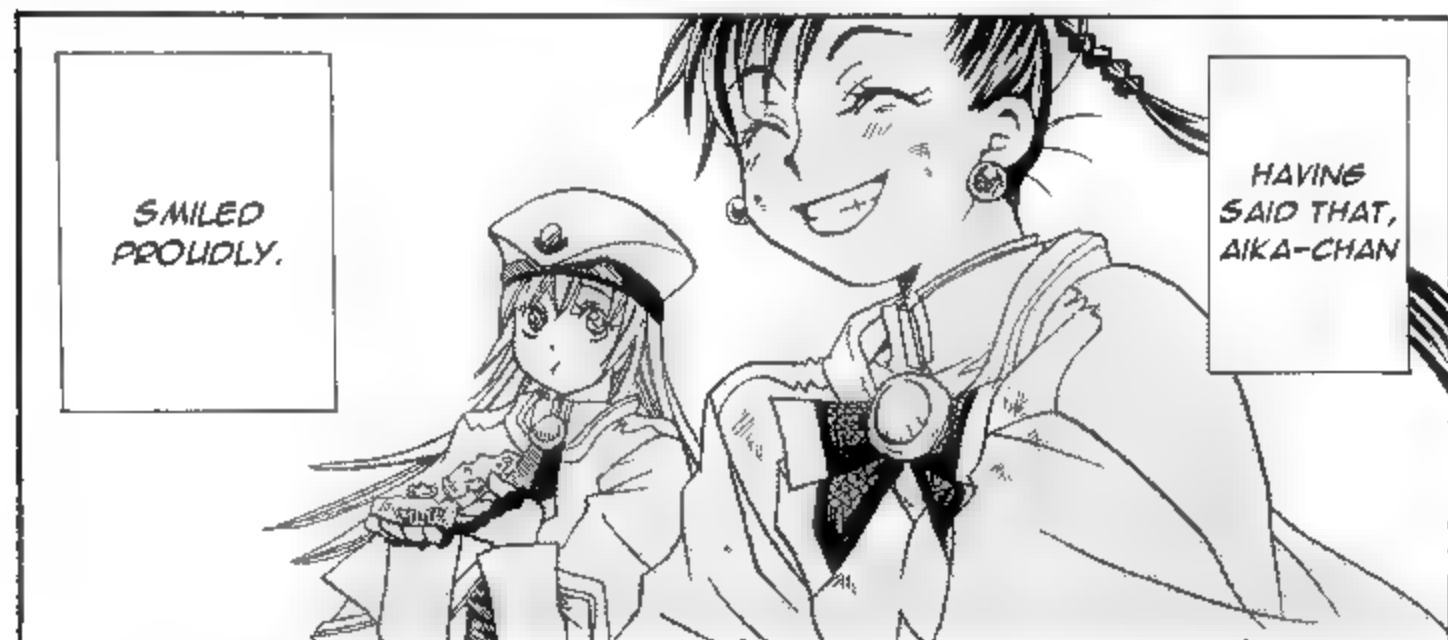
A--H
COME ON,
STUFF IT
IN!

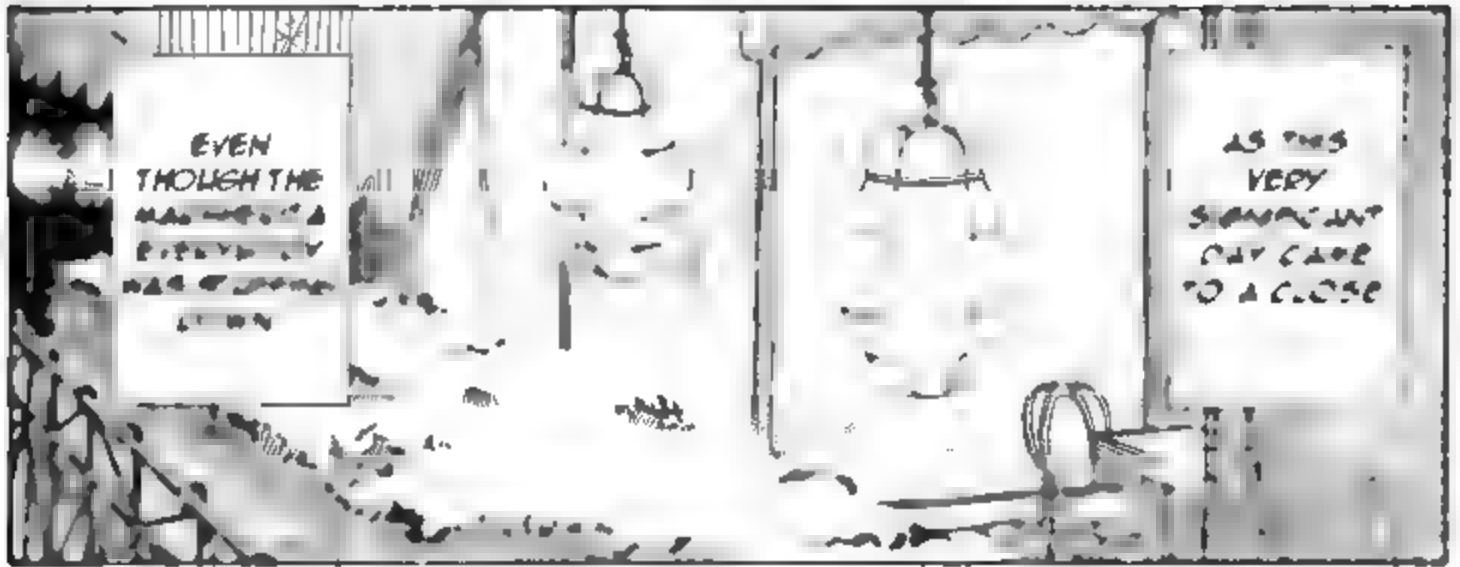
PUNISHING
A PERSON,
WHO HAS
REFLECTED UPON
THEIR ACTIONS...



IS POINTLESS.

IT'LL HAVE THE
OPPOSITE EFFECT





Chapter 24

Editor:
ender

Proof
readers
& QC:
Goisho
UnderDark

Translator:
Fodica

Arise
Promfret

DRSROB
UnderDark
Lamune

*promfret@irc.irchighway.net

UndErDark:

YAY! MORE AKARI GOODNESS!

GoISho:

SCARY! NOW UNDERDARK WENT ALL HAPPY ABOUT THE GIRL WITH OAR ONCE AGAIN. TO SAY THE TRUTH I LIKE ARIA BECAUSE I HATE GUYS. THERE'S NO ROMANCE IN THERE, RIGHT!?

ender:

DON'T CARE ABOUT THESE THINGS

...

supersonu1

(Random Leecher):

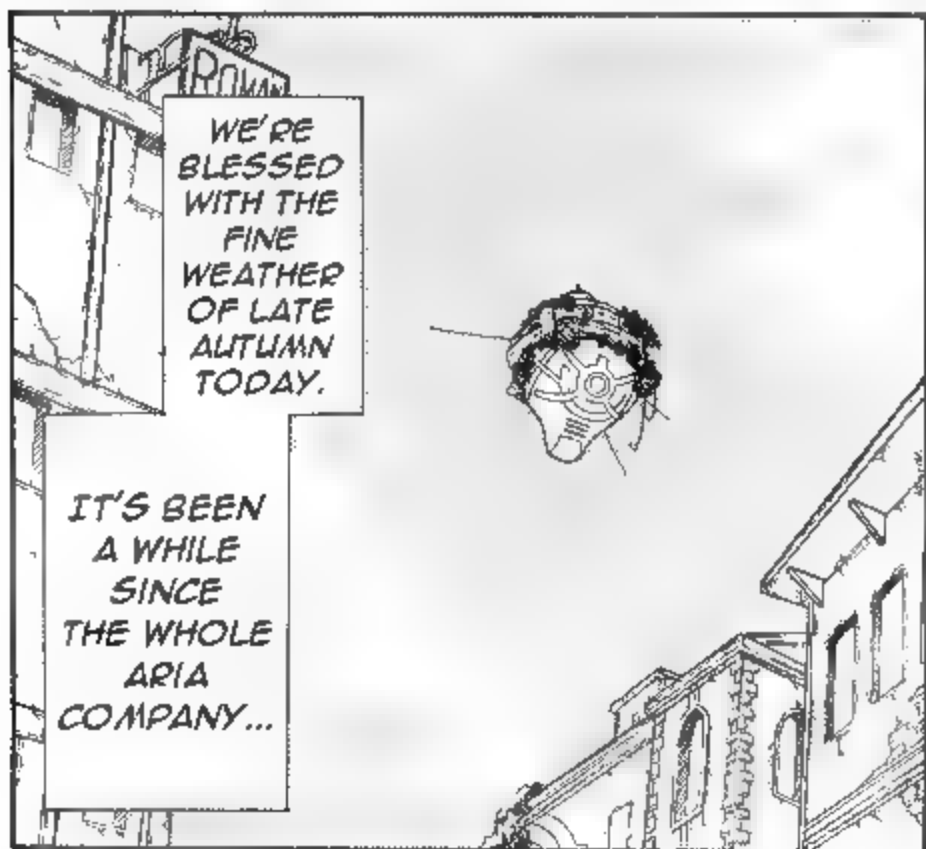
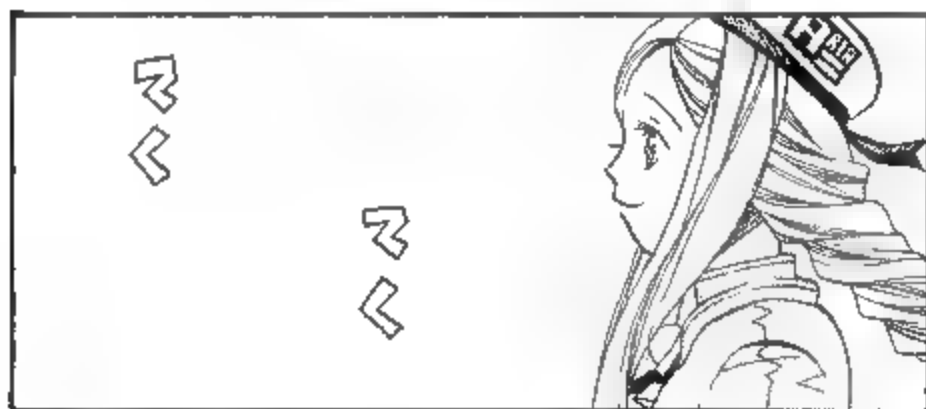
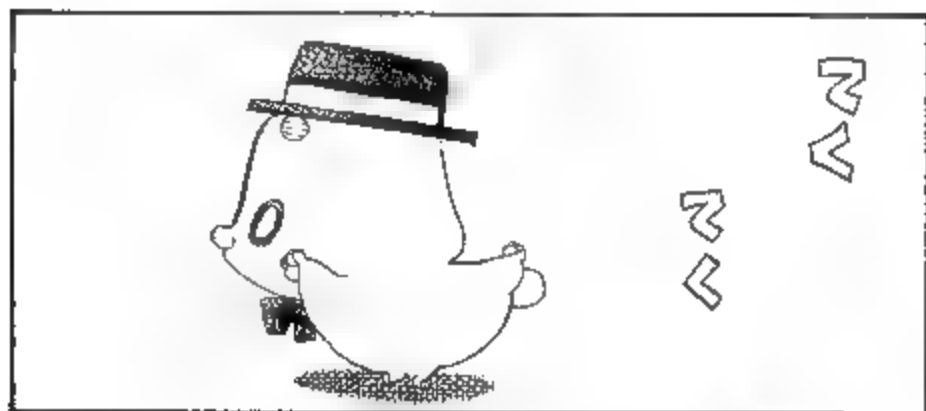
WHAT IS PROMFRET??

At that time the team's leader
was sleeping peacefully in his Bed.

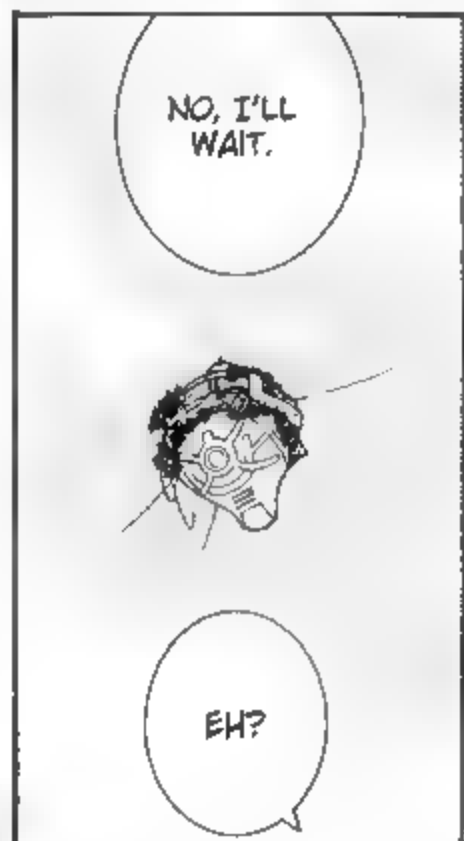
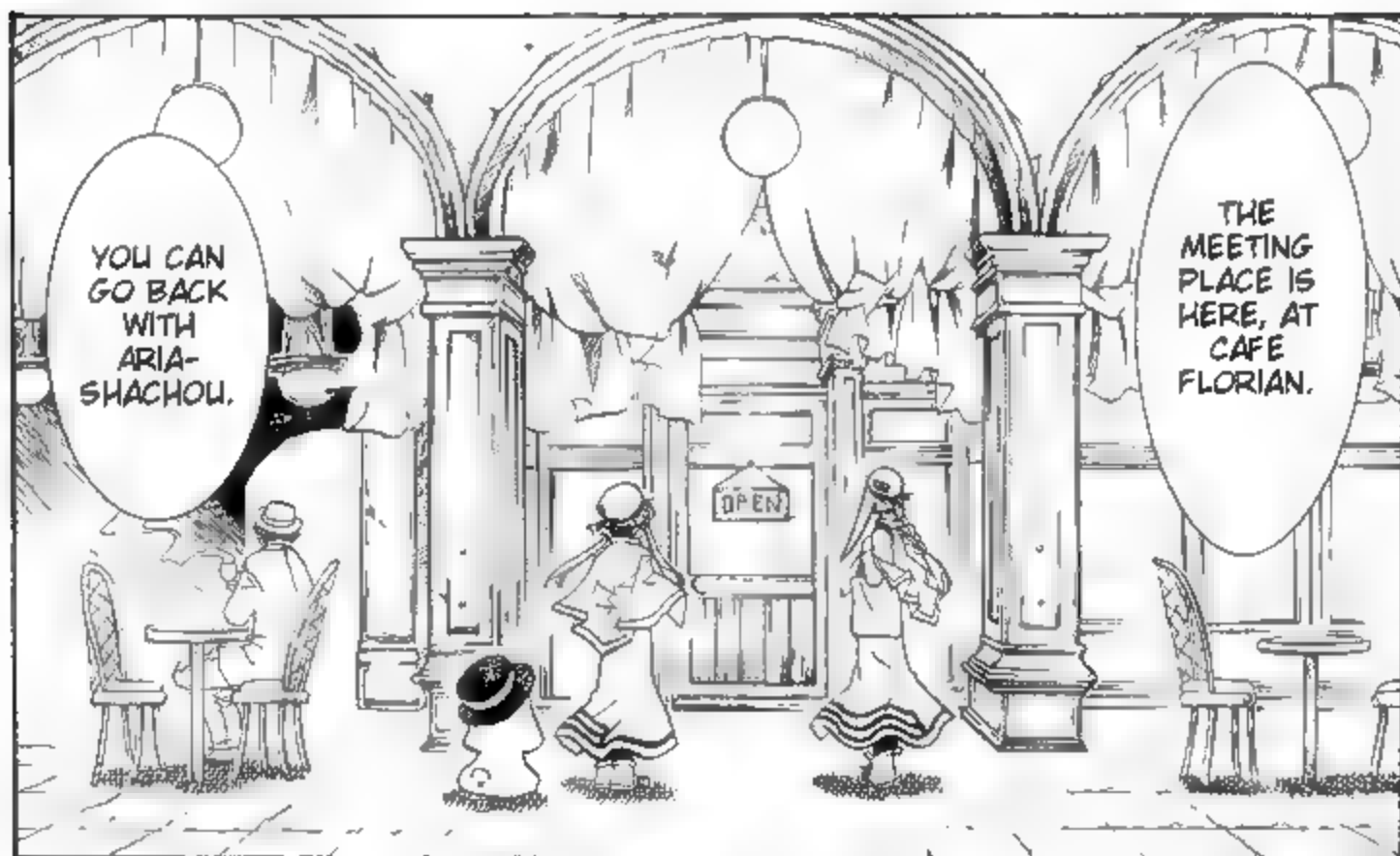
T_T

Navigation25 Following the shadow

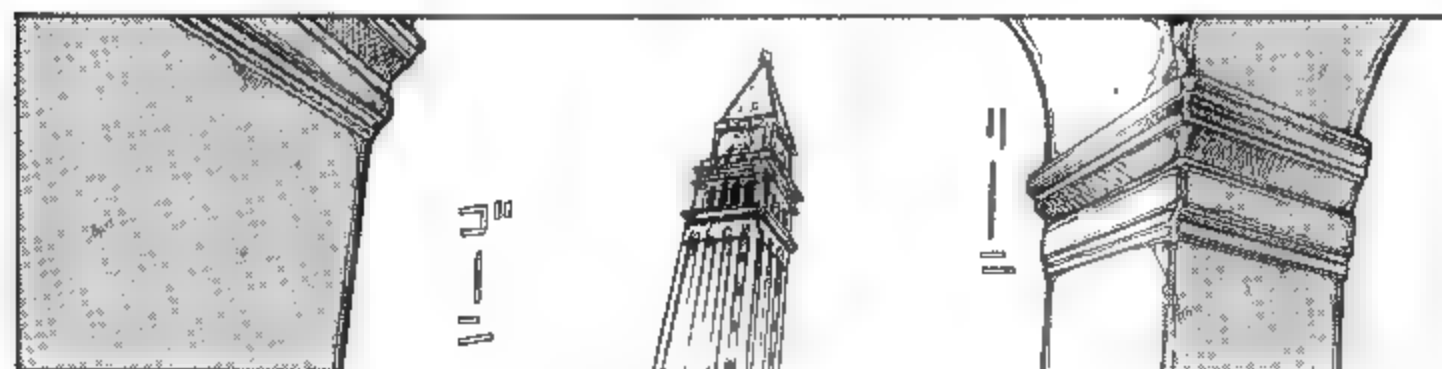
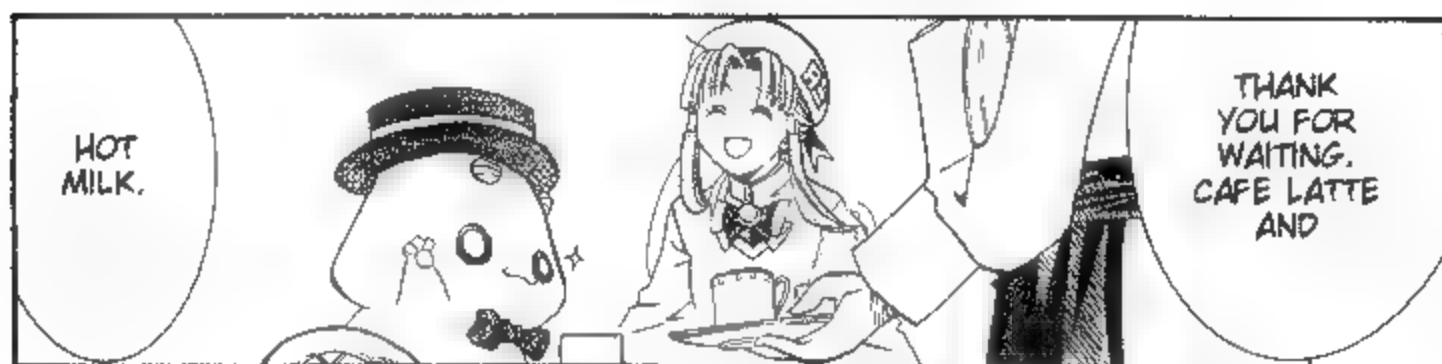


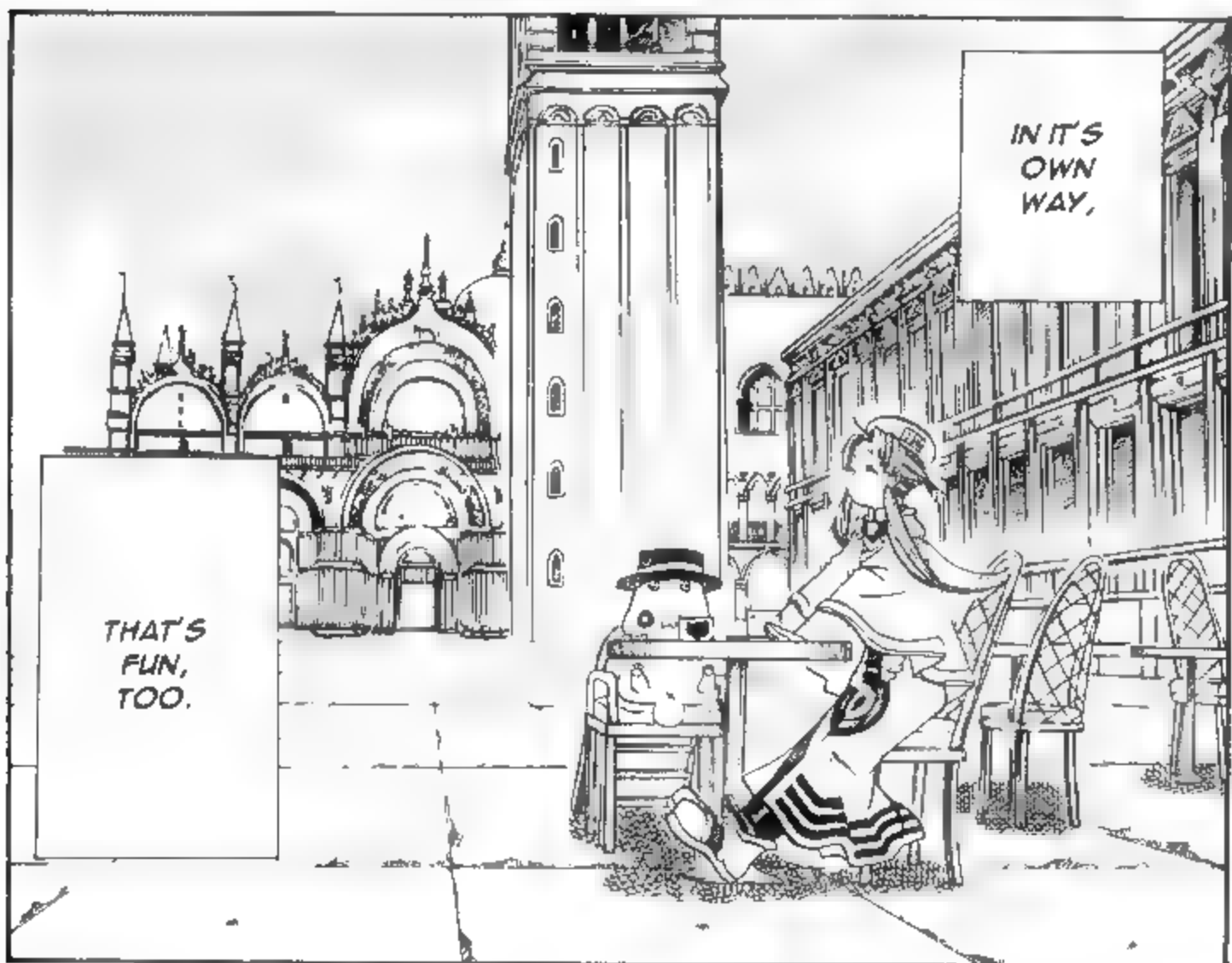
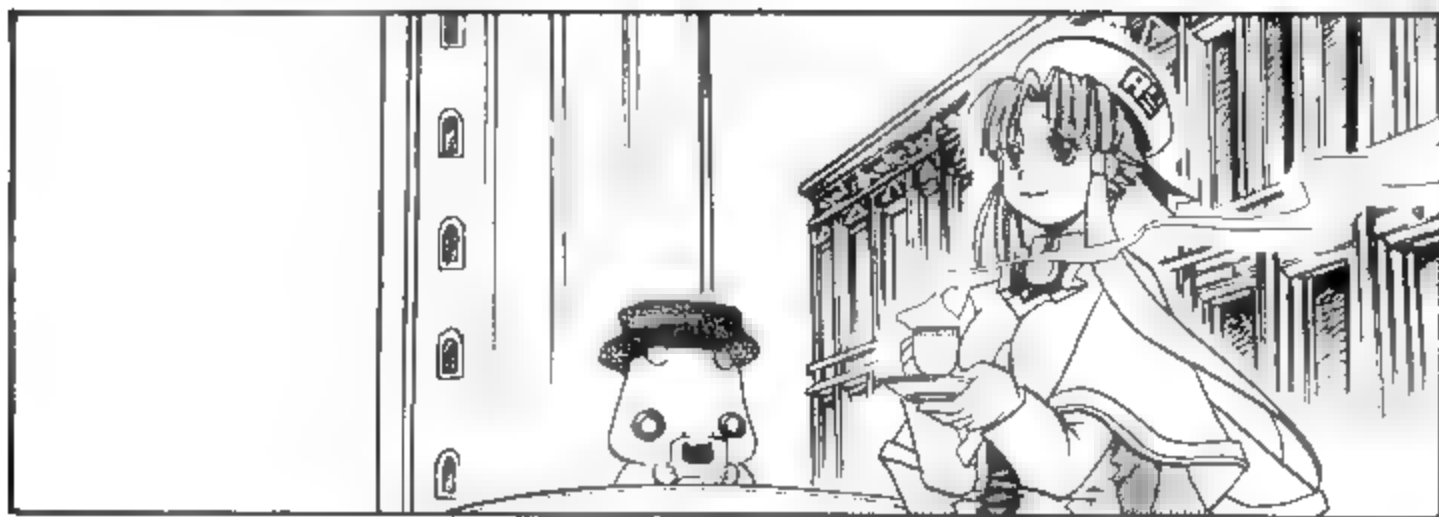




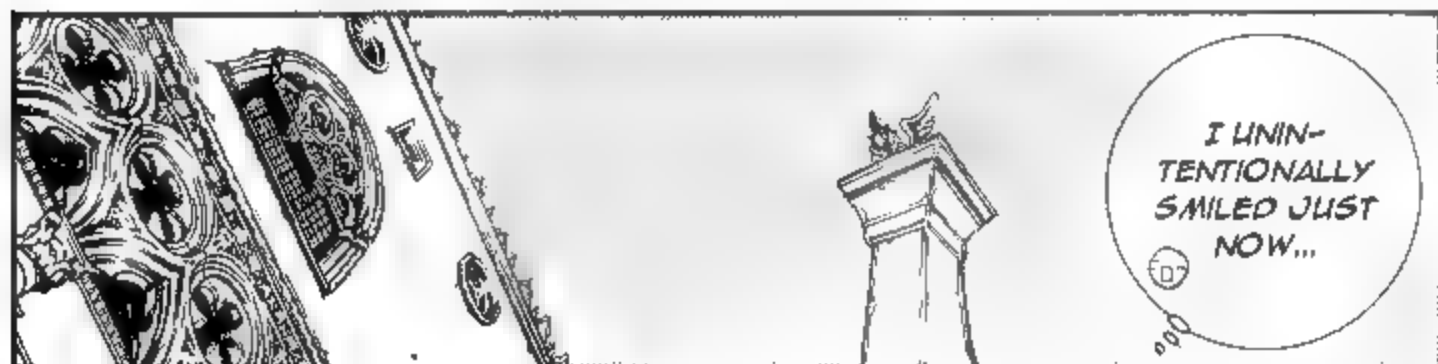


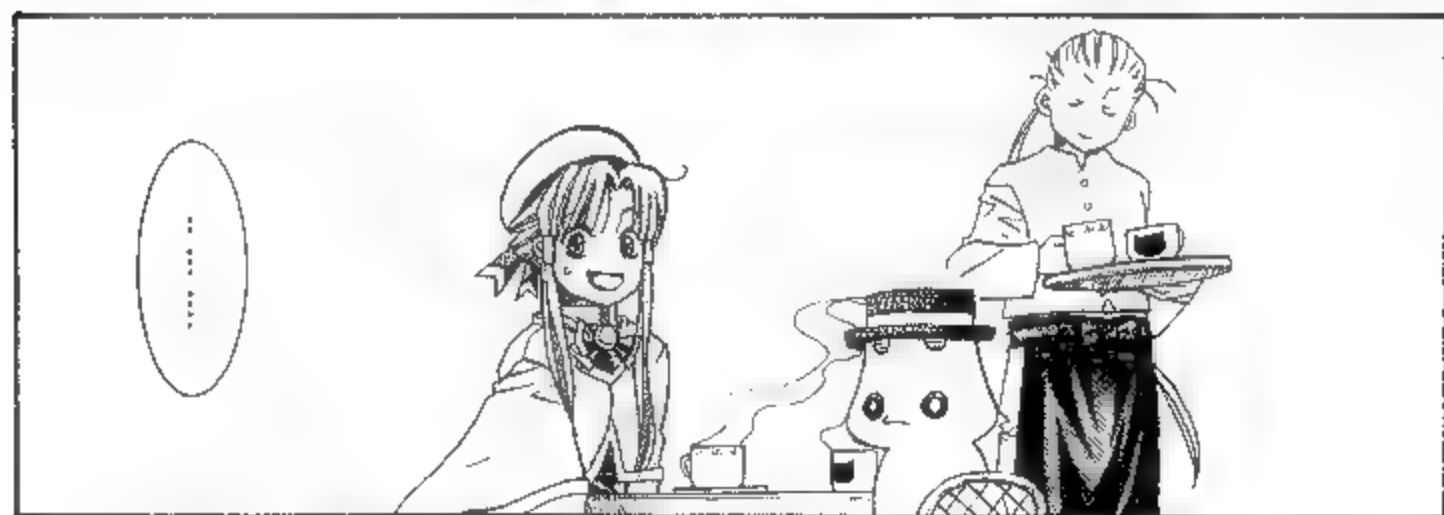
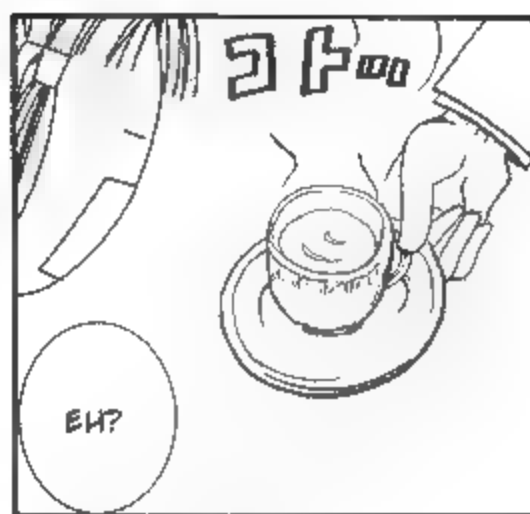
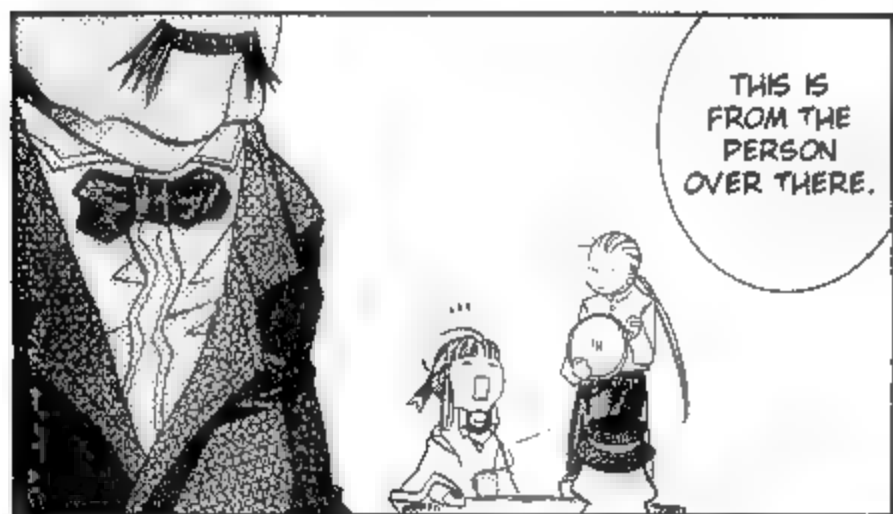


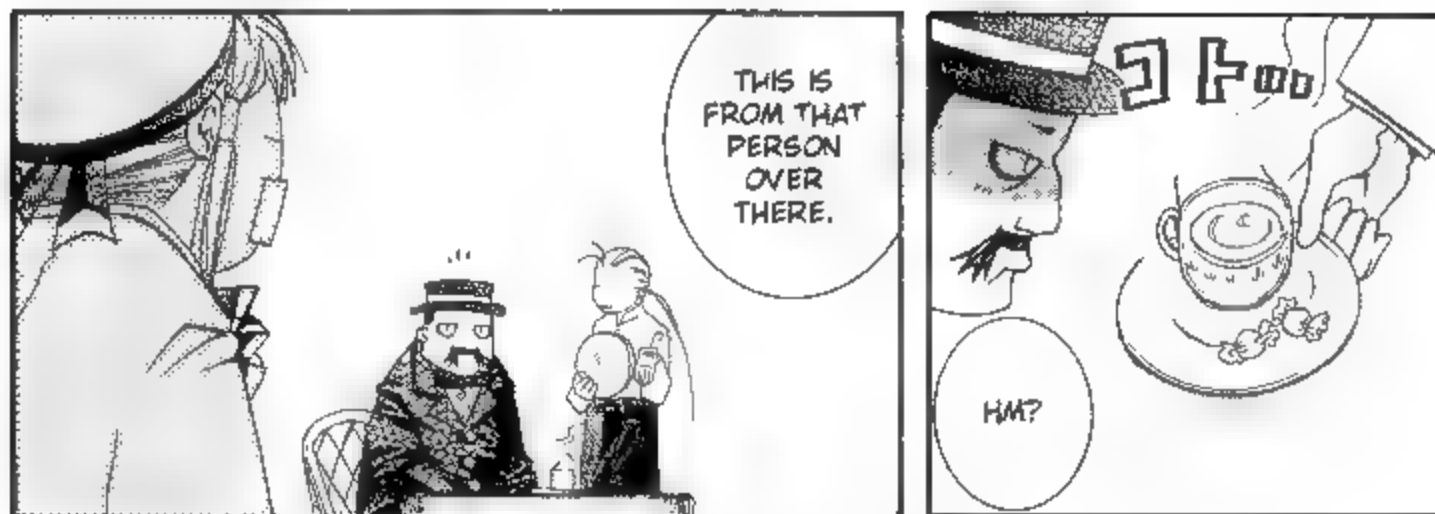


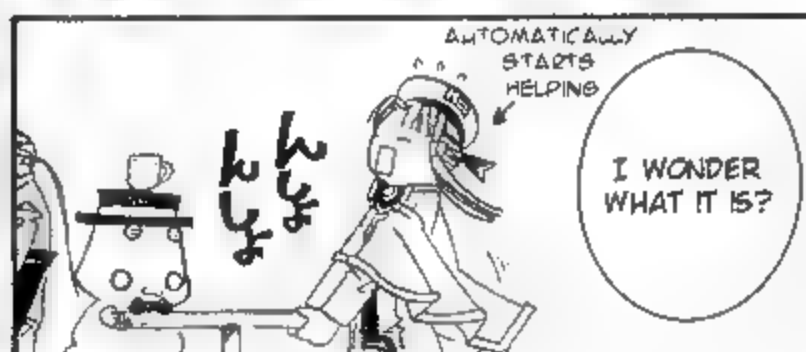


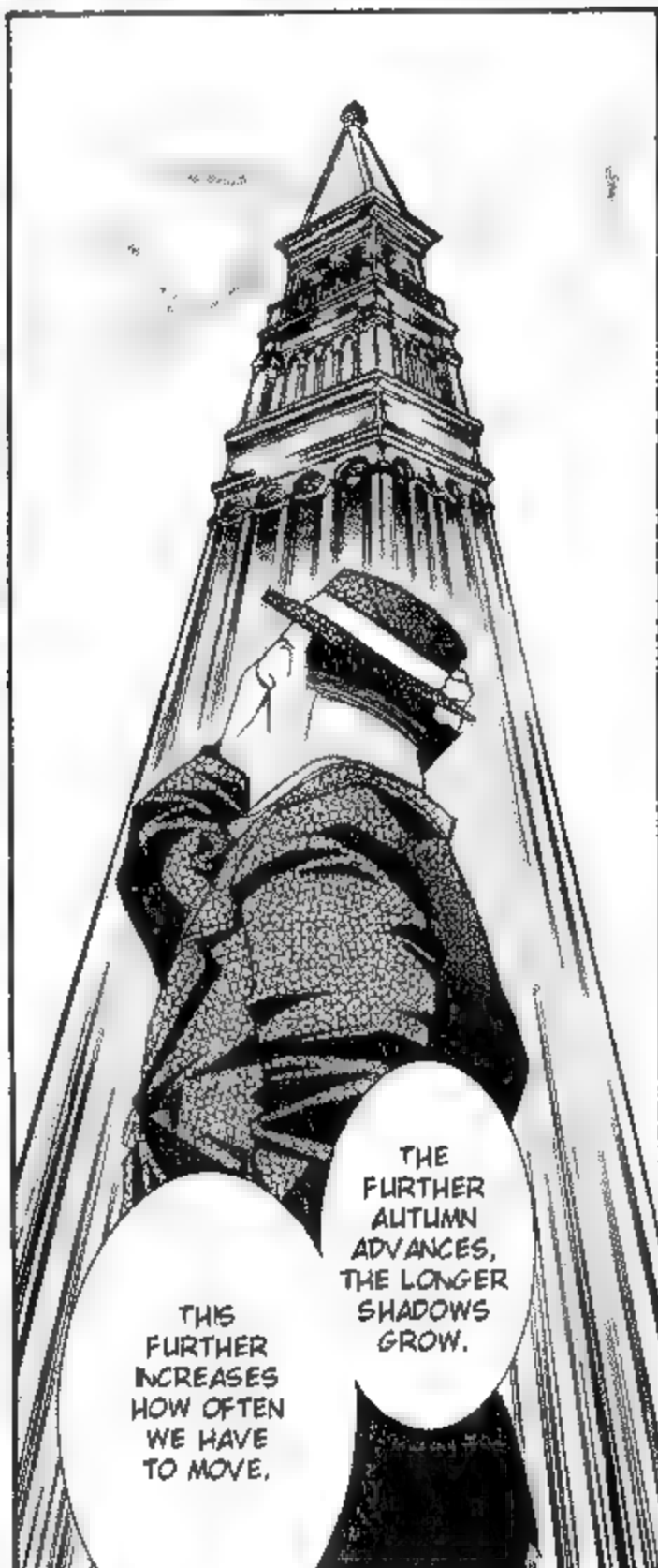
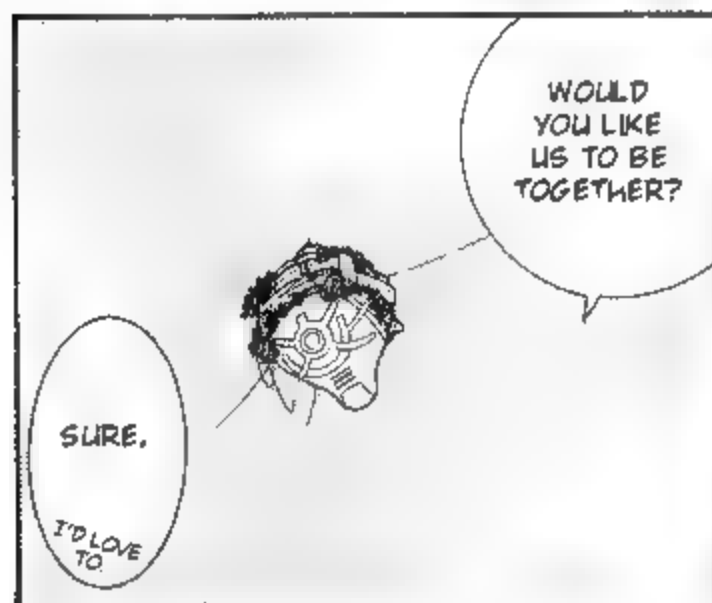
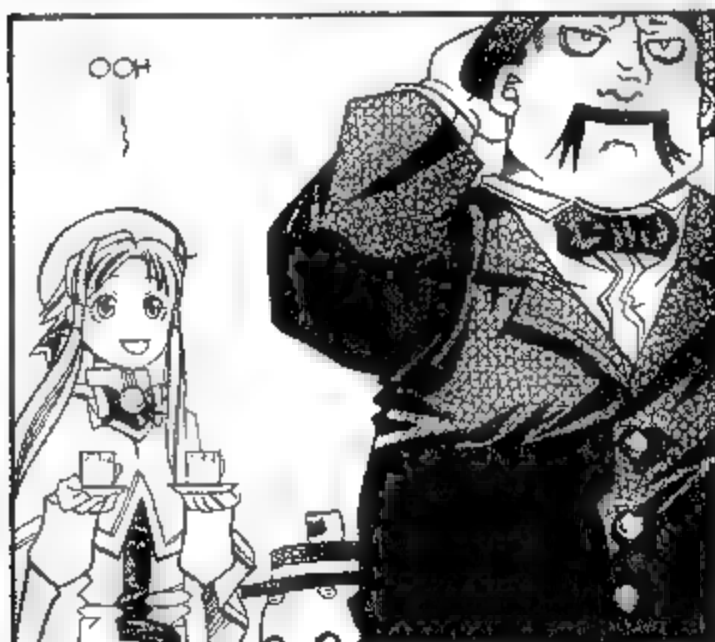
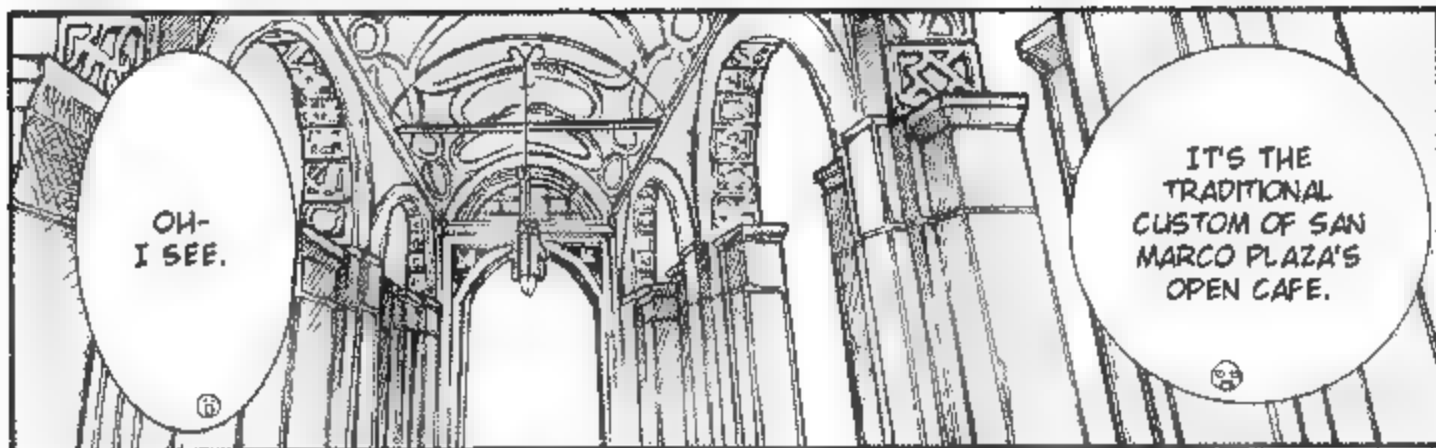


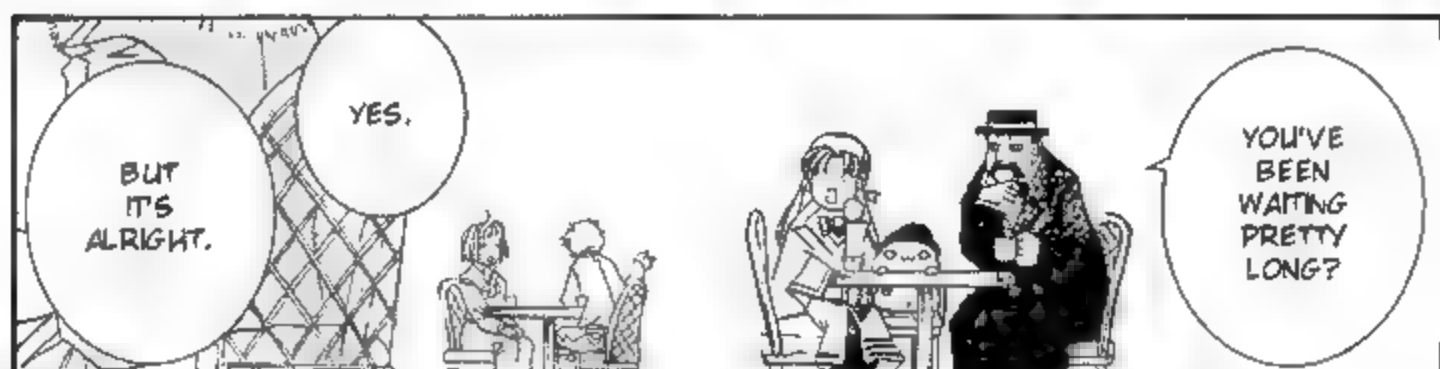




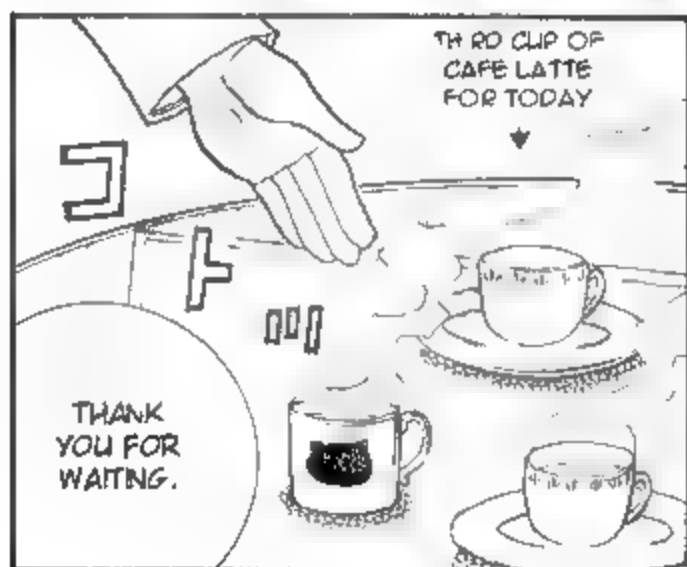


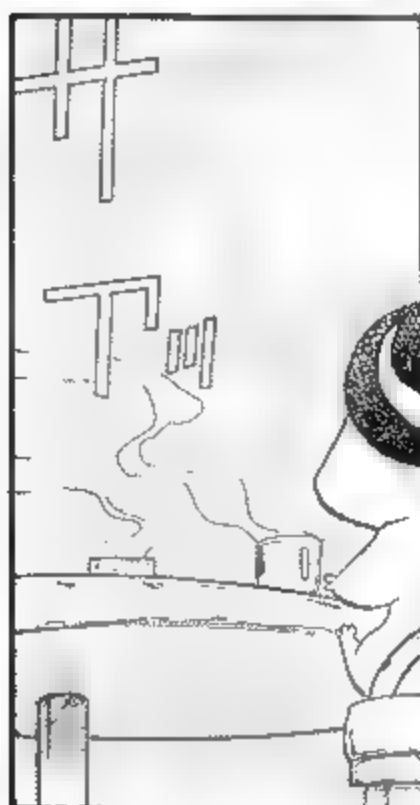
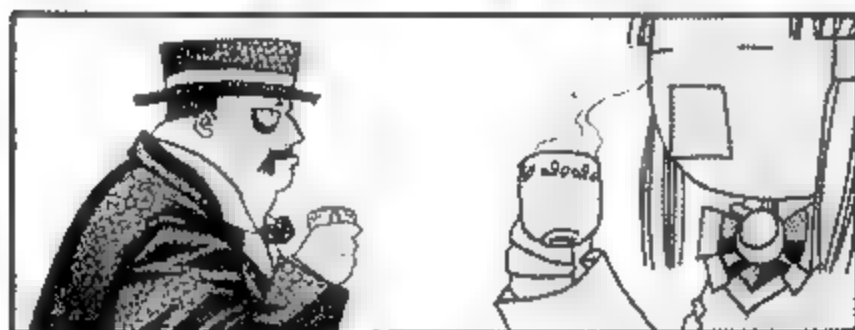




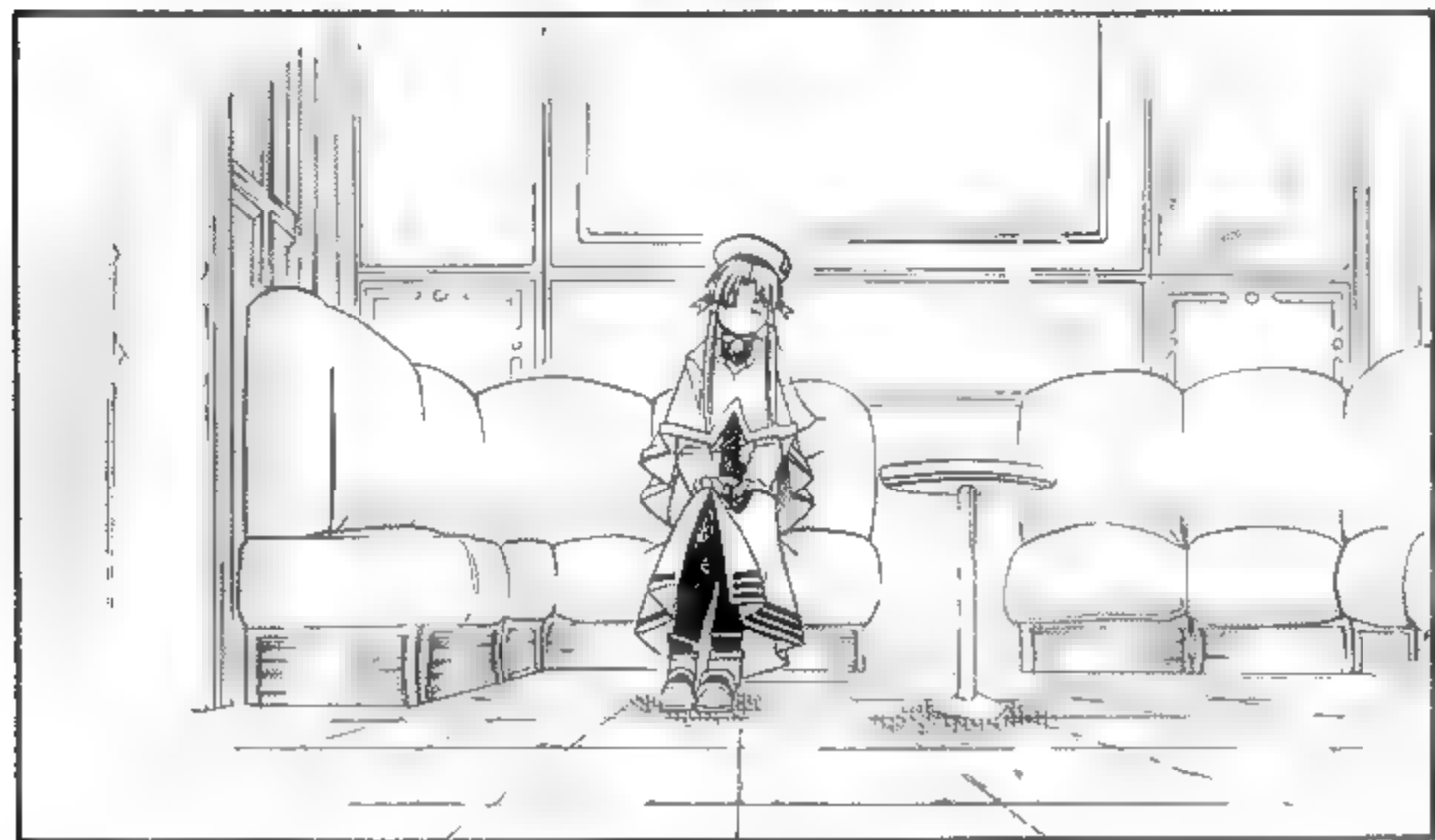


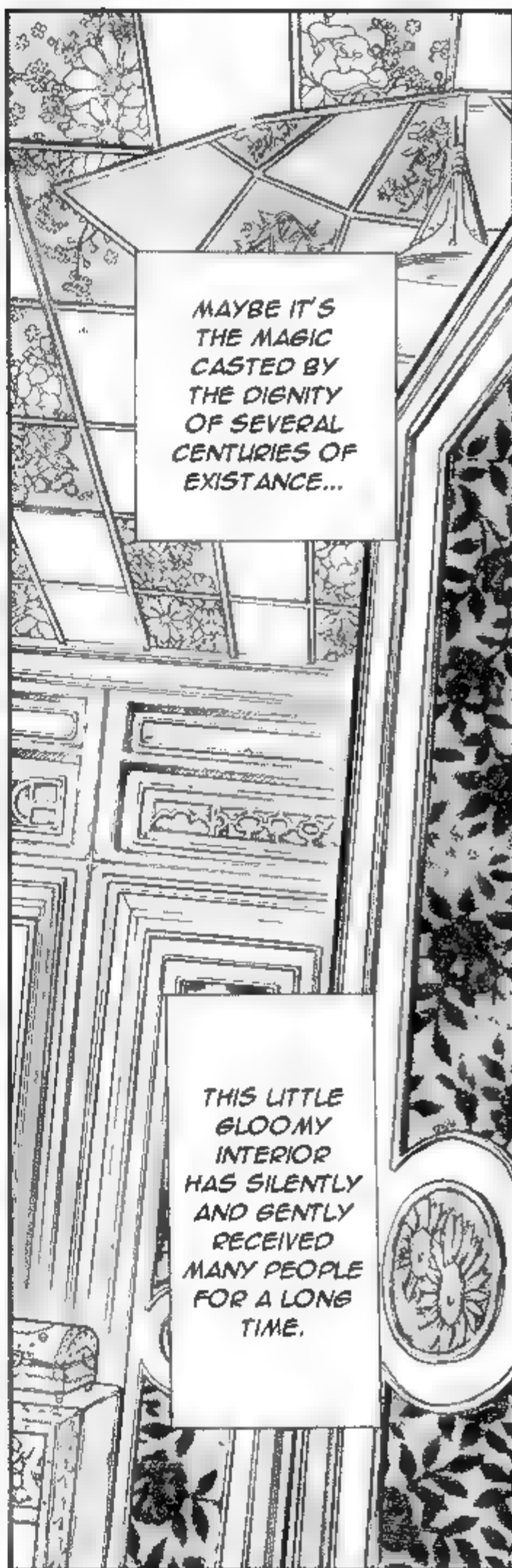
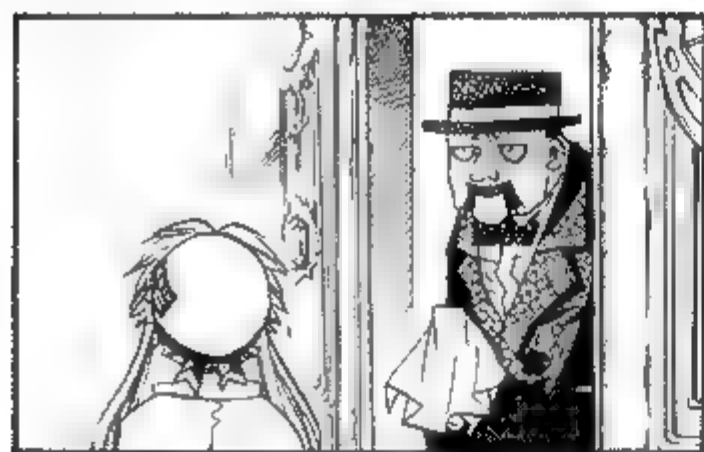
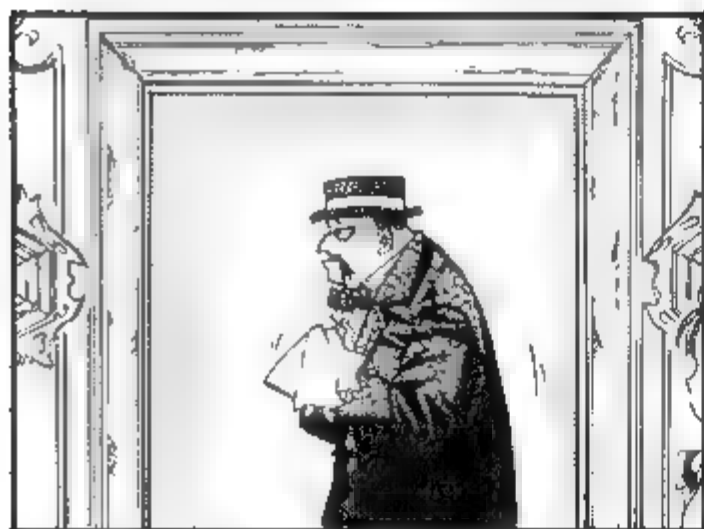








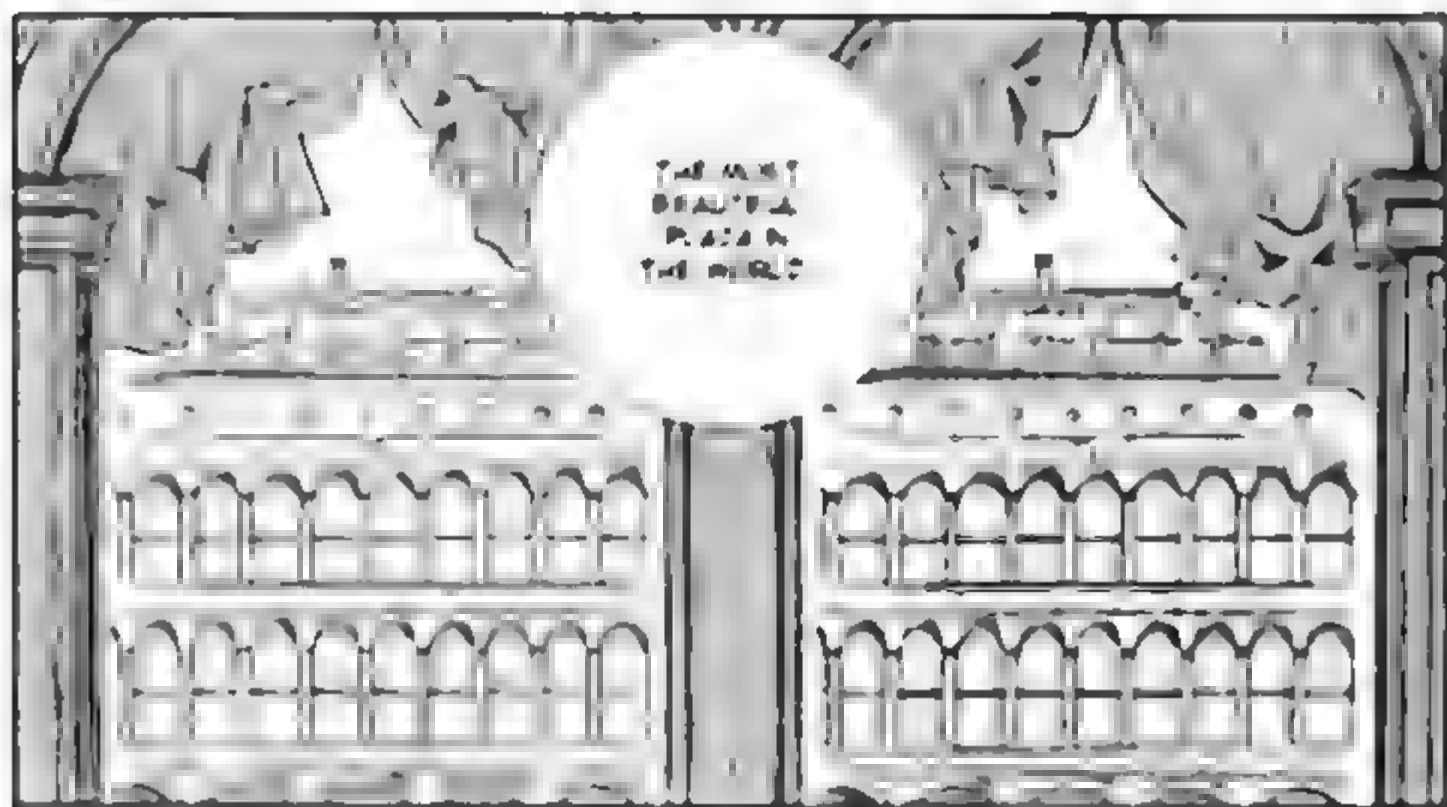




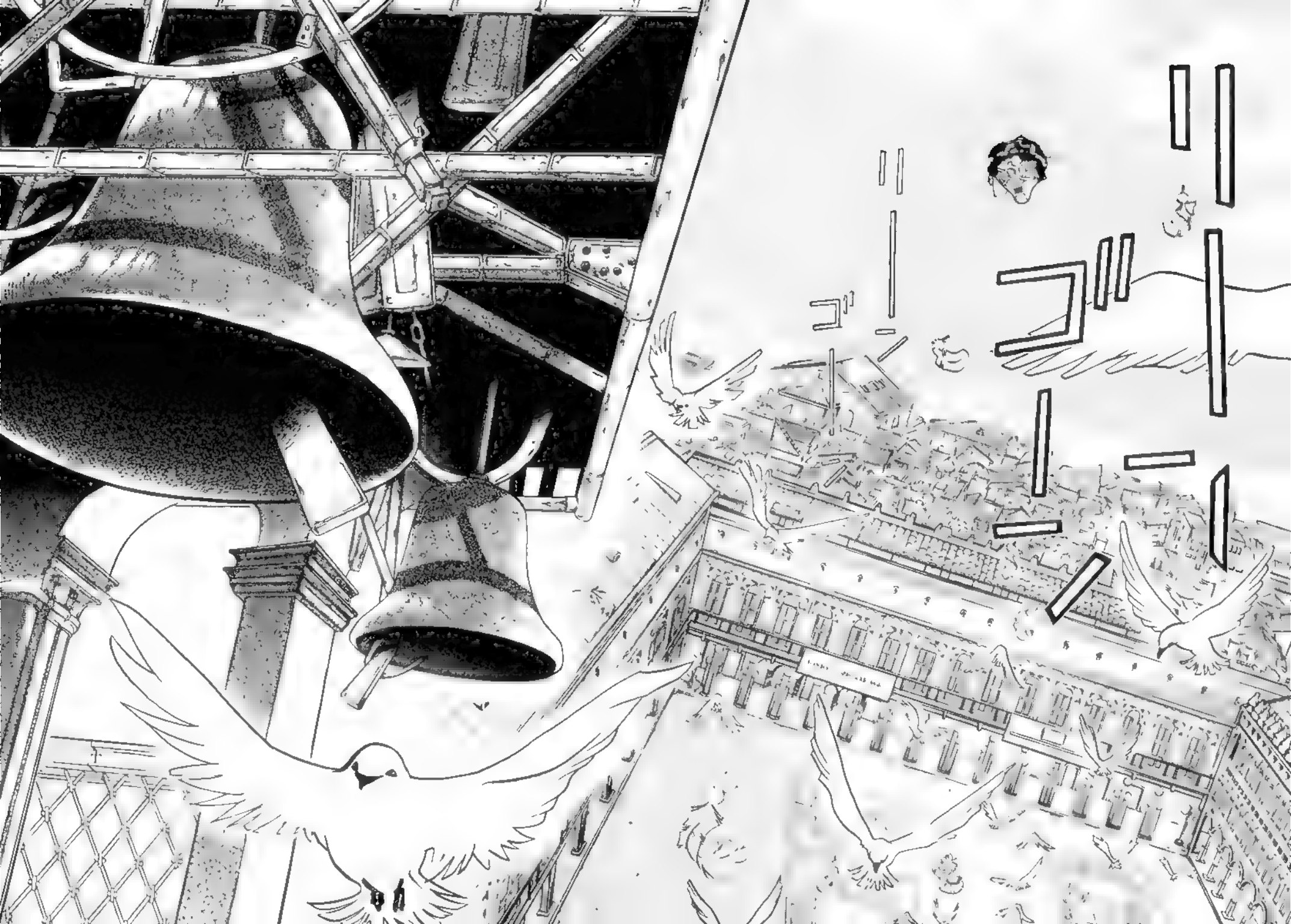
MAYBE IT'S
THE MAGIC
CASTED BY
THE DIGNITY
OF SEVERAL
CENTURIES OF
EXISTANCE...

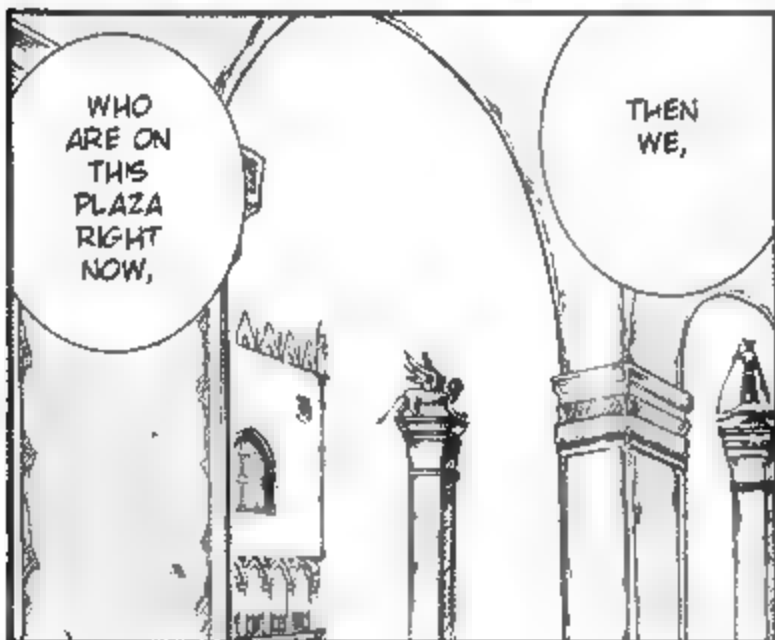
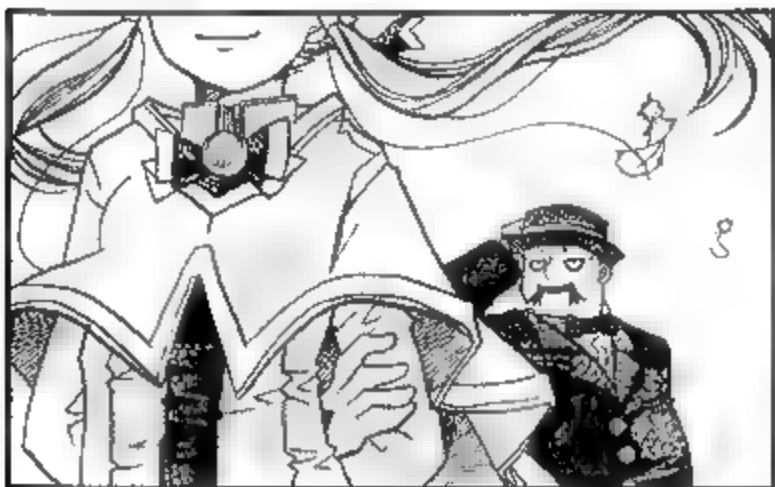
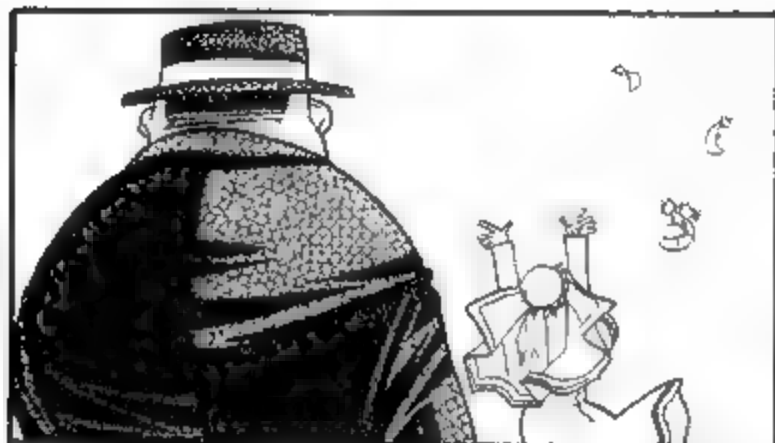
THIS LITTLE
GLOOMY
INTERIOR
HAS SILENTLY
AND GENTLY
RECEIVED
MANY PEOPLE
FOR A LONG
TIME.

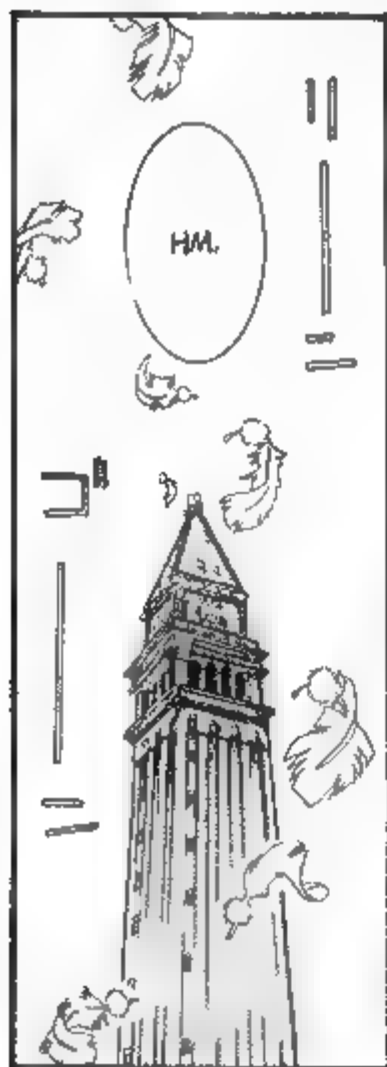


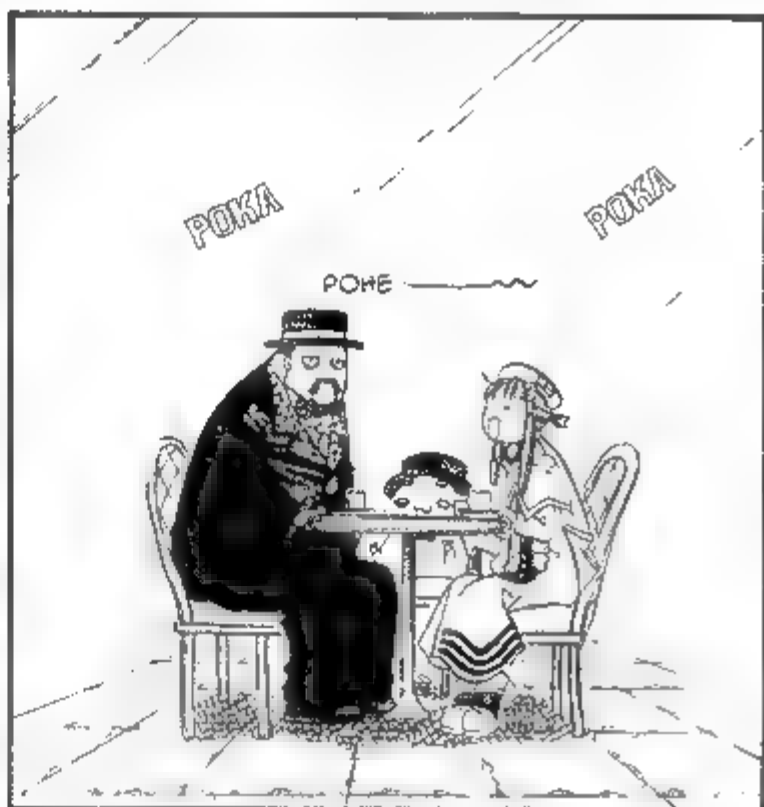
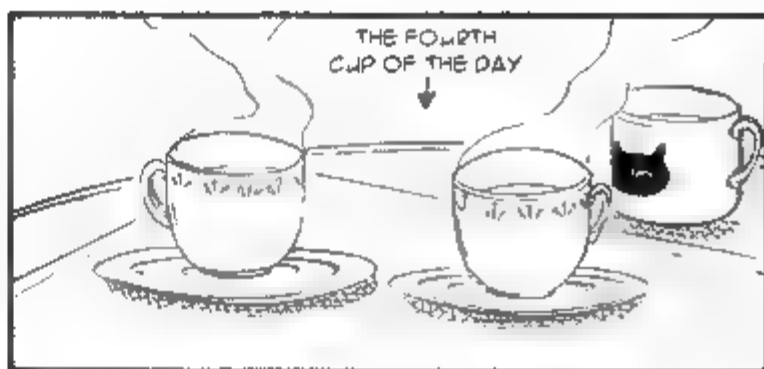




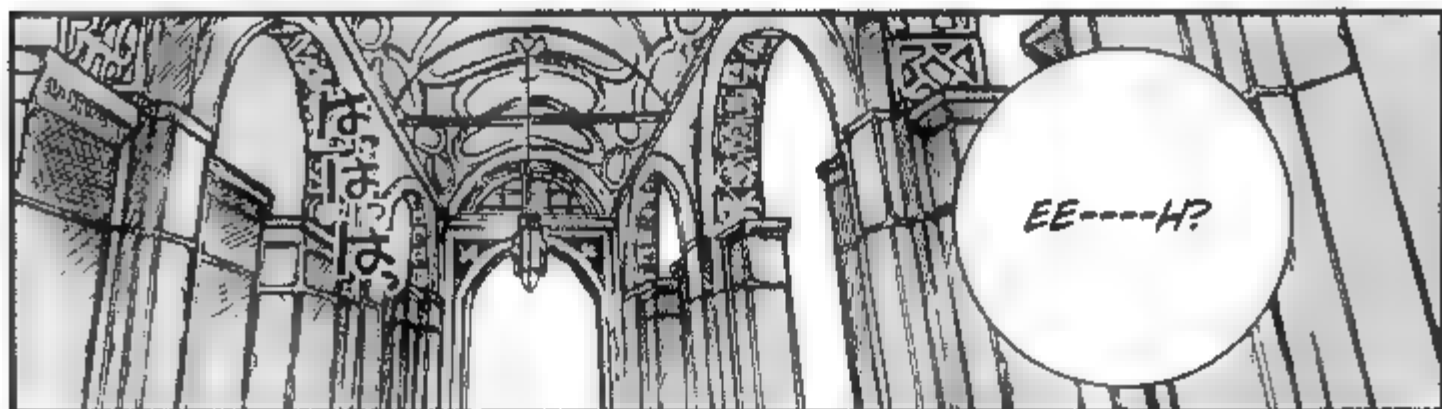




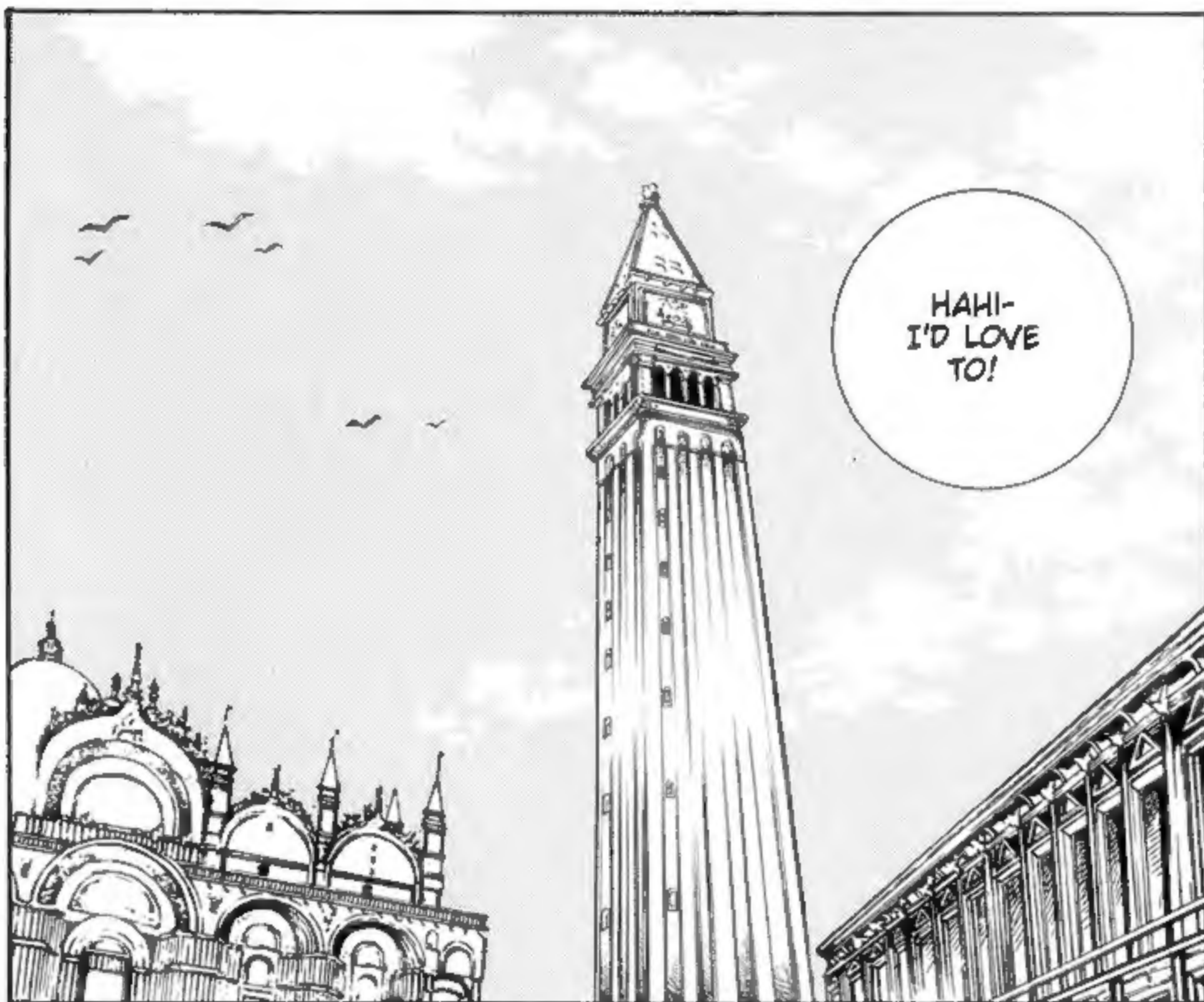
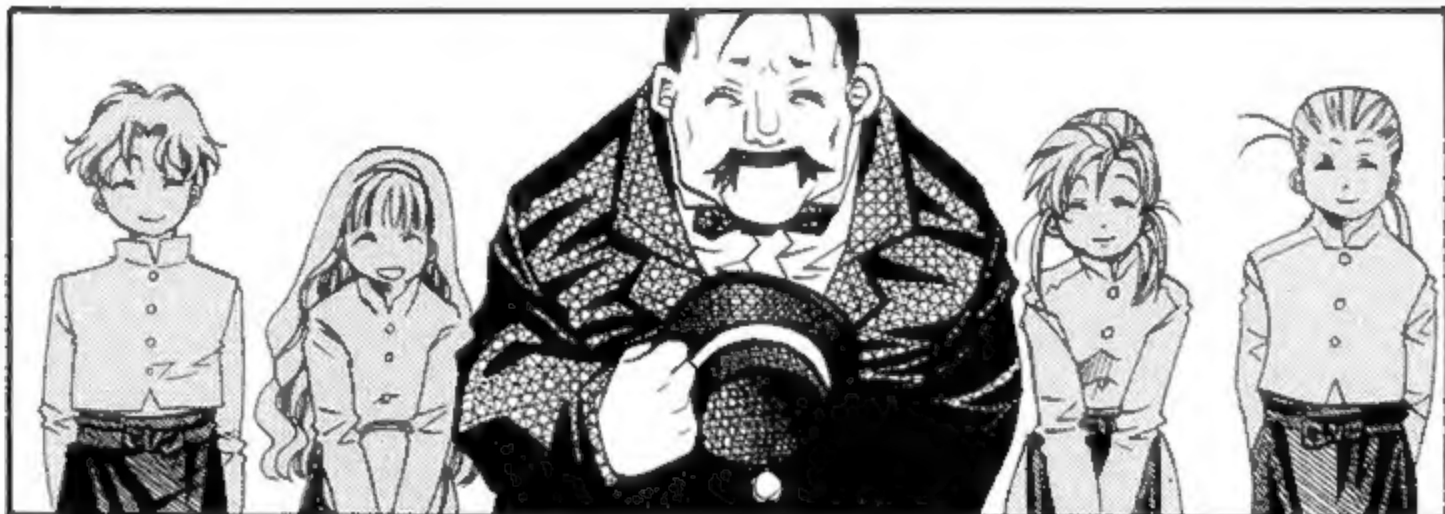












HAHI-
I'D LOVE
TO!



Chapter 25

Editor:
ender

Proof
reader
& QC:
UnderDark

Translator:
Fodica & Golsho

Aria
Promfret

DRAGON
UnderDark
Lamune

#promfret@irc.irckhighway.net